

Chassés de la Russie Pearson et les armes nucléaires

C'est au pouvoir exécutif à prendre une décision

Moscou (Reuter) — L'Union soviétique a annoncé aujourd'hui les noms d'une douzaine de diplomates — cinq Américains et sept Britanniques — qu'elle considère "indésirables" en URSS à la suite de l'affaire d'espionnage Wynne et Penkovsky.

Toutefois, deux des personnes dont les noms sont mentionnés, le diplomate britannique Gervase Cowell et sa femme — sont encore en mission en URSS. Les autorités soviétiques ont exigé que ces deux personnes soient rappelées sans délai.

Un des Américains, M. Hugh Montgomery, était encore attaché à l'ambassade américaine; mais il se trouve actuellement en vacances depuis deux semaines chez lui à Arlington, en Virginie.

Le tribunal qui a condamné l'homme d'affaires britannique Greville Wynne et le scientifique russe Oleg Penkovsky samedi dernier pour espionnage avait accusé les 12 diplomates d'avoir abusé de leur statut officiel et de s'être livrés à des activités incompatibles avec leurs fonctions.

Dans des notes transmises ce matin aux ambassades des Etats-Unis et de Grande-Bretagne, l'URSS exige des "mesures strictes" de nature à empêcher la répétition de telles activités.

Les Américains considérés comme indésirables sont Richard Jacob, ancien archiviste, l'ancien deuxième secrétaire William C. Jones, Hugh Montgomery, attaché à la section politique de l'ambassade actuellement en vacances aux Etats-Unis, le capitaine Alexis Davidson, ancien attaché de l'air adjoint qui a quitté Moscou le huit mai, M. Rodney Carlson, attaché adjoint pour les questions agricoles, qui a quitté volontairement l'URSS le 14 décembre dernier après avoir été accusé d'espionnage par les Soviétiques.

Par ailleurs, les autorités soviétiques ont ordonné au deuxième secrétaire de l'ambassade, M. Gervase Cowell et sa femme Pamela, de quitter l'URSS sans délai, puis cité les noms de cinq diplomates britanniques.

Intervention des militaires à Birmingham

Birmingham, Alabama (PA) — Des militaires se préparent à intervenir à Birmingham où 1.200 policiers maintiennent la loi martiale dans un vaste secteur de la ville troublé par des émeutes et l'explosion de bombes au cours de la nuit.

Le président Kennedy a donné l'ordre d'envoyer des militaires dans deux bases de l'Alabama et d'intervenir si de nouveaux actes de violence éclatent. Des milliers de Noirs ont manifesté dimanche matin quand des bombes ont explosé à la résidence et au motel de chefs intégrationnistes.

Le gouverneur de l'Etat, M. George Wallace, a mis en doute le droit du président Kennedy d'envoyer des militaires dans l'Alabama. Il soutient que les policiers locaux peuvent très bien assurer le maintien de la paix.

Les autorités de la ville et les leaders du mouvement anti-segrégationniste ont lancé de vifs appels en faveur de l'ordre et du respect de la loi.

Birmingham, comme une ville assiégée, paraît troublée au lendemain d'une fête des mercs (Suite à la page 2, 1ère col.)

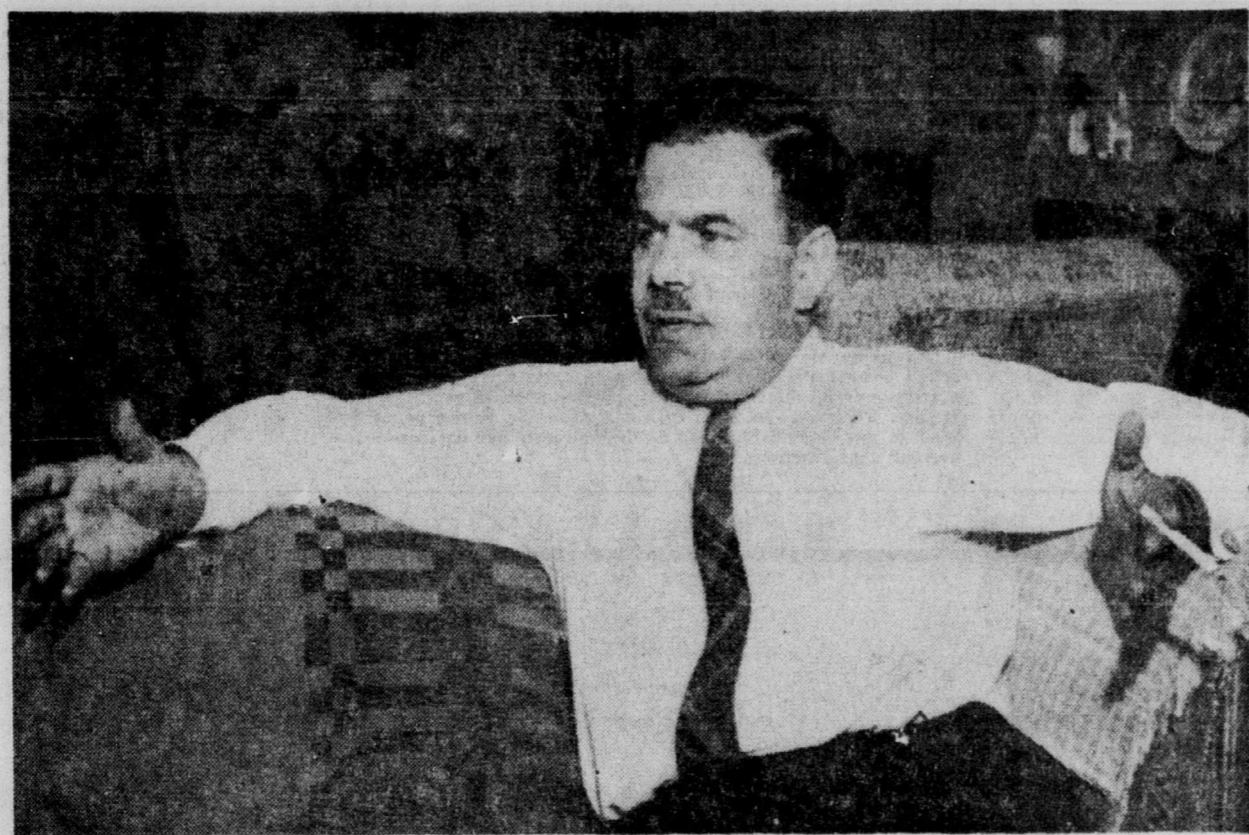
Projet

Prison sur la rive sud

La rumeur de la construction prochaine d'une nouvelle prison pour le district de Québec se confirme aujourd'hui dans les cercles parlementaires mais personne en autorité n'a voulu confirmer le montant de \$12-000.000 que la rumeur publique a fait circuler à ce sujet en fin semaine.

On prête au gouvernement l'intention d'acheter un vaste terrain sur la rive sud, non loin du pont de Québec et des tractions sont commencées à ce sujet, car on dit que des arpenteurs ont commencé à jalonner un terrain qui conviendrait à une pareille construction.

On sait que la prison actuelle, sur les Plaines d'Abraham, est désuète et qu'elle offre plus la sécurité nécessaire tout en étant trop étroite pour le nombre des détenus qu'il faut y loger.



INDEPENDANT — Le Dr Guy Marcoux a abandonné les rangs du Ralliement des créditistes du Québec et siégera à la Chambre des Communes sous l'étiquette d'indépendant. Le député de Québec-Montmorency a annoncé sa démission à ses collègues le 1er mai dernier. On le voit ici parlant aux journalistes. (Téléphoto PC)

Le Dr Marcoux siégera comme "indépendant"

Le député de Québec-Montmorency, le Dr Guy Marcoux, a abandonné les rangs du Ralliement des créditistes du Québec et annoncé son intention de siéger à la Chambre des Communes sous l'étiquette d'indépendant.

M. Réal Caouette a déclaré au cours d'une réunion des chefs de son parti tenue à Québec en fin de semaine, que le bureau de direction du Ralliement des créditistes avait accepté la démission du député de Québec-Montmorency, M.

Caouette a révélé que le Dr Marcoux avait mis ses collègues au courant de sa démission le 1er mai, lors d'un caucus des députés créditistes à Ottawa.

Dans sa lettre de démission, le Dr Marcoux reprochait à M. Laurent Legault,

président de l'exécutif du Ralliement, d'exercer son mandat de façon peu démocratique.

"La démission du Dr Marcoux me chagrine, même si elle ne me surprend pas tellement," a ajouté M. Caouette.

Contre l'ARC

Autre explosion attribuée au FLQ

MONTREAL (PC) — Une charge importante de dynamite a fait explosion aux premières heures, ce matin, dans un immeuble qui abrite, dans le nord-ouest de Montréal, une unité de réserve de l'Aviation canadienne.

L'engin a provoqué un trou de deux pieds de diamètre dans le mur arrière de l'édifice de briques de la 11th Technical Services Unit de l'ARC. Sous la violence de la détonation, des carreaux ont volé en éclats, non seulement dans l'immeuble militaire, mais également aux fenêtres des maisons voisines.

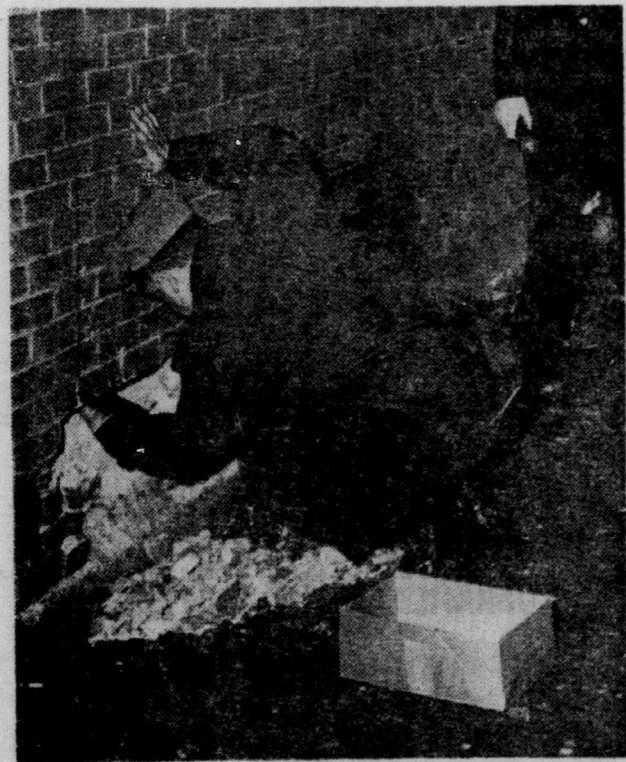
C'est aux limites de Montréal et de Mont-Royal qu'est situé l'immeuble, à proximité du carrefour Wilderton et Bates.

Le veilleur de nuit, Harry Hewson, a précisé que l'explosion était survenue à 2 heures

38, très exactement, alors qu'il se trouvait au deuxième étage.

Cette explosion est attribuée, jusqu'à preuve du contraire au Front de libération québécois qui se réclame des précédents actes de terrorisme du genre, dont un causa la mort d'un veilleur de nuit nommé O'Neill, dans un autre immeuble militaire.

On se souvient que des coque-tes Mojotov ont été lancés dans des dépôts militaires et que des bombes ont fait explosion au (Suite à la page 2, 3e col.)



L'arrière de l'immeuble endommagé par l'explosion. (Téléphoto PC)

Des militaires sont dépêchés à St-Vincent-de-Paul

Montréal (PC) — Un détachement de militaires canadiens a été appelé au pénitencier de St-Vincent-de-Paul, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Un porte-parole de la division du Québec a dit que le détachement du premier bataillon du 22e régiment, de Valcartier, près de Québec, a été envoyé à la demande du gouverneur du pénitencier, M. Michel Lecorre.

Les soldats doivent arriver aujourd'hui à une heure. L'Armée a précisé que les militaires établiront leur camp près des murs du pénitencier et y pour-suivront leur entraînement.

M. Lecorre a dit que ces militaires seraient disponibles en cas d'émeute. Il n'agira pas comme gardes du pénitencier.

La dissension règne chez les créditistes

(par Benoit Massicotte)

Le Ralliement des créditistes du Québec est ravagé par la dissension, n'en déplaise à son chef politique, M. Réal Caouette, qui plastronne et clabonne que le Ralliement se porte bien.

Le Ralliement des créditistes porte en lui ses propres germes de destruction, n'en déplaise aux fanatiques qui accusent la presse et veulent au diable tous les journalistes qui avaient dévoilé ces maux.

En dépit des longues déclarations de M. Caouette, le Ralliement des créditistes souffre de la "beretbianomanie".

Evidemment, Louis Even et Gilberte Côté-Mercier sont loin dans la pensée des dirigeants du Ralliement, mais ces méthodes de prédicants sont demeurées et ceux qui font de la véritable action politique, ou qui en tout cas essaient d'en faire, en sont gênés et s'éloignent.

Ça s'est vu en fin de semaine à l'assemblée de l'exécutif et du conseil général du Ralliement. Ce ne sont plus les questions générales des journalistes. Ce furent des questions bien précises d'organisations, de candidats qui, (Suite à la page 2, 2e col.)

Autres nouvelles en pages 3 et 7

Régime haïtien en exil

Port-au-Prince, Haïti (UPI) — La mission de trêve que l'Organisation des Etats américains a renforcée, est attendue à Port-au-Prince incessamment. Le président du Conseil de l'OEA, Gonzalo Paño, de Costa Rica, a déclaré hier à la veille du départ de la mission de Washington, que l'OEA fait tout en son pouvoir afin d'obtenir du président d'Haïti, François Duvalier, le rétablissement des libertés civiles dans la République haïtienne.

"Des milliers d'Haïtiens pénètrent dans Haïti en passant (Suite à la page 2, 1ère col.)

OTTAWA (UPI) — Le premier ministre Lester Pearson a déclaré aujourd'hui que l'acquisition des armes nucléaires pour les forces armées du Canada relève du pouvoir exécutif.

En même temps, il a réitéré l'intention du gouvernement de donner au 26e Parlement, qui s'ouvre aujourd'hui, l'occasion de discuter de la politique de la défense avant qu'une entente finale soit signée avec les Etats-Unis au sujet des armes nucléaires.

Le conseil directeur du Nouveau parti démocratique a soutenu dans un communiqué publié dimanche, que le gouvernement libéral ne doit pas contracter de nouveaux engagements nucléaires tant que le Parlement n'aura pas déterminé la politique du pays en ce domaine.

M. Pearson, d'autre part, s'est engagé à maintenir "l'appui général" du Canada à l'Inde dans son différend de frontière avec la Chine communiste.

Il en a donné l'assurance au ministre des Affaires économiques et de la Coordination de la Défense de l'Inde, M. T. T. Krishnamachari, en visite à Ot-

tawa, au cours d'entretiens que les deux hommes ont tenus aujourd'hui dans le bureau du premier ministre, en l'édifice parlementaire.

QUESTION REGLEE

Hyannis Port (PC) — Les fusées Bomarc B, en territoire canadien, seront plus que probablement équipées de charges nucléaires sous contrôle américain dès septembre prochain.

C'est là une des questions apparemment réglées par le premier ministre Pearson et son hôte, le président Kennedy, à Hyannis Port, où une petite pluie froide contrastait, en fin de semaine, avec le chaleur des entretiens canado-américains.

Des conversations se tiendront à présent à un échelon inférieur, entre hauts fonctionnaires canadiens et américains, les deux chefs de gouvernement ne s'étant pas encombrés des détails techniques d'une telle entente.

A un autre chapitre, les deux hommes d'Etat ont également abordé des questions relevant de la rivière Columbia, des tarifs aériens entre les deux pays, du règlement d'une dispute syndicale sur les Grands Lacs et autres problèmes communs.

La presse américaine a accordé beaucoup d'importance à la rencontre de Hyannis Port. Elle y voit le prélude à une ère nouvelle d'amicales relations entre les deux pays limitrophes et se réjouit, dans son ensemble, du règlement de la crise latente au sujet de l'armement atomique du Canada.

MARKES D'AMITIE

La rencontre Kennedy-Pearson a été marquée au coin de la réconciliation canado-américaine. Les deux hommes d'Etat se sont fait de mutuels cadeaux pour marquer l'événement. C'est ainsi que M. Pearson a remis à M. Kennedy, une chaise bergère ancienne, provenant de la vallée de l'Outaouais. On sait, (Suite à la page 2, 7e col.)

Dernière heure

Montréal (UPI) L'Association internationale du Transport aérien annonce que les lignes aériennes fournissant un service transatlantique ont décidé d'imposer des tarifs accrus sur les vols à destination ou à provenance des Etats-Unis, mais de maintenir les taux actuellement en vigueur sur les vols à destination ou à provenance du Canada.

La hausse sera de 5 pour cent sur les vols en relation avec les Etats-Unis, en vertu d'une entente conclue à San Diego, en Arizona. L'augmentation sera appliquée en réduisant de 10 à 5 pour cent l'escompte sur les vols aller-et-retour.

Cependant, le taux de l'escompte, pour les vols à destination ou en provenance du Canada, demeurera à 10 pour cent.

Rénovation et rajeunissement suggérés aux Caisses populaires

Par MARTIAL DASSYLVA

En dégageant, hier soir, pour le bénéfice des 2.200 congressistes qui assistent au huitième Congrès de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, quelques enseignements des résultats de l'enquête qu'il a menée, de concert avec M. Gérard Fortin, M. Adélar Tremblay a déclaré que les Caisses populaires devaient se renouveler et se rajeunir.

"Les résultats sur les comportements de consommation, d'épargne et d'endettement de la famille canadienne-française sont révélateurs, a dit le professeur de Laval. Il est évident que si les Caisses veulent jouer un rôle dynamique tant dans le relèvement économique des familles défavorisées que dans l'élaboration de mécanismes très souples capables d'assumer les besoins nouveaux des familles canadiennes-françaises, elles doivent repenser leurs objectifs, diversifier leurs moyens d'action et assouplir leurs cadres".

Le sociologue a précisé qu'il ne pensait pas uniquement à la libération des politiques de crédit ou à une plus grande participation des sociétaires à leur mouvement, mais surtout à une vaste politique de rajeunissement qui tienne compte des aspirations nouvelles des familles et du contexte général d'une société de

plus en plus urbanisée et industrielle.

D'après le rapport des sociologues Tremblay et Fortin, la famille canadienne-française vit au-delà de ses moyens. "Si l'idéologie égalitaire de la consommation que véhiculent les communications de masse, en général, et la publicité commerciale, en particulier, influencent la distinction aucune — les familles des travailleurs se situent à différents niveaux de revenu, a poursuivi M. Tremblay, ne faudrait-il pas éclairer la population sur le contenu, la signification et les influences de la culture de masse, sur la motivation du consommateur afin de rendre celui-ci plus réaliste?"

En mettant en parallèle l'univers des besoins et des aspirations d'une part, et, de l'autre, les revenus disponibles, la fa-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La tendance était empreinte d'irréalité à la Bourse de New York durant la matinée. Les cours ont bien commencé la séance, puisque la moyenne des industrielles de Dow Jones affichait à 11.00 A.M. une hausse de 0.88 point. Cependant, le marché n'a pu maintenir son avance, car le même indicateur accusait une baisse de 0.76 point ce midi.

Comme on peut le constater, la Bourse rencontre de plus en plus de résistance à mesure qu'elle approche de son plus haut point dans l'histoire; incidemment, la moyenne de Dow Jones n'est qu'à 12 points du sommet de 734.91 atteint le 13 décembre 1961.

À la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, le marché faisait bonne contenance à

l'ouverture malgré un ralentissement de l'activité dans le compartiment minier. Parmi les stocks en vedette, mentionnons la Banque Provinciale dont les actions étaient transigées à 11.30 A.M. à \$51.50, soit une hausse de \$1.00. Par contre, la Banque Public Service et la Banque Royale ont perdu chacune \$1.00 pour changer de mains à \$12.00 et \$79.50 respectivement.

À Toronto, on ne décelait aucune tendance concluant à l'ouverture du marché alors que les affaires se déroulaient lentement. Sur le marché des obligations, les cours ont monté à la faveur de nombreuses transactions. Le gouvernement canadien a émis des obligations pour un montant de \$450 millions et les courtiers signalent que l'emprunt a été très bien accueilli.

Opposition d'un seul parti, le NPD, jusqu'ici

Ottawa (PC) — Jusqu'ici, un seul parti d'opposition, le Nouveau Parti Démocratique, a condamné la décision prise par le premier ministre Pearson lors de ses entretiens avec le président Kennedy, à Hyannis Port.

Le chef de l'opposition conservatrice, M. John Diefenbaker, a fait savoir aujourd'hui qu'il n'avait aucun commentaire à faire pour le moment. Les créditistes n'ont pas non plus fait connaître leurs réactions.

Le NPD proteste contre la décision de M. Lester Pearson. (Suite à la page 2, 4e col.)

Lesage, l'invité de de Gaulle, demain

Paris (Reuter) — M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, qui se trouve actuellement à Paris où il effectue une visite de courtoisie, sera demain l'invité du général de Gaulle à déjeuner à l'Élysée.

M. Maurice Genevoix, secrétaire perpétuel de l'Académie française, lui remettra dans la matinée la Médaille du beau langage français.

M. Lesage est arrivé dimanche à Paris après avoir inauguré à Londres, la semaine dernière "la Maison du Québec" logeant la délégation générale et après être passé à Bruxelles où il a eu des entretiens portant sur des questions financières.

Le premier ministre du Québec quittera Paris mercredi pour rentrer au Canada. Il est accompagné dans son voyage de (Suite à la page 2, 3e col.)



Gordon Cooper

Cooper est prêt

Cap Canaveral (UPI) — L'astronaute Gordon Cooper et son vaisseau spatial, si le beau temps persiste, partiront demain pour le Cosmo. C'est demain que les Etats-Unis tenteront d'effectuer leur vol spatial le plus ambitieux. Il s'agit d'un voyage de 22 orbites autour du globe terrestre qui doit durer 34 heures.

La fusée "Atlas" qui propulsera la capsule de l'astronaute dans l'espace à une vitesse de 17,500 milles à l'heure fait le (Suite à la page 2, 1ère col.)

### Intervention des militaires...

(Suite de la première page)
marquée d'émeutes, de fumée et d'explosion de bombes.
Une cinquantaine de personnes, dont des policiers, ont été blessés au cours de ces émeutes.

### DES COUPS DE FEU

Peu avant l'intervention du président, des coups de feu ont été tirés dans la demeure de deux Noirs et dans une église réservée à des gens de couleur, à Anniston.

Le révérend Martin Luther King, chef du mouvement anti-ségrégationniste a demandé à ses partisans de ne pas faire acte de violence et a demandé que le comité bi-racial continue ses efforts en vue de réaliser l'intégration.

Des milliers de Noirs ont manifesté et un policier a été poignardé deux fois dans le dos. Un chauffeur de taxi blanc a été également poignardé.

### Régime haïtien en exil

(Suite de la première page)
par Cuba afin de préparer la montée au pouvoir d'un gouvernement communiste à Haïti.

Le mandat de six ans de Duvalier se termine mercredi.
Cinq réfugiés haïtiens ont formé un gouvernement en exil, à San Juan, Porto Rico.

Le mandat de six ans de Duvalier se termine mercredi.
Cinq réfugiés haïtiens ont formé un gouvernement en exil, à San Juan, Porto Rico.

### Cooper est prêt

(Suite de la première page)
plein de carburant hier une journée avant la date fixée.

En toute probabilité, Cooper se lèvera peu après minuit cette nuit, prendra un bon déjeuner et endossera son costume.

Hier, Cooper et l'astronaute de soutien Alan Shepard ont subi des examens physiques et psychologiques.

Par ailleurs, on a versé 73.000 livres de kérosène, appelé "RP-1", dans les réservoirs de la fusée.

Les mots "modéré" et "beau" ont été utilisés pour décrire le temps qu'il fait dans le monde.

L'astronaute, Donald Slayton, a déclaré que le moral de Cooper était excellent.

Deux cosmonautes russes ont passé respectivement 64 et 48 heures dans l'espace en août dernier.

Le voyage de Cooper est dans le cadre du programme des Etats-Unis qui projette d'envoyer un homme sur la lune avant 1970.

Deux cosmonautes russes ont passé respectivement 64 et 48 heures dans l'espace en août dernier.

### La dissension règne chez les...

(Suite de la première page)
eux, ont mis de leur temps, de leur argent, et qui s'interrogent.

M. Caouette lui-même, l'a dit. "Il y a ici des représentants de tous les comtés. Il y avait des gens qui voulaient savoir et qui ont posé toute sorte de question."

Mais on a demandé comment, avaient été faites les élections, ou sont allés les fonds, qui les a recueus? Ce devait être assez embêtant pour des gens qui accusent la haute finance, les requins.

L'organisateur, qui a donné son temps, et son argent, s'interroge. Surtout après s'être fait dire que c'était pas pareil aux autres partis.

L'organisateur qui avait la foi, lui, n'admet pas que six députés aient manœuvré, que le Ralliement ait composé avec les conservateurs et les plus clairvoyants s'interrogent sur les moyens qui ont permis aux conservateurs de se maintenir au pouvoir, et sur les véritables manœuvres qui ont entraîné leur chute.

Il s'interroge aussi sur le demi-succès des crédits. Il croyait tellement faire élire 50 députés. Il avait foi en Caouette. Mais le dieu a-t-il commencé à descendre?

Ce sont des questions qui ont été entendues à cette réunion du Ralliement et elles ne furent pas posées par des journalistes.

Le furent-elles toutes en assemblée? Il est bien possible que non, et que suivant la procédure de toute bonne assemblée, on s'en est tenu autant que possible à l'ordre du jour. Mais elles le furent dans ou hors des réunions.

Il était évident, hier soir, que Caouette conservait la situation en main. Il est encore entouré de beaucoup de fidèles qui ont empêché un candidat aux dernières élections d'entrer dans la salle où avait lieu la conférence de presse.

Encore une fois, Caouette a gagné la 13ème ronde.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

### POUR HOMMES



notre solution de fraîcheur au problème d'un été chaud.

La chemise "ARCTIC AIR" \$4.
Elégante chemise "habillée" au tissu vertical ajouré. Coton d'entretien facile, plus frais, plus absorbant que les tissus synthétiques.

commandez par la poste
Simons'
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE CENTRE D'ACHAT STE FOY

à nos deux magasins... québec et ste-foy

### Lesage, l'invité de de Gaulle...

(Suite de la première page)
M. Gérard Lesage et de M. Paul Earl.

### EN BELGIQUE

LIEGE (PC-PA) — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage et le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard Lesage ont visité, samedi, le secteur industriel de la Belgique.

M. Lesage a vu entre autres l'importante usine sidérurgique Cockerill-Ougrée à Seraing, près de Liège et le complexe industriel de Chertal. Au cours d'un dîner officiel donné par les autorités provinciales de Liège, M. Lesage a rencontré des chefs de l'industrie et de la finance.

MM. Lesage, Levesque et Paul Earl, ministre du Revenu du Québec se sont rendus en Belgique en vue d'étudier les relations économiques entre le Québec et la Belgique et la possibilité d'une participation belge au financement d'une aciérie au Québec.

Pendant que M. Lesage se rendait à Seraing et Chertal, M. Lesage visitait Anvers. Après une réception donnée par les autorités de la ville au port d'Anvers, M. Lesage est monté à bord d'un navire d'excursion en vue de voir de plus près les installations portuaires du fleuve Escaut. Par la suite, M. Lesage est retourné à Bruxelles.

### Autre explosion attribuée au FLQ

(Suite de la première page)
ministère du revenu fédéral, dans des immeubles de la Gendarmerie, de l'armée et de la Légion canadienne, tant à Montréal qu'à Saint-Jean. C'est la première fois qu'un immeuble de l'ARC est l'objet d'un attentat.

Un policier a déclaré que le sabotage lui semblait revêtir l'allure d'un "symbole" parce que la bombe a été placée sur le seul mur du bâtiment ne comportant pas de fenêtres.

Le spécialiste en explosifs de la police montréalaise, le sergent Léo Plouffe, mène l'enquête et a fait quelques premières constatations à proximité de l'endroit où la bombe a fait explosion, grâce à un système de retardement, croit-on.

### Opposition d'un seul parti, le...

(Suite de la première page)
d'accepter des armes nucléaires pour le Canada.

"Le premier ministre n'a pas le droit d'accepter un tel accord à quelques jours de la convocation des Chambres", a fait savoir le parti, dimanche. Les Chambres sont convoquées pour jeudi.

Le nouveau parti soutient que durant la campagne électorale, M. Pearson n'a pas demandé de mandat pour acquiescer des ogives nucléaires mais, au contraire, s'est engagé à soumettre la question à un comité parlementaire.

"Par conséquent, l'engagement qu'il a pris à Hyannis Port constitue un bris flagrant de ses promesses électorales", déclare le communiqué du NPD qui qualifie une telle mesure "d'arrogante".

M. Pearson a aussi déclaré à son arrivée à Ottawa samedi que les négociations au sujet des armes nucléaires ne prendront pas fin avant que le parlement n'ait la chance de discuter de politique de défense en général et de politique nucléaire en particulier.

Il a précisé que les négociations commenceront cette semaine ou la semaine prochaine.

Il a dit que d'ici un jour ou deux, le gouvernement d'Ottawa contactera celui de la Colombie-Britannique à ce sujet.

M. Pearson souligne qu'il a fait part à M. Kennedy, à Hyannis Port, de modifications à apporter au traité et que "le président pense que ces modifications ne sont pas de nature à empêcher la reprise des négociations".

### Chassés de la Russie

(Suite de la première page)
tanniques considérés eux aussi comme indésirables.

La note soviétique accuse ces gens d'avoir abusé de leur statut officiel et d'avoir participé aux activités d'espionnage d'Oleg Penkovsky et de Greville Wynne, condamnés samedi dernier, le premier à la peine capitale, le second à huit ans de prison.

M. Montgomery qui a quitté Moscou avec toute sa famille il y a deux semaines pour un voyage de vacances de deux mois aux Etats-Unis est le seul Américain touché par la note soviétique.

Les autres Américains considérés comme indésirables ne sont déjà plus en mission en URSS. Un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis à Moscou a déclaré cet après-midi: "Nous rejetons absolument toute allégation affirmant que nos diplomates se sont conduits de façon incompatible avec leur statut officiel."

Il a indiqué que les Etats-Unis ne peuvent que s'incliner devant la requête soviétique et que les biens appartenant à M. Montgomery lui seraient expédiés aux Etats-Unis.

### Conférence au sommet

Les ministres des Affaires étrangères de 32 pays indépendants se rencontreront à Addis-Abeba, capitale de l'Éthiopie, mercredi pour y discuter pendant une semaine de la possibilité et de l'ordre de travail d'une conférence au sommet visant à l'unification politique et économique du continent africain. Ce sera vraiment une conférence au "sommet", car la capitale éthiopienne s'élève à une altitude d'un mille et demi dans les montagnes.

### Il ne comparaitra pas

L'inspecteur de police Peter Haas, de Munich, en Allemagne, qui devait comparaître devant le centre de Ludwigsburg pour une enquête sur de présumés crimes nazis, s'est suicidé, a révélé la police hier. L'homme s'est servi de son revolver de service pour s'enlever la vie. Cependant, Haas ne devait servir que de témoin important dans l'enquête.

### Rénovation et rajeunissement

(Suite de la première page)
mille serait alors plus en mesure de prendre des décisions justes et d'effectuer des choix éclairés, a continué le sociologue.

Selon lui, les familles qui ont un revenu à prix modique ne peuvent pas assurer leur sécurité pour l'avenir.

En terminant, le conférencier a insisté sur la nécessité de réfléchir sur la profonde signification des changements en cours au Canada français, afin de réussir la meilleure adaptation possible. "Car, a-t-il affirmé, si ces changements engagent l'individu sur la voie d'un plus grand progrès matériel et technique ne risquent-ils pas en même temps de le dissocier trop rapidement et trop complètement de ses traditions ancestrales et, en l'alignant, de compromettre sa pleine réalisation en tant qu'homme et le devenir national de la collectivité dont il fait partie?"

### C'est au pouvoir exécutif à...

(Suite de la première page)
wa avec un nouveau drapeau... américain toutefois.

En échange, le président Kennedy a fait amener les couleurs américaines qui flottaient sur le toit de sa résidence de Hyannis Port et les a remises à son visiteur qui est ainsi revenu à Ottawa.

WAITER et BOSBOY avec expérience, demandés. Tél.: 522-6205

### toujours gais



C'est parce qu'ils sont en bonne santé, une santé qu'ils entretiennent en buvant tous les jours, au besoin, Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, L'eau Minérale Alcaline Naturelle Vichy CÉLESTINS vous apportera une provision quotidienne de sels minéraux pour exercer un effet salutaire sur votre système digestif en général, tout en vous désaltérant de façon fort agréable.

Vichy CÉLESTINS, par la richesse de sa composition, convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours CÉLESTINS l'eau qui fait... du bien!

UN GARS QUI VA SE PROMENER EST BIEN PARTI QUAND IL EST PARTI EN DODGE. D'ABORD, C'EST UNE GROSSE AUTO PAS TROP CHÈRE; ENSUITE, ÇA SE MÈNE DU BOUT DU DOIGT. C'EST LE CONFORT, LA PAIX ET LA TRANQUILLITÉ. OUI! SA DODGE EST GARANTIE\* POUR 5 ANS OU 50,000 MILLES. IL N'Y PENSE MÊME PLUS. ÇA LUI FAIT UN SOUCI DE MOINS... L'ESPÈCE DE CHANCEUX!
CHRYSLER CANADA LTD.
Hardtop deux portes 440
\* Les pièces? La main-d'oeuvre? Oui, tout ça, c'est couvert par la garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement. Parlez-en à votre vendeur Dodge!
R. TANGUY AUTOMOBILES LTEE
CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC.
GARAGE COUTURIER INC.

# A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



## Kennedy et Pearson affichent une cordiale détermination

OTTAWA — Le succès de la conférence au sommet Kennedy-Pearson à Hyannis Port, que j'ai pu suivre de près, sur les lieux, a dépassé toutes les espérances. Pendant deux jours, les deux chefs d'Etat ont abordé, au cours de discussions intimes d'une grande cordialité, une foule de domaines dont a parlé un communiqué conjoint émis à la fin de la conférence et portant sur 17 points.

Les bénéfices de cette rencontre se feront sans doute sentir pendant plusieurs années, marquant un retour à des relations plus faciles entre Ottawa et Washington, mais ce qui m'a frappé dans ce communiqué, c'est la détermination évidente de MM. Kennedy et Pearson de faire suivre leurs pourparlers par des prises de position concrètes le plus tôt possible.

Ainsi, dans le domaine des armes nucléaires, le document parle de l'intention du gouvernement canadien d'amorcer "sans délai" les négociations destinées à "permettre au Canada de remplir ses engagements". Arrivant à Ottawa, M. Pearson a précisé que ces discussions débiteront d'ici quelques jours.

Au sujet du développement du fleuve Columbia, problème qui "traîne" depuis 1958, le communiqué révèle que les consultations vont commencer "immédiatement". Dans le cas des navires canadiens sur les Grands Lacs, la conférence d'Hyannis Port a déjà amorcé des négociations spéciales à l'échelon ministériel.

Cette détermination s'inscrit aussi dans l'esprit des "60 jours" de M. Pearson, qui entreprendra son plus important "sprint" quand débutera la session, jeudi. Ainsi, le comité parlementaire devant étudier la question de la défense nationale, sera formé dès le début de cette session, alors que d'ordinaire, de tels comités ne siègent que plusieurs semaines après l'ouverture des Chambres. De même, on n'attendra pas d'avoir reçu une ré-

ponse de toutes les provinces, après un délai raisonnable, avant de lancer une enquête nationale sur le biculturalisme. Ottawa réclame le concours des provinces, si celles-ci veulent bien l'accorder, mais l'enquête restera une initiative fédérale. En procédant autrement, d'ailleurs, le gouvernement Pearson risquerait d'être retardé ou même immobilisé par le silence ou le veto d'une province.

En outre, il y a de nombreux domaines fédéraux où les enquêteurs pourront commencer sans délai leurs travaux. Comme je l'ai annoncé il y a quelques semaines et... comme l'a souhaité M. Garin-Lajoie, il y aura deux présidents à la tête de cette commission d'enquête.

### LES ARMES NUCLEAIRES

La décision de faire entreprendre sous peu, entre émissaires-spécialistes, les négociations qui permettront au Canada d'acquiescer, sous contrôle américain, des armes nucléaires, était prévue. Cela découle des déclarations de M. Pearson durant la campagne électorale et depuis, notamment durant son récent séjour à Londres.

L'accord, si je puis le dire, concernera la garde et le contrôle des armes nucléaires dont certaines (celles utilisées en Amérique, les autres l'étant en Europe, dans l'OTAN) seront entreposées en territoire canadien. Les experts continuent d'affirmer que si elles l'étaient en territoire américain, comme le voulait M. Diefenbaker, ça équivaldrait, en pratique, à n'en pas avoir, puisqu'on ne pourrait jamais les obtenir à temps en cas d'alerte. Ces armes seront sous contrôle canado-américain (système des deux clefs), ce qui signifie qu'on ne pourra pas les utiliser sans le consentement d'Ottawa (comme de Washington).

Entre-temps, on continue de reprocher à M. Pearson de ne pas renégocier un rôle non nucléaire immédiat pour le Canada, "comme il l'a promis". J'ai démenté, dans une chronique du 7

mai, en citant un résumé du programme Pearson sur la défense publié le 25 février, que les négociations promises par le chef libéral concernaient le "futur armement" du Canada et non l'équipement nucléaire actuellement livré à nos troupes en vertu d'ententes remontant à 1959. Le 25 février, je notais aussi que M. Pearson n'avait même pas voulu prendre un engagement formel sur des armes qui seraient utilisées en 1967 ou plus tard.

Le 7 mai, j'ai encore signalé qu'il est quand même possible que le Canada soit, à un moment donné, relevé de certains engagements nucléaires, le cas le plus plausible étant celui du "Bomarc", si on en vient, d'ici un an ou deux ou même plus tôt, à la conclusion que cette arme est devenue désuète.

Je vois la confirmation de cette possibilité dans une phrase du communiqué d'Hyannis Port où l'on parle d'accords "de défense conjointe aussi efficaces que possible, continuellement améliorés et adaptés aux circonstances changeantes et aux rôles changeants". Après tout, M. Pearson ne veut pas d'armes nucléaires pour le plaisir d'en avoir et il a souvent dit qu'il préférerait voir nos troupes jouer un rôle "classique". En attendant, il considère que notre pays doit tenir les engagements pris en 1959 par l'ancien gouvernement, sans quoi, en plus, le Canada n'aurait virtuellement aucun rôle pratique dans l'OTAN d'ici quatre ou cinq ans.

### SOUS LE SIGNE DE LA DETENTE

Pour revenir aux entretiens de Hyannis Port, rappelons que si les questions militaires y ont tenu la première place, on y a longuement discuté aussi de problèmes économiques et c'est un secteur où l'atmosphère "nouvelle" pourrait valoir d'importants avantages à notre pays. A noter encore que si MM. Pearson et Kennedy ont admis vendredi avoir discuté de l'Amérique latine et sans doute, inévitablement, de la question de l'entrée du Canada dans l'OECE, le communiqué de samedi n'en disait pas un seul mot... une réticence significative? Le Canada et les

Etats-Unis admettent aussi n'être pas d'accord sur la limite des frontières maritimes, Ottawa voulant les porter à 12 milles, tandis que Washington maintient sa position "historique" (3 milles). La conférence a attiré une cinquantaine de journalistes de la capitale américaine, une quarantaine d'Ottawa et plusieurs d'autres villes, notamment de Boston, qui se trouve à une centaine de milles de Hyannis Port.

La plupart des journaux américains ont fait à l'événement l'honneur de leur page frontispice, insistant tous sur la cordialité de la rencontre et les efforts peu ordinaires ("An Unprecedented Display of Friendship", a dit le "Boston Record American") qu'a faits M. Kennedy pour mettre son hôte à son aise, dans une atmosphère d'intimité et de détente propres à "réparer l'alliance Ottawa-Washington", pour reprendre les mots de l'"Evening Star" de Washington. Sous une photo montrant MM. Pearson et Kennedy ensemble, le "Boston Herald" a écrit: "Température froide, entretiens chaleureux". A New York, le "Herald" a noté que du temps de M. Diefenbaker, en mars, "tout était froid", tandis qu'à Hyannis Port, il n'y avait que la température à l'air. Le "New York Times" a consacré un éditorial à la rencontre et dit que l'économie canadienne ressent déjà les "heureux effets" de la victoire de M. Pearson en avril.

Il est certain que M. Kennedy n'a rien ménagé pour bien accueillir M. Pearson, tandis que celui-ci semble avoir fait preuve de talents diplomatiques qui constituent l'un de ses plus grands atouts. Un membre de l'entourage du Président américain m'a déclaré n'avoir "pas vu depuis longtemps M. Kennedy se dépenser autant et aussi ostensiblement pour un dignitaire étranger". Quand un hélicoptère est venu cueillir M. Pearson en face de la résidence de M. Kennedy, celui-ci, en veston, a tenu à braver ainsi le froid et une pluie fine pendant une quinzaine de minutes pour saluer le départ de son visiteur. J'ai signalé, samedi, comment M. Kennedy était venu, vendredi, rejoindre M. Pearson et les journalistes pour converser avec eux. Les blagues fusèrent. Quand on parla d'inviter M. Kennedy à Ottawa, un journaliste lança: "Pour planter un arbre?" (On se souvient que le Président se blessa au dos en plantant un arbre à Rideau Hall à son dernier voyage au Canada). Vouant donner un aperçu de leurs discussions, M. Pearson sortit un bout de papier et déclara: "Je

(Suite à la page 23, 3e col.)

## Le président des Caisses populaires Desjardins

# La famille devra apprendre à mieux utiliser le crédit

## L'Etat doit intervenir dans la vie de 500,000 Québécois

Parlant, hier soir, à l'ouverture du Congrès de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, M. Gérard Harvey, député de Jonquière-Kénogami et adjoint parlementaire de M. Emilien La-

France, ministre du Bien-Etre et de la Famille, a déclaré que les résultats de l'enquête faite par les sociologues Fortin et Tremblay, à la demande de la Fédération, arrivaient à un moment

stratégique et recoupaient les constatations faites par le ministre de la Famille.

"Si vous avez découvert des difficultés dans le budget de nos familles, a dit M. Harvey, il en

est de même journellement dans le ministère du Bien-Etre. Nous calculons, à l'heure présente, que nous intervenons dans la vie d'une centaine de mille foyers, ce qui représente environ 500,000 individus."

Le député de Kénogami a précisé que ces difficultés ne se limitaient pas au domaine financier et qu'il existait des indices troublants dans toutes ces demandes d'assistance.

"L'an dernier, a-t-il poursuivi, sur un total de 20,000 mères nécessiteuses, 2,500 avaient été abandonnées par leur mari — parfois même, c'est la mère qui fuit le foyer! Sur 26,000 enfants recueillis par les orphelins ou placés dans des foyers nourriciers, 35% provenaient de ménages séparés ou en difficulté. Sur 5,000 enfants confiés aux Services de protection de la Jeunesse, 52% provenaient de ménages démunis."

D'après l'adjoint parlementaire, on dirait que les difficultés financières se projettent sur d'autres plans, ou encore que les difficultés d'autre nature (chômage, mauvaises relations au foyer, ignorance, retard pédagogique des enfants, etc.) se traduisent pour le gouvernement et la Société en déboursés financiers très onéreux. "Il semble, a dit M. Harvey, que nous ayons affaire à une véritable tête de Méduse ou à un noeud gordien."

Abordant ensuite le problème de la famille et le rôle qu'elle doit jouer dans la Société, le dé-

(Suite à la page 7, 5e col.)

Dans le dialogue à engager entre les familles et les Caisses, ne faudrait-il pas que ces deux institutions s'entendent pour fixer un point de rencontre? Si la Caisse doit faire quelques pas rapides, la famille, de son côté, ne devrait-elle pas rebrousse chemin, car cette dernière n'a-t-elle pas un peu perdu le sens de valeurs, au sujet du crédit?"

Voilà les questions qu'a posées, hier soir, lors de la séance d'ouverture du huitième congrès annuel de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, M. Emile Girardin, président de la Fédération. Il s'adressait aux quelque 2,200 congressistes inscrits à ces assises.

Le thème du congrès porte sur "les besoins et les aspirations des familles québécoises".

"Dans les rencontres de dirigeants, a précisé M. Girardin, il peut être question de problèmes de gestion; mais dans un congrès comme celui-ci, il s'agit d'élaborer une politique d'action qui permettra à la Fédération et aux Unions régionales de s'attaquer au grand problème d'adaptation de nos Caisses aux conditions actuelles, aux besoins et aux aspirations de la famille salariée canadienne-française."

Selon M. Girardin, les Caisses ne tentent pas tant de se rénover que de s'adapter aux conditions de vie, en 1963. "Elles ne pensent pas à se renier et cessent d'être ce qu'elles ont été; elles veulent plutôt, au cours de ces études, mieux connaître la famille et en faire mieux comprendre les aspirations à leurs dirigeants."

Il a ajouté que l'un des buts du congrès était d'étudier les moyens de satisfaire aux demandes raisonnables de crédit et, au-delà de cet objectif, d'essayer de répondre aux conditions de vie, aux besoins et aux aspirations de la famille entière.

Le président de la Fédération

des Caisses populaires a signalé aussi l'évolution du rôle économique de la mère de famille. D'après l'enquête menée par les sociologues Fortin et Tremblay, dans 46% des cas, la mère de famille gère seule le revenu familial et elle ne se consulte avec son mari dans 35% des autres cas.

"Par le fait qu'elle administre la majeure partie du revenu familial, a dit M. Girardin, la mère de famille dispose d'un pouvoir d'achat que la réclame exploite malheureusement trop souvent."

Passant en revue le travail accompli par la Fédération au cours de la dernière année sociale, le président de la Fédération a déclaré: "Si on nous demande ce que nous entendons par le mouvement Desjardins, répondons: 1,400,000 sociétaires, 1,252 Caisses Populaires affiliées, 10 Unions régionales, 10 Caisses centrales, la Société d'Assurance des Caisses Populaires, l'Assurance-Vie Desjardins, l'Assurance-Vie Sauvageur, la Société de Gestion d'Aubigny, la Société de Fiducie de Québec, l'Institut Desjardins, et ce n'est pas fini!"

Il a en outre révélé que l'actif de la Fédération s'élevait présentement à \$870,000,000.



CONGRES — Le huitième congrès annuel de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins s'est ouvert, hier soir, sous la présidence de M. Emile Girardin, avec la participation de l'adjoint parlementaire du ministre de la Famille et du Bien-Etre, M. Gérard Harvey, député

de Jonquière-Kénogami à l'Assemblée législative de Québec, et en présence du directeur-gérant de la Fédération des Caisses, M. le sénateur Cyrille Vaillancourt. Sur la photo, on aperçoit M. Emile Girardin, Mme Gérard Goulet et M. Gérard Harvey.

# La démission est acceptée, mais non la raison invoquée

## Le Dr Marcoux est député indépendant

## Chapdelaine veut des mesures plus sévères contre les "six"

SHERBROOKE (PC) — M. Gérard Chapdelaine, député créditiste de Sherbrooke, a souligné, hier soir, que ses collègues impliqués dans la fameuse "affaire des six" soient punis aussi sévèrement que l'ont été d'autres dernièrement, s'ils étaient trouvés réellement coupables.

Devant un groupe d'organisa-



M. Chapdelaine

teurs et de partisans qui donnaient une fête en son honneur, le jeune député de 27 ans s'est déclaré non satisfait de l'enquête menée dans cette affaire.

"S'il n'en va pas ainsi, je ne pourrais pas continuer avec des gens de la sorte, a affirmé M. Chapdelaine, qui avait assisté samedi à la réunion où fut acceptée la démission de Dr Guy Marcoux et décriée l'expulsion de M. Fernand Ouellet.

"A mon sens, dit-il toujours en rapport avec l'affaire des six, si mes soupçons s'avèrent

vrais, il va falloir des mesures plus draconiennes."

Personnellement, il ne voit pas et on ne lui a apporté aucune preuve que M. Ouellet soit "représentable". Il l'estime viges comme la principale figure d'un groupe "ne partageant pas les idées de certains vieux organisateurs du parti."

M. Chapdelaine demeure dans les rangs du parti. Désireux de mener sa propre enquête, il estime "plus facile de connaître le fond de l'histoire en restant près de ceux qui peuvent nous renseigner qu'en coupant les liens."

### Attitude trop démocratique (Caouette)

Notre représentation à Ottawa ne pouvait plus continuer dans la voie où certains l'avaient engagée, a dit hier, M. Réal Caouette, durant une conférence de presse qui suivait la réunion de l'exécutif et du conseil général du Ralliement des créditistes du Québec, à Québec.

Les fauteurs de désordre, quels qu'ils soient, seront dorénavant expulsés du Ralliement. Si nous avons péché par excès de démocratie, nous pouvons dire que la chose ne se répétera

plus. Il fallait que des mesures disciplinaires soient établies et elles le sont immédiatement.

Le résultat des élections à l'exécutif du Ralliement des créditistes, en septembre dernier, a prouvé hors de tout doute que des tripoteurs d'élection s'étaient infiltrés dans notre organisation, a dit M. Caouette.

Pourquoi ne pas les avoir expulsés? a demandé un journaliste. On temporisait parce qu'on était démocratique en maudit" répond Réal Caouette.

Le Dr Guy Marcoux a démissionné de l'exécutif du Ralliement des créditistes du Québec à cause de la façon peu démocratique avec laquelle M. Laurent Legault exerce son mandat de président.

Mais M. Réal Caouette, chef politique du Ralliement, a annoncé, hier soir, que l'exécutif du Ralliement a refusé unanimement la raison invoquée par le Dr Guy Marcoux et il a ajouté que l'exécutif a toutefois été unanime à accepter la démission du député créditiste de Québec-Montmorency.

M. Caouette a révélé que le Dr Guy Marcoux a annoncé sa démission à ses collègues, le 1er mai. "C'était à un caucus des députés (Suite à la page 7, 4e col.)



Le Dr Marcoux

## Une "grande perte", déclare M. Thompson

OTTAWA (PC) — Le leader du Crédit Social, M. Robert Thompson, a déclaré, hier, que la démission de M. Guy Marcoux est une "grande perte" pour le parti.

M. Thompson a dit qu'on lui avait remis la lettre de démission à peu près en même temps que le Dr Marcoux avait fait annoncer sa décision à la presse. "J'espère personnellement, qu'il

sera bientôt en mesure de revenir dans nos rangs", a dit M. Thompson.

Le chef créditiste a fait l'éloge de M. Marcoux, dont il a dit qu'il est un homme de dévouement et d'intégrité "qui s'est mérité le respect non seulement au sein du parti d'un océan à l'autre mais du Parlement et de tous ceux qui ont eu l'occasion de le connaître."

## Expulsion, autre démission et cas porté devant le comité de discipline

M. Réal Caouette, leader adjoint national du Crédit social a déclaré hier soir que M. Fernand Ouellet a été expulsé du Ralliement des créditistes. Il a défendu le Ralliement d'avoir eu affaire avec M. Ouellet, bien que plusieurs journalistes aient affirmé que M. Ouellet, leur avait parlé, et qu'ils l'avaient vu travailler comme représentant du Ralliement. M. Caouette a répondu qu'il avait été nommé par le président national du parti du Crédit social, M. Martin

Kelvin. Répondant à une question, que M. Jean-Paul Cook, ancien député de Montmagny-L'Islet, demeure membre du parti, mais qu'il y eut motion d'expulsion contre lui. Son cas a été envoyé au comité de discipline devant lequel il doit comparaître.

M. Caouette a annoncé également la démission de M. Alexandre Bertrand vice-président du Ralliement. M. Bertrand a affirmé que c'est lui qui a pris sur lui de faire assementer le document des six.

**Dionne et Drolet**  
AVOCATS  
Droits Dionne, B.A., L.L.L.  
Jean-François Drolet, B.A., L.L.L.  
46, Côte de la Montagne  
Tél.: 525-1195

Docteur  
**REMY BEAULIEU** o.d.  
OPTOMETRISTE  
363 de la Couronne  
au carré Jacques-Cartier  
TEL.: 524-2413  
Jour 9h. à 5h. 30 p.m. —  
le samedi jusqu'à 12 h. 30.  
Soir sur rendez-vous  
● Examen de la vue  
● Rééducation visuelle  
● Choix de lunettes

**BESOIN D'UN SILENCIEUX ?**  
VENTE & SERVICE  
**PARADIS MUFFLERS**  
INC.  
POSTAGE GRATUIT  
DEMENAGE A  
175 DE LA COURONNE  
PRES DU MARCHE ST-ROCH  
529-4537

**SERVICE ÉCLAIR**  
pour ORDONNANCES et MÉDICAMENTS par  
**RADIO TELEPHONE 529-2171**  
à votre service jour et soir  
**PHARMACIES JOLICOEUR**  
698 RUE ST-JEAN 29 RUE BUADE

Un Piano Willis  
sera une source de bonheur sans cesse renouvelé, de raffinement et d'agrément pour jeunes et vieux.  
**WILLIS & CO. LIMITED**  
1095, rue St-Jean Québec Tél.: 524-3573

**PERSONNEL FEMININ DEMANDÉ**  
Ouverture prochaine de notre nouveau restaurant  
**LA NOUVELLE ORLEANS**  
au Rond-Point à Lévis  
Nous aurons besoin de serveuses de tables d'expérience et de femmes préposées à la vaisselle.  
Les applications devront se faire au  
**SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT, A LEVIS**  
demander Mlle Huard

**La sobriété en tout...**  
... est une vertu essentielle au bonheur de l'existence.  
Le plaisir de boire et de manger est tout à fait légitime et il n'est pas nécessaire de ne digérer que des aliments insipides pour être sobre. Vous pouvez donc vous permettre les meilleurs vins, EN AUTANT QUE VOUS SAVEZ VOUS LIMITER.  
Il en est de même du Crédit aux consommateurs qui est aussi essentiel à la Santé Économique de notre pays, que ne le sont les aliments pour la santé de notre corps. Il met à la portée de tous les budgets les choses essentielles au confort moderne et permet la fabrication en série d'articles dont le coût se trouve de ce fait réduit. Il procure des em-  
plois à des centaines de milliers de personnes depuis la fabrication jusqu'à la consommation.  
Vous pouvez acheter à crédit mais sachez vous limiter. Achetez sagement et payez promptement, tel que convenu.  
L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES AU CRÉDIT DE QUÉBEC  
580, GRANDE-ALLÉE EST, CHAMBRÉ 45

# Un projet de réaménagement

Le conseil municipal a actuellement entre les mains la première phase d'un projet de réaménagement de la ville de Québec, celui de l'aire No 3 dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. Il s'agit d'un vaste secteur entre la rue Turnbull et la Place d'Youville d'une part, la Grande Allée et la rue Lockwell et son prolongement vers l'est d'autre part, en plus d'inclure un assez long tronçon de la rue Saint-Jean.

Si le projet s'inspire en partie des conclusions du rapport de l'enquête sur l'habitation menée au cours des dernières années, à la demande du conseil municipal, il tient en même temps compte des préparatifs qui se poursuivent depuis déjà quelque temps en vue de la construction d'une cité parlementaire, dans le prolongement du boulevard Saint-Cyrille.

L'ouverture de la rue Saint-Cyrille jusqu'à la place d'Youville, est d'ailleurs entrée dans une de ses dernières phases d'exécution au cours du dernier mois, avec l'acquisition par le gouvernement de la province et la ville de Québec de quelques dizaines de maisons, dont une partie a déjà été démolie et dont une autre partie subira prochainement le même sort.

C'est autour du nouveau boulevard que gravitera le réaménagement. Le côté sud serait réservé pour les constructions de la cité parlementaire, tandis que le côté nord, de La Chevrotière à la place d'Youville, serait réservé pour la construction d'édifices à bureaux, d'édifices commerciaux, même une hôtellerie, semble-t-il. Des espaces sont prévus pour la construction d'édifices à logements multiples sur la rue Lockwell et son prolongement vers l'est.

M. Michaud a laissé entendre que les investissements dans cette aire de réaménagement seraient de l'ordre de 125 millions de dollars. Il s'agit évidemment d'un chiffre très conservateur et il est probable de croire que ce montant serait dépassé dans une très lar-

ge proportion, ce qui voudrait dire que le réaménagement s'avérerait rapidement une entreprise très avantageuse pour la ville de Québec, à cause des taxes additionnelles qu'elle retirerait.

Le projet soumis par M. Michaud serait le résultat d'une couple d'années d'études et le fruit de la coopération de spécialistes de l'extérieur et du personnel du bureau des ingénieurs de la ville de Québec. Il comporterait aussi des suggestions très intéressantes et très importantes quant au problème de la circulation dans ce secteur et quant aux communications avec les autres parties de la ville de Québec.

Le conseil municipal n'a pas fait connaître sa réaction officiellement. La discussion qui a suivi la présentation du projet a été tenue à huis clos de sorte que les journalistes présents ont dû se contenter de publier, sans explication ou à peu près, les maquettes préparées par l'urbaniste municipal.

L'attitude des autorités municipales, pour entourer le projet du voile du secret, serait la crainte de la spéculation auquel pourrait prêter ce secteur si tous les détails étaient communiqués dans le public.

Croit-on sérieusement que cela permettra de l'éviter? Il semble qu'on ne fera tout au plus que la retarder et qu'on empêchera en même temps le public de prendre connaissance rapidement d'un projet sur lequel il a le droit d'exiger tous les renseignements nécessaires à se former une opinion.

Il y a déjà trop longtemps déjà qu'on parle du réaménagement de Québec sans passer à l'action. Maintenant qu'on a un projet précis qu'on le fasse connaître et qu'on l'étudie sans tarder. Le plus tôt on prendra une décision, le plus tôt on se mettra au travail, le mieux ce sera pour l'expansion de notre ville. A quoi bon tenir des enquêtes et faire préparer des projets s'ils sont destinés à s'entasser dans les classeurs de l'hôtel de ville?

## Légère hausse de l'immigration

Après une baisse continue enregistrée depuis quelques années, assisterons-nous en 1963 à une reprise de l'immigration? Il est encore trop tôt pour esquisser une réponse affirmative. On ne peut tabler sur des statistiques trimestrielles pour établir une tendance réelle. Elles révèlent cependant qu'au cours du premier trimestre un plus grand nombre d'immigrants sont entrés au Canada, soit 13,410 à comparer à 11,672 au cours de la même période l'année dernière, soit une hausse de 14,9 pour cent.

Les faits les plus notables résident dans la hausse des immigrants britanniques qui ont repris leur place traditionnelle en supplantant les Italiens, la diminution constatée chez les immigrants d'origine européenne et l'augmentation des nouveaux venus provenant du Moyen-Orient, de l'Asie. 314 Chinois sont entrés au Canada de janvier à mars à comparer à 133 pendant le premier trimestre de 1962.

Les fluctuations dans le domaine de l'immigration sont généralement attribuables à des facteurs d'ordre économique et politique. Depuis 1962 notre politique d'immigration s'appuie surtout sur l'instruction, la formation et les talents, principales conditions d'admissibilité des immigrants quel que soit leur pays d'origine, leur race ou leur couleur.

Comme toujours, le plus grand nombre d'immigrants se dirigent vers la province d'Ontario. Le Québec a accueilli 3,414 immigrants contre 2,875 l'an dernier, une hausse de 18,9 pour cent. Les provinces de

l'Ouest, sauf l'Alberta, ont aussi enregistré un gain. On note un accroissement dans le nombre des professionnels et techniciens, des ouvriers de la métallurgie, des employés des secteurs commerciaux et financiers, mais une diminution dans le nombre des manoeuvres. Il est entré un peu moins d'Américains, soit 1,681 contre 1,831.

La baisse de l'immigration enregistrée depuis 1959 est attribuable à la montée de l'économie des pays européens, aux reculs ou à la stagnation de l'économie canadienne, au chômage qui sévit depuis quelques années au Canada. Chose certaine notre pays n'est plus considéré comme un lieu de tout repos en cas de guerre, ni un paradis terrestre pour tout le monde, même si son avenir reste prometteur et si on assiste à un certain réveil particulièrement dans notre province.

Il est peu probable que l'on assistera cette année à une montée phénoménale de l'immigration car nous n'avons pas encore suffisamment d'emplois à offrir aux immigrants. Si nous n'avons pas encore assez d'ingénieurs, de techniciens, de professionnels nous devons faire des efforts pour garder ceux que nous avons et qui se dirigent vers les Etats-Unis. Chaque année un bon nombre de Canadiens et d'immigrants traversent la frontière. L'émigration neutralise parfois l'immigration au moment où il nous faut conserver nos meilleurs cerveaux, faire des efforts pour accroître le nombre de nos professionnels, de nos ingénieurs et de nos techniciens pour assurer le développement de toutes les régions du pays.

## PROPOS D'ACTUALITÉ

### Pile de journaux

Connaitrons-nous un jour la motocyclette silencieuse? Je me répétais cette question après avoir fouillé dans une pile de journaux qui s'étaient accumulés à mon chevet pendant une attaque de grippe. Comme je me repris à m'intéresser aux affaires de ce monde, j'aperçus cette manchette: "Optimisme à l'égard du silencieux de motocyclette", pour apprendre que des hommes de science de l'Université de Birmingham se livrent à des expériences dans une cellule capitonnée (dont les murs insonorisés ont deux pieds d'épaisseur), au moyen d'un silencieux qui peut vraiment avaler l'échappement d'une motocyclette.

#### Nouvelles habitudes routières

J'ai assez vécu pour leur souhaiter bonne chance. Jeune motocycliste, je partageais avec bien d'autres un plaisir particulier à entendre la "musique" d'un moteur puissant de moto: je tournais la tête de côté et d'autre pour mieux entendre le jappement des gaz d'échappement, surtout quand je mettais les gaz pour accélérer, ou grimper une côte. Mais les habitudes routières changent, le nombre des véhicules a tant augmenté que la plupart d'entre nous en ont assez du bruit. L'auto doit maintenant s'adapter poliment au cadre d'un mode de vie civilisé.

Cette question même faisait l'objet d'un article dans un autre journal de ma pile. On y parlait d'une étude qui se poursuivait en Grande-Bretagne, à l'échelle nationale, au cours des quatre prochains mois au sujet des habitudes des gens en matière d'automobilisme. On questionnera environ 60,000 automobilistes sur des sujets tels que le lieu où ils stationnent, l'emploi des voitures pour les affaires, les vacances, le magasinage, le transport des enfants à l'école.

On veut trouver des indications qui permettent aux urbanistes de prévoir la place que l'auto doit tenir dans la vie urbaine de l'avenir. On peut juger du nombre des intéressés à ce que cette enquête est financée par l'Institut royal des architectes, l'Automobile Association, la Société des fabricants et marchands d'autos et la grande maison pétrolière Shell-Mex & B.P.

#### Autos plus nombreuses

Bien que je n'aie pas eu cette impression à écouter de mon lit de malade le bourdonnement de la circulation qui venait d'en bas, on compte maintenant un peu moins de motocyclettes qu'il y a un an, d'après le ministère des Transports. Mais cette diminution se trouve compensée par une augmentation constante du nombre des autres véhicules de tous genres. Pendant le troisième trimestre de 1962, déclare le ministère, dix millions et demi de véhicules circulaient sur les routes de Grande-Bretagne, ce qui représente une hausse de 6 p. 100 en douze mois. Six millions et demi étaient des voitures de tourisme.

Dès lors à demi submergé parmi les journaux de la semaine, je passais des voitures de tourisme aux roulettes. Grâce à mon état d'alté, j'avais le temps de m'attarder aux souvenirs journalistiques de feu le docteur W. G. Stables, médecin de la marine, dont les écrits au sujet des aventures en roulotte par toute la Grande-Bretagne ont été l'un des enchantements de mon enfance. Sa "Wanderer" de deux tonnes tirée par des chevaux a été la première roulotte jamais utilisée en Angleterre à des fins d'agrément. Ce bon docteur, dont on vient de redécouvrir le "Wanderer" dans une vieille grange, a lancé une habitude nationale qui est devenue pour ainsi dire une folie. Maintenant, quatre millions de personnes passent leurs vacances en roulotte chaque année, ce qui comprend des touristes d'outre-mer. D'un bout à l'autre du pays, on compte quelque 4,000 parcs réservés aux seules roulettes.

Le docteur Stables croyait au confort du voyage bien avant que nous commençons à parler d'"ergonomie". A fureter parmi mes journaux, j'ai appris que le "voyage ergonomique" constitue l'un des attraits les plus récents qu'offrent les Chemins de fer britanniques. L'ergonomie, on ne l'ignore pas, est la science de l'invention d'objets adaptés à l'anatomie humaine. Et comme je me prenais à me demander si mon lit se conformait aux principes bien entendus de l'ergonomie, j'ai lu que deux nouveaux trains diesel destinés à la Région de l'Ouest comprendraient 176 sièges à voyageurs conçus selon l'ergonomie. On espère qu'ils



...LE COUPE-GORGE.

## L'OPINION DU LECTEUR

### Ministère de l'Instruction publique

Depuis qu'il est d'usage de faire mention ou de référer à la Commission Parent lorsqu'il s'agit d'instruction ou de sujet s'y rattachant, nous ne saurions mieux y référer qu'en acceptant d'emblée le projet que la dite Commission vient de soumettre au gouvernement de la province, c'est-à-dire un ministère de l'Instruction publique pour remplacer le département actuel d'Instruction publique.

Comment devons nous concevoir et apprécier cette innovation dans notre système d'enseignement privé. Innovation tant espérée par les uns et si appréhendée par certains il va sans dire. A mon humble avis, la création d'un tel ministère s'impose depuis déjà quelque temps et il agirait comme une sorte de temporisateur entre les nombreuses idéologies ou écoles d'idée qu'il faut pourtant rallier sous un même angle afin que chacune jouisse de tous les privilèges auxquels elle a droit. Nous pourrions toujours objecter que le ministère de l'Instruction projeté ne présente pas tellement de différence avec le département actuel d'Instruction publique, à cause de la représentation toujours égale de laïques et de clercs et où les laïques doivent en plus être nommés par l'autorité religieuse, ce qui pour d'aucuns équivaudrait à un conseil de 19 évêques dont seul le ministre serait élu par le

peuple et nommé par le Premier en fonction.

Il est probable que ceux qui avancent cette objection s'inspirent d'une proposition contenue dans un certain mémoire soumis à la Commission Parent et où il était dit: "Afin que le laïque assume pleinement son rôle et de plus en plus jusqu'à la limite de ses prérogatives sur le plan éducationnel, il est désirable pour ne pas dire impérieux que ce dernier (le laïque) obtienne la majorité des sièges parmi les conseillers au sein de la haute direction du D.I.P. car en reconnaissant que les questions éducationnelles ont pris de telles proportions qu'il faille prélever des taxes et des impôts spéciaux parmi le peuple, nous sommes également forcés de reconnaître que ce même peuple est en droit d'attendre une législation scolaire des plus représentative."

Mais même en s'inspirant d'une telle proposition, nous croyons qu'il y aura vraiment de quoi être satisfait avec les structures projetées puisque déjà le terme d'office des membres laïques ne serait que pour deux ans, donc renouvellement constant, et surtout le pouvoir suffisant qu'aurait le ministre d'accepter ou de rejeter toute proposition prise par le conseil.

Il semble vraiment que les membres de la Commission ont travaillé en toute lucidité et ont

manifesté une grande impartialité en sauvegardant les droits et privilèges des différentes confessions. Souhaitons à la Commission Parent d'être aussi éclairée pour solutionner les autres problèmes inhérents à la question éducationnelle et j'imagine que ce doit être là le vœu que forment les commissions scolaires accusant un déficit. Car le problème du financement est le principal obstacle à surmonter semble-t-il dans tous les pays où règne l'analphabétisme et même si nous ne sommes pas directement concernés par cette infirmité qu'est l'analphabétisme, il reste que nous avons à faire face au même problème, le financement. Certains pays parlent même de réduire les budgets de défense militaire pour donner la préférence au plan culturel, voilà qui est très sage, ceux-ci doivent se référer au proverbe allemand disant qu'un soldat en temps de paix est comme une fournaise en été alors que l'instruction, elle, est utile en hiver comme en été et pendant la guerre comme en temps de paix. Incidemment notre rôle est très limité en ce qui concerne le partage de l'assiette fiscale, espérons qu'au moins nous recouvrerons ce qui nous revient et cela ne devrait pas faire trop de difficulté maintenant que nos deux principaux gouvernements semblent faits pour s'entendre...

Plusieurs autres problèmes scolaires viennent également s'ajouter au premier et d'aucuns prennent quelquefois la vedette à mesure qu'on tente d'en solutionner un. Celui des instituteurs et institutrices par exemple est un de nos moindres problèmes puisqu'il implique à la fois les salaires raisonnables en regard de la compétence, un nombre suffisant d'instituteurs pour satisfaire à la demande, un minimum de rendement c'est-à-dire d'heures à consacrer à l'enseignement à la classe même, de même qu'un maximum d'élèves (25) que certains instituteurs ne semblent pas vouloir dépasser. Toutes ces questions en litige peuvent être habilement discutées et défendues par les

intéressés en l'occurrence les instituteurs mais ceci n'empêche pas la plausible controverse que peut apporter le contribuable en l'occurrence les parents. Sans trop vouloir nous exposer sur un pareil terrain, nous pouvons tout de même constater que si les salaires ont tant augmenté depuis 22 ou 23 ans, que c'était dû au coût de la vie sans cesse croissant et sur lequel on basait les augmentations de salaire. Mais il n'est pas dit qu'à chaque augmentation de salaire on diminuait la somme d'énergie et de rendement attendue de l'ouvrier. L'automatisation qui a rendu les fardeaux moins pénibles spécialement dans l'industrie n'a pas fait beaucoup de progrès encore dans l'enseignement hélas, aussi, celui qui se sent les aptitudes d'embrasser la vocation de pédagogue, doit infailliblement s'attendre à rencontrer les mêmes tâches et en ressentir les mêmes douleurs qu'il y a 22 ou 23 ans. C'est bien pour cette raison qu'on a dit que pour enseigner il faut avoir non seulement la compétence mais la vocation en plus et c'est donc pour la même raison qu'avant de vouloir en faire une carrière, on ne doit pas considérer que le côté matériel qui, Dieu merci, est raisonnablement bien rémunéré de nos jours, mais savoir si on en a la vocation c'est-à-dire la patience, la compréhension et un certain don de soi pour lequel, j'en suis sûr, les parents et même les contribuables sont très sensibles souvent en dépit de leur apparente indifférence.

En concluant, souhaitons un plein succès à la Commission Parent. Que le fruit de ses travaux plaise à la fois aux instituteurs et aux parents, (contribuables) ainsi qu'au gouvernement et à tout le monde, et que ce soit une source d'inspiration pour ceux des autres provinces qui en attendant le résultat afin que le plus grand nombre possible jouissent de l'intégrité qui aura prévalu à cette enquête bienfaisante.

AMEN

### "On n'a plus les parrains qu'on avait"

S'il est une tâche des plus nobles qu'une personne puisse accepter, c'est bien celle que d'agir comme parrain, acceptant du même coup les charges inhérentes, lesquelles peuvent varier selon les circonstances.

C'est pourquoi l'on voit régulièrement dans les colonnes des notes sociales de nos quotidiens, des listes de ménages, nouveaux ou anciens, auxquels viennent s'ajouter régulièrement l'addition d'un, parfois de deux et dans des cas plutôt rares de trois bébés. On ne craint pas d'y ajouter les noms des parrains, marraines et même des porteurs.

Aussi, quel ne fut pas mon étonnement de prendre connaissance dans votre édition de samedi 4 mai, du refus du maire Hamel à divulguer le nom des

parrains des trente-neuf (39) nouveaux pompiers que la Cité a embauchés après une série de rudes examens...?

Nos échevins en seraient-ils rendus à ce point imbus d'humilité pour ne pas permettre que les noms de ceux qui ont parrainé les nominations soient divulgués à cette occasion?

Si l'on constate qu'il y avait trente-neuf candidats pour les dix-sept membres du Conseil, en supposant qu'ils aient tous accepté une si noble responsabilité, il n'y a aucun doute qu'il y en a certes quelques-uns qui ont à leur actif soit des tripiets voire même des quadruplets.

Pour une fois qu'ils posent un geste qui est tout en leur honneur, voilà qu'ils se refusent à (Suite à la page 5, 1ère col.)

Ernest Chisholm Thomson

# Un colonel russe sera fusillé — Huit ans de prison à un Britannique

MOSCOU (FA) — Un scientifique soviétique a été condamné à faire face au peloton d'exécution après avoir été trouvé coupable d'espionnage pour le compte de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis tandis qu'un homme d'affaires britannique, trouvé coupable d'avoir collaboré à son activité, a été condamné à huit ans de prison.

Le colonel Oleg Penkovsky, qui a avoué avoir trahi l'URSS, sera exécuté. Greville Wynne, l'homme d'affaires, sera astreint aux travaux forcés pendant cinq de ses huit années d'emprisonnement.

Ces sentences ont été prononcées, samedi, par la plus haute Cour militaire soviétique.

Penkovsky a semblé abréger à l'aval à plusieurs reprises. Wynne a accueilli sa sentence plutôt calmement. Tous deux ont participé activement à la deuxième guerre mondiale.

Les 400 spectateurs soviétiques présents au prononcé des sentences, aboussissement d'un procès spécial de cinq jours, ont éclaté en applaudissements pendant 30 secondes, bien que quelques-uns aient manifesté par des murmures que Wynne s'en tirait trop facilement.

## DIPLOMATES SUSPECTS

Le tribunal a recommandé au ministère des Affaires étrangères du pays de prendre acte de la présence en URSS de quelques diplomates dont les noms ont été mentionnés au cours du procès et qui d'après les renseignements recueillis à cette occasion, feraient partie du prétendu réseau d'espionnage ayant servi à passer 5.000 photos de documents soviétiques secrets en mains occidentales en 16 mois. Bien que les diplomates ne soient pas sujets à la loi soviétique en raison de l'immunité dont ils jouissent, l'URSS pourrait exiger leur rappel.

Six Américains ont été nommés, dont deux seulement sont encore attachés à l'ambassade des Etats-Unis à Moscou. Ce sont l'officier de sécurité Hugh Montgomery, qui est en congé

dans son pays, et l'attaché en agriculture William Horbaly. Des sept Britanniques, seule le chef du service des visas Gervase Cowell demeure à Moscou.

Les appareils de la télévision soviétique et les appareils cinématographiques étaient là pour la fin du procès.

Le président du tribunal, composé de trois juges, le lieutenant général Viktor Borisoglebky, a lu les verdicts et les sentences qui clôturaient le procès d'espionnage le plus considéra-

ble en URSS depuis que le pilote américain Francis Gary Powers avait été condamné le 19 août 1960 à 10 ans de prison. Le pilote de l'U-2 qui avait survolé le

territoire soviétique n'a cependant été en prison que moins de deux ans, ayant été échangé contre le fameux espion soviétique Rudolph Abel, qui était tombé

aux moins des forces de contre-espionnage des Etats-Unis. Le tribunal, pour ce qui est de la sentence de mort de Penkovsky, a suivi les recommanda-

tions de la poursuite, représentées par le lieutenant général Artem Gorny. Celui-ci avait cependant demandé que Wynne soit condamné à 10 ans de prison.



1- Gilets en T 1 à 4, 6, 6x

Comp. à \$1.79

Modèles manches courtes unis ou imprimés. Tricot de coton, première qualité. Blanc, aqua, jaune, bleu, rose.



2- Chemises sport, garçons

Comp. à \$1.98

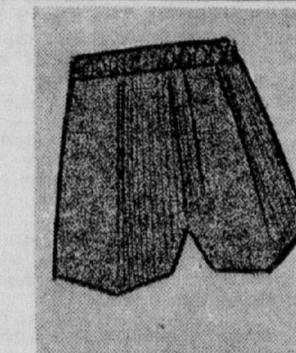
En coton lavable, modèles manches courtes, unis ou imprimés. Couleurs variées. 3-4-6-6x.



3- Salopettes enfants 2-4-6

Comp. à \$1.98

En velours cordé, modèle long avec bavette, pour garçons et fillettes. Brun, vert, rouge.



4- Culottes courtes 3 à 6x

Comp. à \$1.59

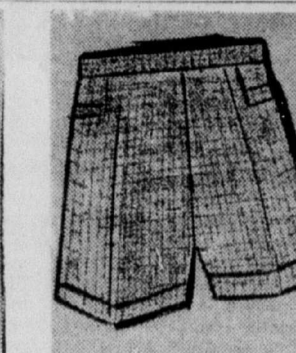
En coton lavable, modèles pour garçons avec élastique à la taille. Taupe, charcoal, vert.



5- Habits de camp, 2 à 6

Comp. à \$1.98

En coton facile d'entretien, short avec élastique à la taille, chemise manche courte. Couleurs variées.



6- Shorts de colon, 3 à 6

Comp. à \$1.59

Pour fillettes. Coton de première qualité, coupe soignée. Couleurs variées.



7- Slacks, fillettes 2 à 6x

Comp. à \$1.98

Entièrement lavables en coton de première qualité. Couleurs variées.



8- Ensemble d'été, fillettes 3 à 6

Comp. à \$1.98

En coton lavable. Comprendant un short très court et une blouse. Idéal pour l'été. Couleurs variées.



9- Robes colon, 2, 4 et 6

Comp. à \$2.98

Ravissantes robes faciles d'entretien, modèles sans manches ou manches courtes, unies ou imprimées teintes variées.



11- Slim Jims, fillettes 7 à 14

Rég. \$1.98

Pantalons avec large bande élastique à la taille. Coton, piqué ou toile unis ou imprimés. Rouge, vert, bleu, gris.



12- Gilets en T, 8 à 14

Rég. \$1.79

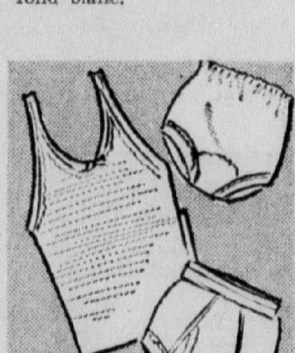
Tricot de coton lavable. Blanc uni ou fantaisie; col rond, larges épaulettes ajustables à rayures petites ou larges sur fond blanc.



15- Chaussettes et bas 3/4

Rég. 2 PRES \$1.79 et .89

en nylon extensible, légèrement imparfaits, teintes variées. Pointures: 5 à 6 1/2, 6 à 8, 8 à 9 1/2.



16- Sous-vêtements 2 à 6

Spécial 3 POUR \$1

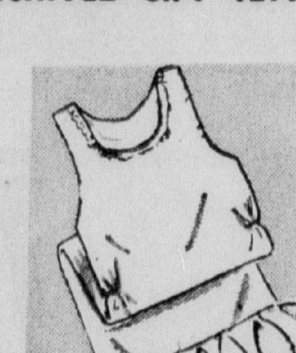
Tricot de coton pour garçons, fillettes. "Panties", double épaisseur et camisoles à rayures soie, épaulettes étroites.



17- Tabliers pour 2 à 12

Spécial \$1

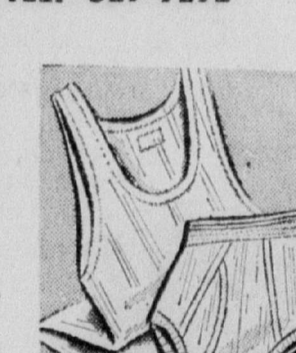
Beau coton glacé de teintes pastel motifs de teinte contrastante. Modèles variés.



18- Jupons longs 4 à 14

Spécial \$1

Broadcloth blanc, modèle à encolure ronde, larges épaulettes, élastique à la taille, garniture broderie et volants dans le bas.



19- Sous-vêtements garçon

Spécial 2 pour \$1

Tricot de coton blanc: camisoles sans manches, caleçons Jockey, siège double. P.M.G.



20- Gilets basques, 8 à 18

Spécial \$1

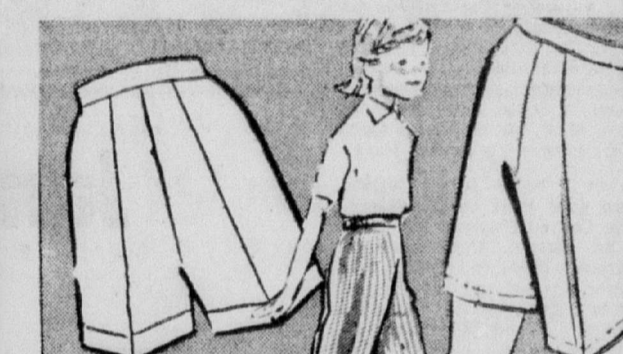
Tricot de coton uni ou fantaisie modèles manches courtes. Légères imperfections. Rouge, marine, olive, brun, gris, blanc.



21- Bas nylon, garçons 8 à 10

Spécial 2 PRES \$1

Nylon extensible qui prête sur le pied, uni ou de fantaisie. Couleurs variées.



10- Shorts, jamaicas, bermudas, 7 à 14

Rég. \$1.98 - chacun

Fillette: toile, piqué, coton unis ou imprimés colorés sur fond blanc et de couleur. Ces pantalons de différentes longueurs ont de larges élastiques à la taille et dans le dos et une poche.



13- Imperméable plastique 6 à 16

Rég. \$1.79

100% vinyl, petit col, boutons pression devant, capuchon amovible, poches et ceinture. Sac à main semblable. Bleu, rouge, blanc.



14- "Pop-Top", blouses pour 7 à 14

Spécial \$1

Pop-top ultra-court, frange dans le bas, encolure carrée, sans manches. Blouse en coton uni ou imprimé dans le lot, blanc, bleu, jaune.



## MARDI 14 MAI 1963

**BELIER** (21 mars - 19 avril) Une journée où rien ne marchera comme vous le voudriez. Ne perdez pas de temps pour des futilités. Donnez le meilleur de vous-mêmes.

**TAUREAUX** (20 avril - 20 mai) Vous vous sentirez fatigué. Quelque satisfaction du côté professionnel. La soirée n'est pas favorable aux rencontres intimes.

**GEMEAUX** (21 mai - 21 juin) De bonnes relations s'établiront avec vos confrères et concurrents de travail. Pensez à un voyage. Soirée favorable aux rencontres intimes.

**CANCER** (22 juin - 22 juillet) Vous serez irritable au début de la journée mais tout redeviendra normal. Suivez les conseils de vos amis.

**LIONS** (23 juillet - 22 août) Ne rimez pas vos chances en étant trop ambitieux. Vous êtes en mesure de recevoir l'aide nécessaire à la réalisation d'un plan.

**VIERGE** (23 août - 22 septembre) Journée difficile, mais ne vous découragez pas. Solution en fin d'après-midi. Bonne soirée.

**BALACE** (23 septembre - 23 octobre) Belle perspective pour la journée. Bonne journée pour rencontrer du monde et préparer un voyage.

**SCORPION** (24 octobre - 22 novembre) Reprenez-vous et essayez de trouver des solutions à des mécontentements et des problèmes mineurs. Solution possible en fin de journée. Excellente soirée.

**SAGITTAIRE** (23 novembre - 21 décembre) Vous serez en excellente forme et capable de régler des choses importantes. Une soirée très plaisante.

**CAPRICORNE** (22 décembre - 19 janvier) Une matinée très remplie mais pas tellement de progrès ne sera enregistré dans vos affaires. Une bonne journée pour mettre à jour la correspondance et la finance.


**VERSEAUX** (20 janvier - 18 février) Organisez-vous ou rien ne marchera aujourd'hui. Ne prenez pas part à des discussions vives parce que vous pourriez dire des choses déplaisantes.

**POISSONS** (19 février - 20 mars) Si vous n'avez rien d'important sur le métier, consacrez-vous au premier problème qui se présentera ce matin. Chances de régler des choses en suspens. Visitez des amis.

## On n'a plus les parrains...

(Suite de la page 4) ce que leurs noms soient publiés. Je crois que la demande de l'échevin Deschênes était pleinement justifiée dans les circonstances. Peut-être n'avait-il comme idée que d'assurer aux nouveaux bébés une visite par le traditionnel "Welcome Wagon". Ce refus du maire Hamel ne sera-t-il pas de nature à susciter des interrogations chez les contribuables et l'une d'elles ne sera-t-elle pas de leur faire se demander si, dans de tels cas de parrainage, contrairement à la tradition, que ce soit le filleul qui fasse le cadeau au parrain?

Impartialement,  
Gracchus.



# VENTE

# 1.00

## COMMENÇANT DEMAIN 9 A.M.

## AU TROISIÈME ÉTAGE

COMMANDES ACCEPTÉES POUR ACHATS DE \$3.00 ET PLUS - ECRIVEZ C.P. 1277 TEL. 529-9292

### PROCUREZ-VOUS CES ARTICLES DE CONFORT POUR BEBE A VERITABLES PRIX D'AUBAINE!



**PRATIQUE MARCHETTE  
POUR LE PLAISIR DE BEBE**

Rég. \$5.98 **4.00**

Cadre tubulaire. Ultra-léger et facile à plier. Pattes avec protecteurs en plastique. Siège en toile résistante. Couleurs assorties.



**Confortable siège 4 positions  
pour le transport de bébé**

Spécial **6.00**

Pour emmener bébé en automobile, faire vos courses ou dans la maison. Coussin de 1/2" moelleux.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack - CENTRE DE LA JEUNESSE - Troisième étage

MULTIPLIEZ VOTRE POUVOIR D'ACHAT PAR 12 EN OUVRANT UN COMPTE DE CREDIT CHEZ POLLACK. — RENSEIGNEZ-VOUS AU BUREAU DE CREDIT, TROISIEME ETAGE

# La PP capture un trio soupçonné d'un hold-up

Deux hommes et une femme ont été capturés par les agents provinciaux sur la route No 5, près de Lyster, samedi soir, en rapport avec le vol à main armée de \$1,017 perpétré, vendredi matin, à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Dosquet, comté de Lotbinière. L'inspecteur Martin Healey, commandant de la sous-division de Québec de la Sûreté provinciale, a dit que la presque totalité de la somme volée a été retrouvée dans les vêtements de la fille. Sur ce montant, \$200 étaient en billets marqués. Les trois suspects sont de Montréal. Ils sont détenus au quartier général de la PP, à Québec. Un quatrième n'a pas été retracé.

## Des bandits attachent le gérant sur son lit et volent \$2,556

Pour assurer leur fuite avec les \$2,556 qu'ils venaient de dérober dans le coffre-fort de la Casse populaire de Ste-Apolline, comté de Montmagny, deux bandits apparemment masqués et déguisés en femmes, ont ficelé le gérant Conrad Gauthier, 38 ans, sur son lit et ils ont arraché les fils téléphoniques. Les intrus ont pénétré par le soupirail de la cave, ont surpris M. Gauthier dans son sommeil et l'ont soumis à leurs exigences. Ils ont ensuite réussi à prendre le large. Les deux voleurs n'ont pas encore été retracés. La police reste toutefois convaincue que les agresseurs connaissent bien les lieux et qu'ils sont probablement de la région.

Le village de Ste-Apolline est situé au sud du comté de Montmagny. M. Gauthier, qui est célibataire, habite seul le rez-de-chaussée de sa maison où se trouve la caisse. Son père et sa mère, M. et Mme Lauréat Gauthier, occupent le second étage.

Vers 2 h 45 samedi matin, alors qu'il était en plein sommeil, Conrad Gauthier fut éveillé en sursaut. Deux hommes, opérant à l'aide de lumières portatives, étaient près de son lit. Pendant que l'un lui plaçait la main sur la bouche en lui disant de "ne pas crier", l'autre braquait un revolver en sa direction. Les deux individus lui intimèrent l'ordre de leur ouvrir le coffre-fort. Sous les menaces de ses agresseurs, il dut ouvrir le coffre où les bandits s'emparèrent de l'argent qu'il renfermait. Le gérant fut ensuite ramené vers son lit où il fut attaché aux mains et aux pieds. M. Gauthier a expliqué qu'il a cru que ses agresseurs portaient des masques et étaient vêtus de jupes.

Les deux bandits ont pris la fuite en sortant par le même endroit où ils étaient entrés. Ils disparurent vraisemblablement.

## 'Patron mode

par Anne Adams

Soyez à la mode, cet été, portez ce chic deux-pièces dont la ligne amincissante de la surblouse ira parfaitement à celles qui sont un peu courtes. Choisissez-le de coton, de crêpe ou de toile.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½. La taille 16½ requiert 3½ verges d'un tissu de 35 pouces.

4884



Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur #12 à #22. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC 2 (P.Q.) Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Ce dernier était sous libération conditionnelle. La fille de 28 ans, qui était en leur compagnie au volant de l'automobile, est la sœur du plus jeune. L'inspecteur Healey a ajouté que l'automobile dans laquelle le trio voyageait est une voiture rapportée volée à Montréal et portant des plaques volées, le 14 février dernier, lors d'un cambriolage audacieux perpétré au ministère des Transports, rue Dorchester, à Montréal.

Au moment de la découverte du trio, les deux hommes et la femme cherchaient apparemment à rejoindre leur comparse. Ce dernier n'a pas été déposé. Il serait en possession des revolvers car, au moment de leur arrestation, les deux premiers n'étaient pas armés.

Armés de pistolets et la figure recouverte de mouchoirs, trois bandits ont fait irruption, vendredi dernier, dans la succursale bancaire tenue par Mme Henri Breton. Ils ont forcé la gérante à leur indiquer le tiroir-caisse où ils ont rafilé tout le contenu sans toutefois demander d'ouvrir le coffre-fort. Mme Breton a remarqué que les voleurs paraissaient nerveux. Ils ont opéré très rapidement et n'ont fait aucun mal à la jeune femme.

Les agents provinciaux, au nombre d'une vingtaine, ont concentré leurs recherches sur un territoire forestier de quelques

milles carrés à compter de vendredi midi jusqu'en fin d'après-midi samedi. Peu de temps après le vol, à un mille environ du village de Dosquet, la police avait trouvé dans le fossé l'automobile qui venait de servir au hold-up. Il s'agissait d'une voiture volée, jeudi soir, dans la rue du Trésor, à Québec. Le véhicule était enregistré au nom de M. Leslie Kenny, de la rue Bégin, Ville - Jacques - Cartier, Montréal.

Mme Breton, la gérante de la Banque Canadienne Nationale, à Dosquet, a été mise en présence de ses deux présumés assassins et de leur compagne, samedi soir.

Elle n'aurait pu les identifier, mais elle a facilement reconnu les billets marqués qui ont été trouvés en possession des inculpés. Lors de cet attentat, Mme Breton se trouvait seule dans son logis avec sa fille, Solange, âgée de 6 ans. Pendant que les voleurs s'attaquaient à sa mère, la fillette épouvantée sortit précipitamment pour aller informer des voisins. Quelques moments plus tard, après avoir mis la main sur les \$1,000, les voleurs prenaient le large dans l'automobile qui était stationnée devant la succursale bancaire.

**IMPORTANT**

MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...

BLUE RIBBON

Le meilleur au monde!

## Un étrangleur est arrêté

La police de New York a annoncé l'arrestation d'un homme recherché pour le meurtre par strangulation de quatre femmes au cours des dernières semaines. Le présumé meurtrier, du nom de James Foster, aurait déclaré à la police: "Je hais toutes les femmes". Il a été mis en résidence surveillée dans un hôtel du Harlem. Selon les détectives, Foster, âgé de 36 ans, attirait ses victimes dans un hôtel pour ensuite les étrangler.

Le MEILLEUR endroit où aller pour obtenir

# de l'argent

au moment même où vous le désirez

Appelez "Beneficial" dès maintenant! Obtenez de l'argent deux fois plus rapidement pour vos dépenses du printemps, vos factures impayées ou pour n'importe quelle bonne raison. Chez "Beneficial" nous aimons dire "Ouil!" Appelez... dès maintenant!

**BENEFICIAL**  
FINANCE CO. OF CANADA

Prêts jusqu'à \$1000—Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500.

8 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux  
 • Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est. .... 525-6151  
 • Deuxième étage, 853 rue St-Jean. .... 525-4581  
 CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est. .... 543-4421  
 EDMUNSTON — 69 Rue St. François. .... REPUBLI 5-5531  
 JONQUIÈRE — Deuxième étage, 102 St. Aime. .... 542-4571  
 LEVIS — 73 Cote Du Passage. .... TERMINUS 7-4752  
 THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord. .... FEDERAL 5-9129  
 VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est. .... PLATEAU 2-4558

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

# Jamais vous n'aurez obtenu autant d'avantages pour un prix aussi bas!

LA NOUVELLE MERCURY/400

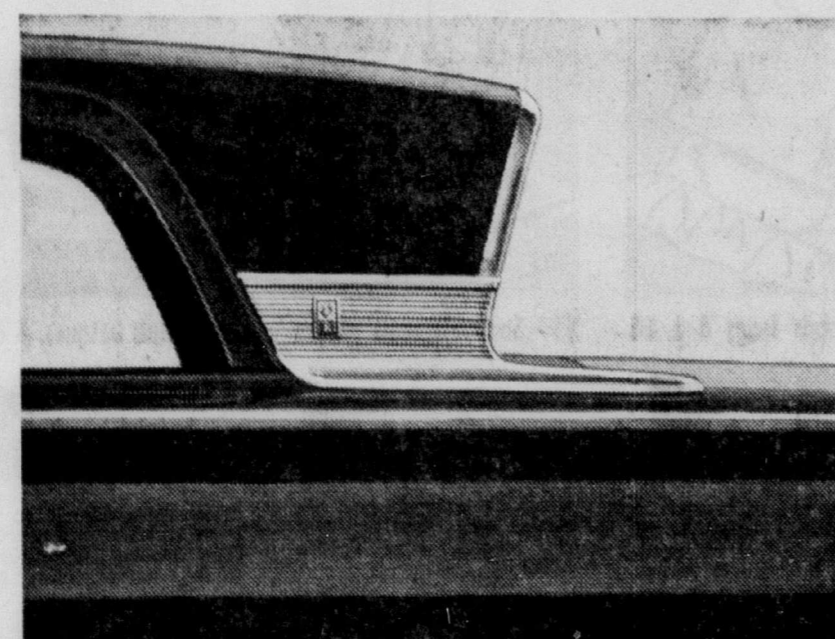
# \$2969

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE CONSTRUCTEUR—F.O.B. OAKVILLE



Le sedan 2 portes Mercury 400, une autre des excellentes voitures de Ford-Canada, construite au Canada.

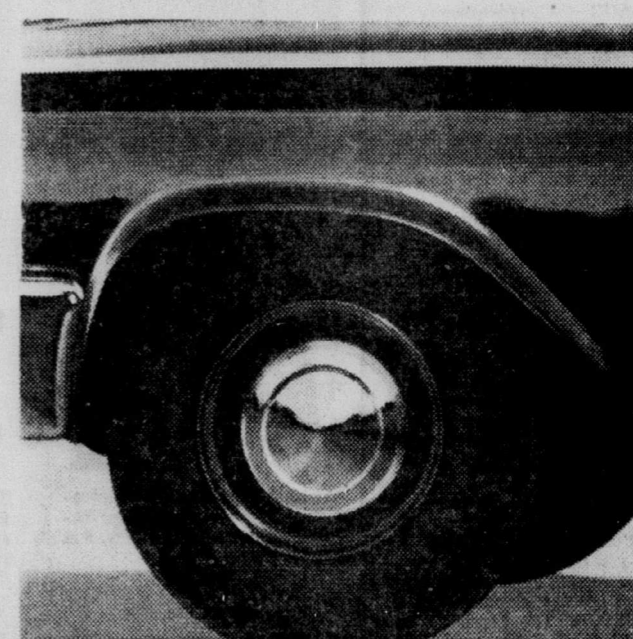
Construite sur un empattement de 120", la Mercury 400 possède une apparence, procure des sensations et donne un rendement que vous ne rencontrez ordinairement que dans les voitures les plus coûteuses.



L'originale glace arrière en angle rentrant demeure toujours libre de pluie et de neige—elle vous assure une visibilité parfaite. Le toit en porte-à-faux protège du soleil les passagers assis à l'arrière et leur accorde plus d'espace au niveau de la tête.



La spacieuse et le confort de la Mercury 400 donnent, à peu de frais, des dimensions nouvelles aux plaisirs de la route.



Grâce à un débattement vertical et horizontal des roues, la suspension à joints amortisseurs offre la tenue de route la plus douce que Mercury ait jamais conçue.

# LA NOUVELLE MERCURY 400

C'est le moment d'acheter — la vente bat son plein chez le vendeur Mercury

**MONTCALM AUTOMOBILES INC.**  
901, 1ère Avenue, Québec Tél.: 529-2131

**ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.**  
61, Rue St-Henri Lévis Tél.: 837-3681

SAFETY BUY

# Le but de la manoeuvre des "6" était d'éviter une coalition! (Caouette)

La manoeuvre des six députés créditistes qui avaient délégué appuyer Pearson a été sanctionnée, en fin de semaine à Québec, à l'assemblée de l'exécutif et du conseil général du Ralliement des créditistes.

Plusieurs délégués étaient bien décidés à obtenir les éclaircissements sur l'affaire. On sait d'ailleurs que c'est une des questions sur lesquelles le Dr Guy Marcoux a donné sa démission. Il voulait que les six soient expulsés du parti, mais il fut battu aux voix lors du caucus des députés créditistes à Ottawa, jeudi et vendredi, 2 et 3 mai.

Hier soir, il y avait assemblée des organisateurs des six députés concernés, MM. Robert Beauvé, de Québec-Est; Pierre-

André Boutin, de Dorchester; Lucien Plourde, de Québec-Ouest; Gérard Perron, de la Beauce; Raymond Langlois, de Mégantic et Gilbert Rondeau, de Shefford. Les six étaient présents. La réunion a été présidée par M. Caouette lui-même.

M. Caouette a dit, tard hier soir, que les explications fournies avaient pleinement satisfait les organisateurs de ces comités.

Trois députés créditistes avaient été approchés, parmi eux le Dr Marcoux, pour appuyer les conservateurs. On était à former une coalition avec le NPD. M. Stanley Knowles était choisi président de la Chambre et les conservateurs avaient offert un ministère à l'un des trois créditistes, dit M. Caouette.

# Le Dr Marcoux est député... L'Etat doit intervenir...

(Suite de la page 3)

créditistes à Ottawa). Il a posté sa lettre de démission le 8. Elle est arrivée à Québec le 9, mais elle ne fut remise au président Laurent Legault que le 11 au matin à 10 heures.

L'exécutif déplore, a dit M. Caouette, que le Dr Marcoux ne soit pas allé s'expliquer devant lui et trouve regrettable que la décision ait été communiquée aux journaux avant même d'en avoir été prévenu.

La démission du Dr Marcoux ne chagrine, même si elle ne me surprend pas tellement, a ajouté M. Caouette. Il est la victime de certains éléments qui l'ont influencé de façon nefaste depuis plusieurs mois.

Notre convention provinciale de septembre dernier, à Trois-Rivières accentua davantage cet éloignement du mouvement qui avait pourtant accepté à bras ouverts le Dr Marcoux dans ses rangs.

Des "tripoteurs" de la convention provinciale, ont fait des pressions très fortes dès octobre pour que le Dr Marcoux démissionne comme député, quitte l'arène fédérale et se présente comme chef provincial d'une nouvelle formation politique. La crédulité du Dr Marcoux a failli l'embarquer dans une telle aventure, a dit M. Caouette.

Ces mêmes esprits malsains ont recherché par tous les moyens à créer l'impression au Québec que Caouette n'était que la façade et que le chef était le Dr Marcoux.

D'après les événements récents, nous pouvons conclure que le Dr Marcoux a cru que c'était vrai puisqu'il est demeuré la proie facile de ces ambitieux qui désiraient la destruction pure et simple du Ralliement, a ajouté M. Caouette.

puté de Kénogami a affirmé: "Si nous voulons que la famille comme institution sociale soit respectée, si nous voulons qu'elle joue pleinement son rôle sans abrogation de ses prérogatives, elle se doit d'être représentée comme telle au sein des organismes qui se piquent de la soutenir ou qui prétendent l'aider, et cela, tant sur le plan des institutions de droit privé que sur le plan des institutions de droit public."

Il a déploré le fait que les différents organismes qui s'occupent de la famille n'en soient pas arrivés entre eux au même degré de cohésion qui a permis au monde du travail de faire épanouir plus pleinement son action et d'être représenté d'une façon efficace au niveau des pouvoirs publics.

"Si nous voulons que la famille reprenne ses rôles fondamentaux en une version moderne, adaptée aux besoins de l'heure, a continué M. Harvey, une pensée vigoureuse doit présider aux efforts pour effectuer un dépassement nécessaire... Il faut trouver le mot de passe ou l'objectif qui rallierait tous les secteurs de cette action profamiliale."

Le député Harvey s'est dit favorable à la création d'un Conseil supérieur de la Famille.

### ANNONCE

**L'irritation de la Vessie plus fréquente CHEZ LES FEMMES QUE CHEZ LES HOMMES**  
Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'ischuria coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le massage de sommeil des six irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

# Le bridge contrat

par NOËL DUCHESNE

4090 A-1269 Entame: roi de pique

**Effort commandé**  
Le joueur qui redoute les tâches difficiles se montre très réservé dans les enchères. Mais malgré tout il y a encore le partenaire qui peut avoir ses moments d'enthousiasme et ainsi peut commander un véritable effort.

Donneur: Ouest  
Personne vulnérable

**NORD**  
♠ D 3  
♥ A R V 5 3  
♦ D 9 5  
♣ D V 4

**OUEST**  
♠ A R 9 8 6  
♥ 10 9 8  
♦ A V 10  
♣ R 6 5 2

**EST**  
♠ 10 4  
♥ 9 8  
♦ 8 7 6 4 2  
♣ 10 9 7 3

**SUD**  
♠ V 7 5 2  
♥ D 7 6 4 2  
♦ R 3  
♣ A 8

Quest Nord Est Sud  
1-▲ contre passe 3-♥  
passe 4-♥(1) passe passe

(1) La recherche d'une manche apparaît comme légèrement optimiste, Sud s'est-il montré trop entreprenant en répondant 3-coeurs?

Non car quand en réponse à un contre d'appel vous avez une main de plus de dix points et que vous êtes assuré du complément d'une suite majeure de cinq cartes, vous êtes certainement dans la zone d'une manche. Ainsi en plaçant Nord dans la limite minimum d'un contre d'appel soit treize points, immédiatement Sud se voit assuré d'un effectif non inférieur à 24 points. Le contre d'appel venant après l'annonce des piques Sud est donc assuré de trouver chez son partenaire un complément des coeurs.

La question est plutôt: "Le contre d'appel était-il la meilleure enchère de Nord?"

Alors que de toutes façons Nord annoncerait ses coeurs même si Sud annonce les carreaux ou les trèfles, tout simplement Nord risque de se placer dans une situation embarrassante en ayant tout d'abord recouru à un contre d'appel. Si Sud n'est pas en état de participer librement aux enchères il n'y a aucun espoir de manche. Dans ce cas pourquoi ne pas préférer l'enchère naturelle?

Ainsi par l'effort commandé un contrat un peu osé a été réussi.

# Choix d'un autre whip, mercredi

Le chef adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette, a dit, hier soir, que le nouveau whip du parti serait choisi mercredi à une assemblée des députés à Ottawa.

Le nouveau whip remplacera le Dr Guy Marcoux qui a démissionné de l'exécutif du Ralliement des créditistes et du Crédit social, pour siéger comme Crédit Social indépendant.

D'autre part, M. Caouette a affirmé qu'un groupe d'organisateur du Dr Marcoux, dans Québec-Montmorency, vont aller lui demander dès aujourd'hui de démissionner.

# Tentative de suicide, à St-Roch

Un homme de 39 ans, qui était en chambre dans une hôtellerie de la rue du Pont, a voulu s'enlever la vie dans la soirée de vendredi en s'enfonçant, à trois reprises un couteau dans l'estomac. Le malheureux a été aperçu par des citoyens qui ont alerté la police. L'individu fut d'abord conduit dans un hôpital pour y recevoir les soins requis. Il était ensuite dirigé vers une institution psychiatrique.



## SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX

... mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collaire antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements... tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

**OPTREX**  
LE BIEN-ÊTRE DES YEUX

# 31 wagons dérailent

WINNIPEG (PC) — Trente-cinq wagons d'un convoi de marchandises se dirigeant vers l'Est auraient quitté la voie principale près de la frontière séparant les provinces de Saskatchewan et du Manitoba et trois employés auraient été légèrement blessés.

# MODÈLE DEMANDÉ

Nous sommes à la recherche d'une personne désireuse de travailler à temps plein ou partiel pour modeler nos vêtements de base. La candidate devra modeler des soutiens-gorge de grandeur 38 ou 40D.

Pour application, vous adresser au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Boul. Charest-Est, Québec, P.Q.

# POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC L'EXPOSITION QUI PLAIRA A TOUT LE MONDE!

## SALON DE LA MAISON MODERNE

"Orientation vers la maison moderne..."  
**du 10 au 19 mai inclus**  
de 1 h. p.m. à 11 h. p.m.

AU PAVILLON DE L'INDUSTRIE

TERRAIN DE L'EXPOSITION PROVINCIALE QUEBEC

ADMISSION GENERALE 60¢

**PRIX DE PRESENCE: \$1,000.00 EN ARGENT**  
ET DE NOMBREUX AUTRES PRIX CHAQUE JOUR

DEMAIN, MARDI, 14 MAI  
JOURNEE DES JEUNES MAMANS

Sous les auspices du CLUB OPTIMISTE SAINT-LAURENT QUEBEC INC.

Sous la direction de LES EXPOSITIONS DE L'EST DU CANADA INC.

Emile St-Pierre - W. R. Berlinguette

**vous souffrez**

**vous ne souffrez plus**

**brûlements d'estomac soulagés rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS**

Les Tums sont tellement faciles à prendre—aucun liquide nécessaire. Vous pouvez toujours avoir des Tums sous la main pour un soulagement rapide des brûlements ou de l'hyperacidité d'estomac. Demandez les Tums améliorés dans le rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en façon de 100 comprimés.

**TUMS pour l'ESTOMAC**

# Pollack QUÉBEC

## Vous aimerez la vaporeuse légèreté de Plein Jour

Le plus riche tissu à rideau de tous les temps. Sèche en quelques minutes après le lavage... n'exige aucun repassage... ne rétrécit pas et ne se relâche pas... résiste aux rayons solaires, à la fumée, à la chaleur.

**Voile brodé Plein Jour, largeur 118"**  
Diaphane et si blanc avec discrets motifs de 27" de hauteur. Ourlet de 12" — Collection inégalée de dessins.

La vergé 16.98 à 29.98

**Rideaux tailleurs Plein Jour**  
Confectionnés sans coutures, tête à galonnière, ourlet 6".

Dimension 44" x 90" — la paire 17.98  
Dimension 44" x 96" — la paire 18.98

**SPECIAL EN VEDETTE**  
Panneaux Plein Jour imprimés, 70" x 110"  
Blancs, confectionnés avec ourlet de 12"  
Rég. \$19.98 cha. — Spécial **15.99**

**Voile français Plein Jour, sans couture**  
Donne cette apparence clair obscur si recherchée des maîtresses de maison exigeantes. Raffinement et bon goût de votre intérieur avec des rideaux mur à mur!

Largeur 47" — la vergé 2.50  
Largeur 69" — la vergé 3.98  
Largeur 106" — la vergé 7.50  
Largeur 118" — la vergé 8.50  
Largeur 138" — la vergé 10.98

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — GARNITURES DE MAISON — Quatrième étage

# CARREAU ATOUT!



LES CARREAUX . . . de toutes dimensions feront fureur l'été prochain! Mais on les préférera encore dans les tons frais de bleu et blanc ou rouge et blanc. Ici, à gauche, une élégante robe d'hôteesse. Les épaules sont dégagées et l'encolure en V s'appuie sur une rangée de boutons de nacre blanc. Ci-dessus: un joli trois-pièces encore à carreaux s'éclaire cette fois d'une surblouse de toile blanche. La capeline est aussi ceinturée de . . . carreaux!

## Les imprimés font fureur

Par la Presse Canadienne La mode suggère des tissus aux imprimés audacieux comportant de larges motifs pour la confection de robes d'été. On trouve un vaste choix de nouveaux imprimés tant dans les collections nord-américaines qu'euro-péennes. Outre les dessins d'art abstrait qui sont très éclatants, on peut voir une quantité de rayures, de motifs floraux disséminés sur le tissu, tous des modèles que les femmes ne manqueront pas d'apprécier.

En fait, plusieurs imprimés 1963 rappellent ceux qui furent très en vogue il y a 25 ou 30 ans. Ces larges dessins sont spectaculaires, alors que les années dernières, un motif répété s'intégrait au tissu, uniformisant le tout.

On voit à Paris... Des casaque à damier et à larges rayures, qui se portent sur les jupes fourreaux ou avec un pantalon.

## Futures Mamans . . .



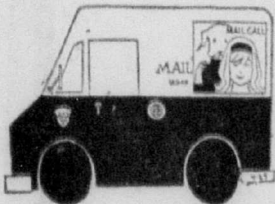
- ROBES et ensembles 29.95
- ROBES 12.95 à 35.00
- 2 ET 3 PIÈCES
- SLACKS 4.95 à 14.95
- JUPES 3.95 à 8.95
- DE COTON
- BLOUSES 2.95 à 14.95
- ENSEMBLES 10.00 à 19.95
- SPORT
- COSTUMES 12.95 à 18.95
- DE BAIN
- SOUTIENS-GORGE, CORSETS, etc.
- LINGERIE, GAINES.
- ★ Toute vente finale.
- ★ Mise de côté avec acompte.

# Colette

SERVICE PRENATAL ENR.

Autobus 7 et 8 - 140 FRASER - Tél.: 523-3946

## Les conseils de Gigi



Chère Gigi,  
J'ai 13 ans. Je pèse 120 livres, j'ai une ossature moyenne, et je mesure 5'4". Mes mensurations sont les suivantes: buste 32", taille 25", hanches 35". Combien de livres devrais-je perdre et quelle est la meilleure façon de les perdre RAPIDEMENT? J'aimerais obtenir une réponse dans votre courrier avant la fin des classes afin que je puisse paraître à mon avantage dans mes shorts cet été.

Amittés,  
LECTRICE FIDÈLE.

P.S.—Je trouve votre rubrique sensationnelle!  
Je vous remercie du compliment. J'espère que vous continuerez à trouver ma rubrique sensationnelle même si je vous dis que les filles de votre âge ne doivent pas tenter de perdre du poids rapidement. Cependant, vous avez quelques livres à perdre. Selon les statistiques médicales, vous n'avez que 5 ou 7 livres de trop. Vos mensurations sont également très bien. Amincissez un tout petit peu vos hanches au moyen d'exercices. Et il vous sera facile de perdre ces quelques livres excédentaires avant la fin des classes.

mode première  
956 ave Cartier, Québec  
OUVERTURE

**POILS SUPERFLUS**  
enlevés définitivement par ELECTROLYSE  
Studio ONYX  
830 RUE ST-JEAN — QUÉBEC — TEL.: 524-8220

Pour être belle, serene, saine de vous partout en toute occasion, il faut avant tout la disparition des poils disgracieux. Quel que soit votre problème en ce domaine, n'hésitez pas à avoir recours pour élimination permanente aux experts du Studio Onyx.

- DESTRUCTION DES POILS A LEUR RACINE
- PERSONNEL HAUTEMENT QUALIFIÉ D'INFIRMIÈRES LICENCIÉES SPECIALISTES de l'ELECTROLYSE

au Salon  
**BRUNES et BLONDES**  
M. Richard Gauvin, prop.  
NOUVEAUX DU PRINTEMPS  
● MISE EN PLIS EN PROFONDEUR  
avec permanente "Miss Eugene" (Rayette).  
● 3 maîtres coiffeurs  
● Spécialités: Teintures et permanentes  
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS  
1015, AVE PARK - TEL.: 683-8521



notre sensationnelle  
**VENTE**  
de chapeaux

commence demain matin à 9 h.

\$5.00 \$8.00  
\$10.00 \$15.00

Comme toujours, véritables aubaines à \$2.00

10% SUR NOS CHAPEAUX DE MARIAGE

Aucune commande postale

Joli-Coeur Inc.

355 de la Couronne — 522-7629

# SPECIAL

POUR JEUNES FILLES ET FILLETES  
**SOULIERS**  
TRÈS CONFORTABLES POUR LE SPORT

\$1.00  
Val. rég.: \$1.99



Pointures:  
Jeunes filles: 4 à 9  
Fillettes: 11 à 2

Couleurs: jaune or, rouge, bleu marine, noir, vert olive, blanc. Plus de 2,000 espaces de stationnement à proximité.

**MAGASIN Talbot**  
COIN ST-ROCH SEULEMENT  
897 est. rue St-Joseph, Québec — Tél.: 522-1565  
(Voisin du Parc de stationnement de la Place Jean-Talon)

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Superbe pour l'été . . .  
un costume tailleur frais, aux lignes nettes, en toile tissée importée de Suisse. Les lignes fashionables sont soulignées de liséré au collet à cran, aux manches écourtées, et aux deux poches. Blanc garni de noir; brun avec beige; vert ou bleu pâle avec blanc. Tailles 6 à 18 . . . \$65.

**HOLT RENFREW**  
Place de l'Hôtel de Ville  
Station, gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

## L'autopsie d'une disparition

Chaque année, des centaines de femmes sont portées disparues dans notre province. Chaque jour, des milliers de jeunes filles attrayantes montent de plein gré dans la voiture de parfaits inconnus.

Qui, parmi les secondes, viendra grossir les rangs des premières ?

### Des drames affreux

Qui sont-elles, ces adolescentes, ces jeunes femmes sans défense dont on raconte les drames affreux, alors que tout est consommé et que personne ne peut plus rien pour elles ?

Quelles heures ont-elles connues? Les comptes-rendus relatant ces tristes événements resteront toujours en-deçà de la vérité. Personne n'aurait le courage d'exploiter pareille nouvelle. L'horreur impose le silence.

Qui pourrait d'ailleurs imaginer l'état d'esprit, les sentiments de la jeune fille traversant pareille aventure? La réalité dépasse hélas de beaucoup l'imagination.

Une mère, un père vivront mille fois les scènes affreuses qu'a connues leur enfant, leur petite qui était là hier, aujourd'hui disparue.

Toutes les heures, tous les jours d'attente sont pour eux un long calvaire, jusqu'au moment où un policier a le triste devoir de leur annoncer la nouvelle affreuse. Ensuite, l'irréparable les étirent et ne les laissera plus. Ils devront continuer à vivre avec ce souvenir cruel, portant dans leurs coeurs de parents, une peine inconsolable, dévastatrice, où regrets et remords remantront sans cesse.

### Comment est-ce arrivé?

Qui sont-elles? Comment cela a-t-il pu arriver? Deux amies "font du pouce" pour épargner le prix d'un voyage...

Une fille de table rentre tard et accepte d'être reconduite...

Une ouvrière manque l'autobus matinal et arrête la première voiture...

Une jeune beauté a du vague à l'âme et se lance en plein inconnu...

On peut broder à l'infini, le canevas ne change pas; le tableau non plus.

Un risque calculé, une invitation non moins calculée, et l'histoire se répète à cent, à mille exemplaires.

Disparition inexplicable: une si bonne enfant! Recherches infructueuses: que font donc les policiers? Rumeurs inquiétantes: un sadique, la pègre. Un temps mort. Le drame est mis à jour.

Pauvre enfant... pauvres parents... Combien d'histoires resteront dans l'ombre, pour être trop horribles à raconter.

Monique BRUNELLE



Pour la golfeuse, un trois-pièces en popeline 65 pour cent "Terylene" 35 pour cent coton de teinte naturelle. La jupe légèrement évasée se porte comme sur la photo ou bien déboutonnée pour dégager un large panneau. Le corsage sans manches est idéal par temps chaud. Une veste complète l'ensemble: infroissable, elle restera fraîche même après avoir été pliée dans le sac de golf.

## BRIGITTE se débrouille



Les fruits confits et les noix peuvent être congelés s'ils sont enveloppés avec soin.

## Un foyer uni suppose des privations chez les conjoints

"Devant l'appel pressant du luxe, de cet esprit matérialiste ou de la publicité, les époux doivent, de part et d'autre, sacrifier certains desirs pour arriver à fonder un foyer uni d'où jaillira le bonheur".

Ainsi s'exprimait en fin de semaine dernière, Mme Roger Stanton lors d'une conférence prononcée devant les membres du club Kiwanis Sillery-Ste-Foy réunis avec leurs épouses afin de célébrer la fête des Mères. Toute femme souhaite s'acquies-

ter parfaitement de son double rôle d'épouse et de mère; elle ne saurait cependant y réussir, selon Mme Stanton, sans l'appui de son mari. Revenant d'ailleurs les paroles de Gustave Thibon, la conférencière remarqua que lorsqu'une femme dit à un homme "comprends-moi", il faut entendre: "aide-moi".

"La mère d'aujourd'hui accepte d'être mère mais elle désire plus que les femmes d'autrefois, jouer un rôle auprès de son mari; elle veut être considérée par lui; elle souhaite surtout être admirée par celui qu'elle a choisi. Tout en demeurant une excellente mère, la femme peut, grâce à l'aide intelligente de son mari et le sacrifice d'un peu de son temps, devenir cette compagne agréable pour l'homme.

En cherchant à se hausser au niveau de son mari, la femme doit cependant éviter de s'iden-

tifier avec lui. "Sachons", a noté la conférencière, "garder notre féminité, ce charme mystérieux qui saura faire la conquête de l'homme et du mari". Il vaut mieux compléter l'homme que de le remplacer.

Notre monde moderne apporte cependant aux époux des problèmes qui ne sont pas posés à leurs parents. Ainsi, très occupés à gagner de l'argent ou à se tailler une place dans la so-

ciété, plusieurs maris n'ont plus de temps à consacrer à leur femme.

"Peut-on blâmer ces maris qui sont de plus en plus sollicités à l'extérieur du foyer pour des causes justifiables? Cette situation risque pourtant de limiter la femme à son rôle de mère et d'éducatrice.

Mme Stanton croit que la femme doit se montrer compréhensive en libérant son mari de certaines tâches pour lui permettre de faire face à ses obligations. "Par contre", dit-elle, "je m'objecte à ce que des époux orientent leur vie dans des directions différentes".

Malgré ses soucis ou devoirs envers la société, l'homme doit rester celui sur qui les mères pourront compter. "La réussite d'une vie d'homme d'affaires est peut-être importante mais celle d'une vie conjugale mérite qu'on lui accorde au moins autant d'attention".



"Qu'est-ce que Hubert a dit quand tu lui as raconté ce qui t'étais arrivé avec la voiture?"

### On voit à Paris...

A fleurs, en velours, quadrillées, gansées, les espadrilles dansent au soleil de l'été. Elles sont amusantes, vivement colorées, et pétillantes de fantaisie.

En paille à carreaux jaunes et violets, des chapeaux à la Sherlock Holmes, mais de forme un peu... exagérée!

Des robes souples, épousant les lignes du corps, aussi faciles et agréables à porter que des tricots. Leurs rayures sont horizontales, c'est la mode! Mais, grâce à un heureux choix de couleurs, elles sont quand même amincissantes.



CLUB KIWANIS SILLERY-STE-FOY — Les membres du club Kiwanis Sillery-Ste-Foy ont célébré, samedi dernier, la fête des mères en compagnie de leurs épouses. On remarque ici: le Dr Ernest

Verge, M. Paul-Emile Duhamel, président, Mme Roger Stanton, conférencière, et M. André Duval.



## Du four à la table, le boeuf en casserole est un repas à lui seul

### BOEUF

- 1/4 t. de farine
  - 2 c. à thé de sel
  - 1/4 c. à thé de poivre
  - 3 livres de steak dans la ronde (tranches d'un pouce d'épaisseur)
  - 1-3 t. de graisse
  - tranches d'oignon (le quart d'un oignon)
  - 1 feuille de laurier
  - 1 boîte (10 1/2 onces) de soupe aux tomates condensée.
  - 1 t. d'eau
  - 8 patates de grosseur moyenne
  - 2 paquets (9 onces) de fèves congelées.
- Enrober la viande de farine. Saler et poivrer.
- Mettre fondre la graisse dans un plat qui va au four. Ajouter les oignons et laisser cuire pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que les oignons soient tendres. Retirer les oignons et remplacer par le steak. Après 15 minutes ou lorsque la farine sera brunie mettre les oignons sur la viande. Ajouter la feuille de laurier, la soupe aux tomates et l'eau. Couvrir et cuire à feu

modéré (350 degrés) pendant une heure.

Ajouter ensuite les patates et les fèves vertes. Poursuivre la cuisson pendant encore 45 minutes ou jusqu'à ce que les patates et les fèves soient tendres.

### RÉCEPTIONS DE MARIAGE

- Salles rénovées
  - Site enchanteur
- CHATEAU BEL-AIR  
Ste-Pétronille, Ile d'Orléans  
Tél.: 828-2221

### ANNONCE

#### LES FEMMES DE PLUS DE 29 ANS SOURIENT-ELLES MOINS QU'AVANT?

Très souvent — oui! Elles ont peur de rire parce qu'elles ont des rides accentuées. Il est facile de faire disparaître ces rides lorsque vous réalisez que le savon en est probablement la cause. Le savon peut assécher, fêtrer et vieillir votre épiderme. C'est pourquoi plusieurs compagnies de savon ont dû ajouter du cold cream à leurs produits — parce que le savon avait vraiment besoin de la richesse du cold cream. Mais vous pouvez obtenir un véritable cold cream à la fois pur et riche — le COLD CREAM DE POND. Il chasse les impuretés de la peau. Le COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés... il adoucit rides, pattes d'oie et imperfections. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND... et vous pourrez rire à nouveau.

## Faites épiler radicalement les poils gênants de vos jambes

Avec le port de vêtements de sport féminins, des robes légères, des "shorts" et des maillots de bain, les poils superflus sur les jambes ont occasionné un obstacle néfaste au plaisir de prendre part à une sortie imprévue.

C'est pourquoi beaucoup de femmes se rendent chez Gregory pour l'épilation radicale de leurs jambes. Autrefois, avec les anciennes méthodes d'électrolyse, cela était impossible.

Maintenant, avec la thermolyse moderne Gregory, plus de souci. Cette méthode est si pratique, confortable et peu coûteuse que la plupart des femmes peuvent se permettre l'épilation radicale de tous les poils des bras, des jambes et des cuisses même.

C'est vraiment merveilleux! Pour le comprendre, pourquoi ne pas en faire l'essai? Cette semaine même. La démonstration est gratuite.

Téléphonez immédiatement pour prendre rendez-vous.

Notre brochure explicative intitulée: "RÉPONSES À VOS QUESTIONS SUR L'ÉPILATION RADICALE" vous sera postée gratuitement sur demande.

### gregory system

CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE  
Tél.: 529-1879  
Suite 2 - Edifice Morisset  
695 est. Boul. Charest  
Québec, P.Q.  
OUVERT: 10 h. à 7 h. 30 a.m.  
Samedi: 10 h. à 3 h. a.m.



## Plus de contrôle grâce au devant croisé de sarong\*

\*Marque déposée

Rien ne se compare à l'exclusif devant croisé de Sarong lorsqu'il s'agit de mouler et de contrôler votre silhouette! Marchez! Etirez-vous! Penchez-vous! Asseyez-vous! Sarong épouse vos moindres mouvements... ne remonte jamais! Et, parce que Sarong est façonné au Canada, et que son prix est exempt de tarif douanier ceci représente une plus grande valeur pour vous! Soutien-gorge illustré 4.00. Gaine 8.00.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET: QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER

OFFREZ À VOTRE FAMILLE DES VACANCES QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!

## Hotel Tadoussac

TADOUSSAC, (P.Q.)  
au confluent du Saguenay et du St-Laurent

Magnifique terrain de golf (9 trous), tennis, lacs poissonneux et camps de pêche confortables, piscine, orchestre de danse, cuisine raffinée.

PRIX  
à compter de \$101.50 par semaine ou \$14.50 par jour, repas compris  
Café  
F. L. ABEL

Rendez vos places à une agence de voyages ou à  
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.  
757, carré Victoria, Montréal—AV. 8-0231

## Une science à refaire

REGINA (PC) — "Les cours d'économie domestique pour les jeunes filles d'école secondaire, sont devenus périmés", déclare Edith C. Rowles, professeur dans ce domaine à l'Université de Saskatchewan.

Prenant la parole au congrès annuel de l'Association des économistes ménagères de la Saskatchewan, le professeur Rowles a mentionné que ces cours ne préparent pas les jeunes filles à un double rôle que plusieurs auront à jouer, celui de ménagère et de salariée.

"Nous enseignons encore comme si toutes les femmes n'avaient qu'à s'occuper de la maison. La plupart des sujets inscrits au programme cuisine et couture, avaient été pensés il y a 50 ou 60 ans, alors que les femmes passaient leur temps au foyer" de dire Mlle Rowles.

Il y aura toujours de ces femmes qui consacreront leur vie entière à cette tâche, mais la plupart des jeunes élèves trouveraient leur profit à suivre un cours leur permettant de concilier un double rôle, plutôt qu'un enseignement qui se concentre sur la cuisine et la couture.

Le professeur Rowles dit que "le premier rôle de la femme est d'élever des enfants et, selon les conventions sociales, cela signifie le mariage et l'institution d'un foyer où les enfants vivent avec les parents jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge de 20 ans.

Dans cet état matrimonial, la femme est cuisinière, buandière, ménagère, administratrice du budget familial, au service de son mari et des enfants, en plus d'être hôteesse, chauffeur et peut-être jardinier, dans son cadre d'épouse et mère.

Mais tout ceci n'est pas suffisant. Les femmes, mariées ou célibataires, apprennent que la société a besoin de leurs services à l'extérieur du foyer.

Toutes celles qui ont des aptitudes spéciales sont demandées pour assumer un emploi moyennant un salaire," de commenter le Dr Rowles qui ajoute: "Il incombe aux professeurs de préparer les femmes de demain, à savoir bien administrer leur maison, tout en travaillant à l'extérieur.

"Nous devons leur enseigner des moyens efficaces pour garder la maison très propre, et des recettes culinaires leur permettant de servir un repas en vitesse".

## On voit à Paris...

La chemise "T" dont toutes les adolescentes raffolent cet été, transformée par des inscriptions amusantes, comme: "Salut les copains!", ou "A quand le surboom?"...



SOUPLESSE — Ce tailleur de lainage blanc convient parfaitement à l'adolescente. La jaquette s'orne au bas de piqûres horizontales.

## Double conquête

Deux équipes d'alpinistes américains faisaient des progrès constants hier dans l'ascension du mont Everest par deux voies différentes. S'ils arrivent au rendez-vous qu'ils se sont fixés pour le 21 de ce mois, ce sera la première double conquête du mont d'une hauteur de 29 028 pieds. Un Américain et un Sherpa du groupe ont déjà conquis l'Everest, le 1er mai.

**NETTOYAGE DE TAPIS  
SERVICE A DOMICILE**  
TELEPHONEZ AUJOURD'HUI  
529-4164  
UN VRAI SERVICE D'EXPERTS



H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 P.M.



## Soldes au Rez-de-Chaussée Rabais de 25% à 50%

### Corseterie

Un grand choix de gaines, gaines-culottes, corselettes et soutiens-gorge, de corsetiers de renommée mondiale. Choix de grandeurs incomplet.

### Lingerie

Chemises de nuit, déshabillés, combinaison, jupons et culottes... aussi robes de chambre et ensembles pour la mariée. Choix de grandeurs incomplet.

### Sacs à Main

Un solde remarquable, comportant des économies substantielles, dans les formes, matériels et couleurs les plus populaires. Une occasion idéale d'acheter un sac à main de qualité à un bas prix. Compris... en cuir verni, veau et maroquin... noir, brun, beige et tau... aussi sacs du soir perlés ou en peau de soie dans une grande variété de couleurs.

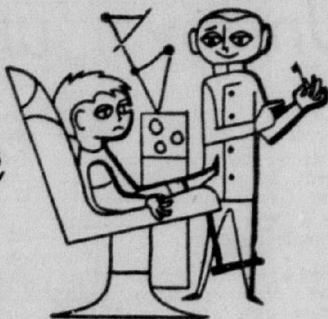
Toutes les ventes sont finales!

# HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

1 hr stationnement gratuit, nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

## Le courrier du dentiste



## Aucun dentier n'est permanent

"J'ai déjà lu que les personnes qui portent des dentiers devaient faire examiner leurs gencives de temps à autre. Comme je suis dans cette situation, j'aimerais connaître votre opinion à ce sujet."

L. R. LEVIS

Lorsque le dentiste ajuste des dentiers immédiatement ou quelques semaines après l'extraction, il avertit son patient que ces dentiers deviendront vite trop grands parce que la gencive diminue rapidement au cours des premiers mois qui suivent l'ablation des dents. Même si elle va s'atténuant avec les années, la résorption de l'os des maxillaires se continue toute la vie durant. C'est pour cette raison que l'on ne peut parler de dentiers permanents. Les pièces de prothèse sont toujours temporaires.

Les dentiers mis en bouche tout de suite après l'avulsion des dents devront être retouchés ou refaits au bout de quelques semaines ou de quelques mois... Très souvent les gens attendent trois mois avant de se faire ajuster des pièces de prothèse. Il est sûr que les dentiers durent alors plus longtemps. Mais encore là, je le répète, ils ne sont pas permanents à cause, toujours, de cette résorption continue de l'os. C'est pour cette raison que, la première année passée, l'on conseille un examen au moins tous les 5 ans. On évite ainsi une foule d'embêtements, dont nous toucherons un mot dans la prochaine chronique.

PAUL SIMARD, dentiste

N.B. — Les lecteurs sont priés d'adresser leurs demandes à "Courrier du dentiste", Pages féminines, Le Soleil, 590, de la Couronne, Québec 2.

## Nom controversé

Les Français donnent le nom d'Acadie à la région maritime de la Nouvelle-France. Mais l'origine de ce nom est encore controversée.

## On change de bord

Les automobilistes suédois font des embardées, mais en esprit seulement, en songeant qu'ils devront conduire à droite pour la première fois dans l'histoire du pays. Cette gymnastique de l'esprit a débuté vendredi soir à la suite de la décision du Parlement d'abandonner les signaux anglais et irlandais indiquant la "gauche", pour adopter ceux du reste de l'Europe ordonnant à l'automobiliste de conduire à droite.



"Je passe toujours l'été à l'entrepôt frigorifique H.R.!"

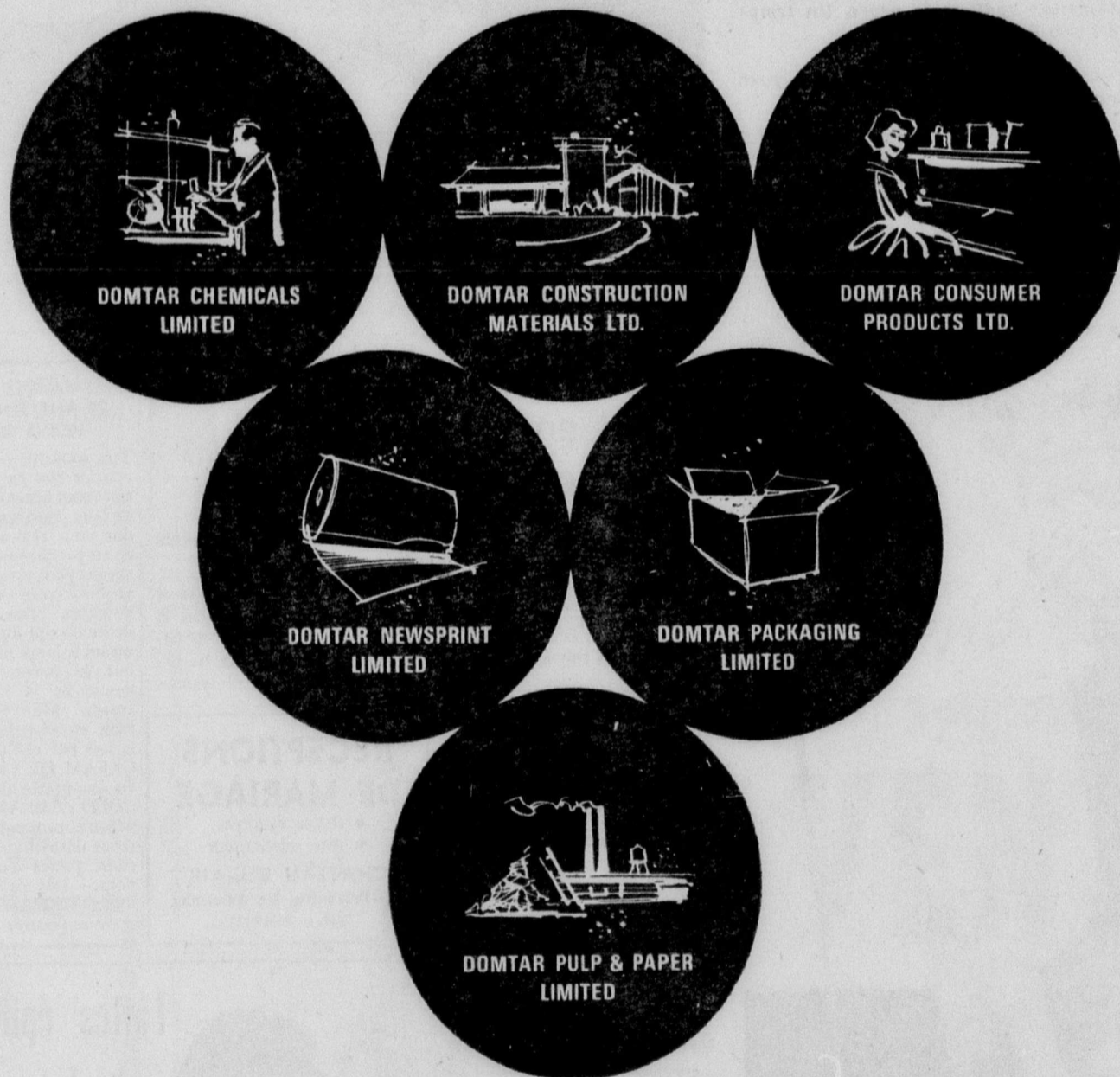
"C'est ce que devrait faire toute fourrure; la voûte frigorifique H.R. est logée dans l'immeuble même. Permet une libre circulation d'air. Pas d'entassement. Avec tout l'air froid et sec nécessaire, l'été durant."

"Je recommande le procédé "Hollanderizing" pour enlever la saleté accumulée durant l'hiver. La peau et la doublure, sont rajeunies, ceci à prix raisonnable."

Holt Renfrew

522-5221

Place de l'Hôtel de Ville



## VOICI LES ENTREPRISES DOMTAR

DOMTAR est le mot qui symbolise l'ensemble des entreprises réunies sous le nom de "Dominion Tar & Chemical Company, Limited". Compagnie canadienne administrée par des Canadiens, DOMTAR a plus de 40,000 actionnaires—et plus de 89% des actions appartiennent à des personnes résidant au Canada. Les six compagnies de DOMTAR procurent à la population du Canada—et à celle de la province de Québec en particulier—des produits de qualité spécialement conçus pour répondre à ses besoins.

DOMINION TAR & CHEMICAL COMPANY, LIMITED **DOMTAR** PRODUITS DE L'INDUSTRIE CANADIENNE

# Un autre gain pour les Dodgers

## Ils l'emportent 6-5 contre les Giants

Par la PRESSE CANADIENNE

A Los Angeles, les Dodgers ont disposé de Jack Fisher avec une poussée de quatre points à la 8e manche, laquelle leur a donné une victoire de 6-5 sur les Giants de San Francisco.

Orlando Cepeda a fait compter trois points et son circuit à la 2e reprise était le premier point des Giants en 18 manches. Tommy Davis y est aussi allé d'un circuit au profit des vainqueurs, dont la recrue Dick Calmus s'est mérité la victoire avec une performance de trois manches en relève.

A Houston, un circuit de Bob Aspromonte au début de la 10e manche a permis aux Colts de Houston de vaincre les Cubs de Chicago 2-1.

Le lanceur de relève Jim Umbricht s'est ainsi mérité la décision aux dépens du lanceur débutant Bob Buhl, qui avait blanchi les locaux jusqu'à la 9e reprise. Un but sur balles suivi d'un triple de Rusty Staub avait donné le point égalisateur aux Colts dans ce 9e engagement.

A New York, un simple d'un point par Choo-Choo Coleman à la 8e manche a donné une victoire de 13-12 aux Mets de New York sur les Reds de Cincinnati dans la deuxième joute d'un double, dont les Reds avaient remporté la première partie au compte de 3-0.

Les Reds étaient revenus de l'arrière avec 10 points dans les 5e et 6e manches, poussée marquée par un circuit de deux points de la part de Vada Pinson, qui a d'ailleurs fait compter cinq points pour les Reds, dans la deuxième joute. Duke Snider des Mets y est allé d'un circuit de trois points dans cette partie.

Un circuit de trois points par Leo Cardenas a procuré à Bob Purkey sa première victoire de la saison dans le premier match.

A Pittsburgh, un circuit de Ted Savage à la 8e manche a donné une victoire de 4-3 aux Pirates sur les Cards de St-Louis dans la deuxième partie du double. St-Louis avait triomphé dans la première au compte de 2-1, dans la 12e manche, à l'aide d'un point non mérité.

Les Cards menaient par 3-0 avant le retour des Pirates, inspirés par Savage, dans la première rencontre. C'est Ken Boyer qui a fait compter le point victorieux des visiteurs après une

erreur de Bill Mazeroski au cours du premier match.

Enfin, à Milwaukee, les Phillies de Philadelphie ont remporté deux victoires en manches supplémentaires, aux dépens des Braves par des comptes de 4-3 et 6-3, la première en vertu d'un simple de Frank Torre à la 11e manche et la deuxième en raison d'une double erreur du lanceur Lew Burdette à la 12e manche.

Clay Dalrymple et Wes Covington ont cogné, chacun, un circuit au profit des Phillies dans la première rencontre.

### LIGUE NATIONALE

San Francisco 010 121 000-3 10 2  
Los Angeles 000 000 001-4 7 1  
Fisher, Larsen 8, Pierce 8 et Bailey;  
Podres, Miller 4, Calmus 6, Ferranoski  
9 et Rosboro.  
Gagnant: Calmus (1-0). Perdant: Fisher (3-1).  
Circuit: Cepeda (7e), T. Davis (2e).

### (10 manches)

Chicago 000 010 000 0-1 5 0  
Houston 000 000 001-2 3 0  
Buhl (2-3) et Schaffer; Notsebart,  
Umbricht 9 et Bateman, Campbell 9,  
Adesh 10.  
Gagnant: Umbricht (1-0).  
Circuit: Aspromonte (2e).

### Première joute

Cincinnati 000 030 000-3 8 0  
New York 000 000 000-4 7 2  
Purkey, Henry 9 et Edwards, Claco,  
Rowe 7 et C. Coleman, Cannizzaro 7.  
Gagnant: Purkey (1-0). Perdant: Claco (1-1).  
Circuit: Cardenas (2e).

### Deuxième joute

Cincinnati 000 210 000-12 12 1  
New York 014 150 002-13 14 2  
Orens, Taitouris 4, Zanni 3, Wor-  
sington 4 et Gonder, Edwards 6,  
Hook, MacKenzie 3, Bearnarth 6, Stal-  
der 9 et C. Coleman.  
Gagnant: Bearnarth (1-0). Perdant: Wor-  
sington (6-1).  
Circuit: Hankman (5e), Cardenas (3e),  
Pinson (2e), Snider (6e).

### Première joute

Milwaukee 000 000 001 00-3 8 0  
Philadelphie 030 001 100 001-4 7 2  
Burdette, Schneider 6, Lemaster 7,  
Fischer 9, Raymond 10, Clontinger 11  
et Grandall, J. Torre 8, Green, Klipp-  
stein 7, Baischun 10 et Dalrymple.  
Gagnant: Baischun (3-2). Perdant: Clontinger (6-2).  
Circuit: Dalrymple (2e), Covington (7e).

### Deuxième joute

Milwaukee 000 000 000 00-5 9 3  
Philadelphie 030 001 100 001-4 7 2  
Burdette, Funk 2, Schneider 6, Ray-  
mond 8, Lemaster 9, Burdette 11 et J.  
E. Oels, Dalrymple 5.  
Gagnant: Klippstein (1-1). Perdant: Burdette (3-1).

### Première joute

St-Louis 000 010 000 001-2 11 0  
Pittsburgh 000 001 000 000-3 7 2  
Ewing, Funk 11, Taylor 11, Shaniz  
12 et Oliver, Gibbon, Haddix 10, Pace  
13, Vesie et Bugges, Plaskett 12.  
Gagnant: Taylor (1-1). Perdant: Pace (2-3).



VERITABLE PLONGEON: Le joueur d'arrêt-court Eddie Bressoud des Red Sox de Boston affectue un véritable plongeon en direction du premier but pour éviter d'être pris en défaut par le lanceur du lanceur Benny Daniels en direction de Larry Osborne.

Le jeu est survenu à la première manche de la première joute disputée hier après-midi, au Fenway Park de Boston. Bressoud avait atteint le premier but grâce à un coup sûr au champ intérieur. (PA Téléphoto)

## Défaite des Indiens, 5-3

Les Indiens de Québec, de la ligue Provinciale de baseball, ont dû baisser pavillon 5-3, hier après-midi, à Drummondville, dans leur première joute hors-concours, contre les Royaux de Drummondville, de la ligue des Cantons de l'Est.

Les Royaux ont cogné sept coups sûrs contre cinq pour les Indiens qui ont commis quatre erreurs et les Royaux trois.

### Québec 3, Royaux 5

Québec 000 120 000-3 5 4  
Drummon 301 001 000-5 7 3

Toutefois, le seul point mérité de la joute fut un circuit de 360 pieds frappé par le joueur de troisième but René Ouzilleau, des Indiens, à la quatrième manche.

Grénier, Nicholas (3), Ferland (6), Lemelin (8) et Moreau; Fleau, Menrice (3), Tresseder (4), Leblanc (6), Cianloni (8) et Ménard, Hamelin (6).

## Tennis intérieur à Limoilou

Voici le calendrier des rencontres à l'affiche pour aujourd'hui dans le tournoi intérieur de tennis à la salle de Limoilou.

### Cédule du jour

8:30—R. Langlois vs M. Blondeau  
9:00—J.-Y. Laurin vs P. Delage  
7:00—B. Poutin vs J. Hérisais  
7:45—G. Michaud vs J. Pouliot  
8:30—Blanc-Michaud vs Moisan-Landry  
9:15—Morency-Lottie vs Roberge-Delage

# Sandy Koufax enregistre une joute sans coup sûr

LOS ANGELES (PA) Le gaucher Sandy Koufax a éprouvé la plus grande sensation de sa carrière, samedi soir, lorsqu'il a réussi une partie sans coup sûr aux dépens des champions de la LN, les Giants de San Francisco. Il en avait également réussi une l'an dernier.

Seuls, deux buts sur balles, un à Ed Bailey à la 8e manche, et l'autre à Willie McCovey, à la 9e reprise, l'ont privé d'une partie parfaite.

Il n'en était pas moins très heureux, même si la joute parfaite aurait comblé son plus grand désir.

Par ailleurs, il s'attendait que ses parents lui fassent des reproches, car il devait leur procurer des billets pour la joute, mais il a oublié de le faire.

Parmi ses autres exploits, Koufax affiche deux performances de 18 retraits au bâton, une contre les Giants en 1959 et l'autre contre les Cubs de Chicago l'an dernier. Il est le seul lanceur dans l'histoire des majeures à avoir retiré 18 frappeurs au bâton en une partie en deux occasions.

De plus, à Los Angeles, la saison dernière, il a réussi sa première joute sans coup sûr aux dépens des Mets de New York.

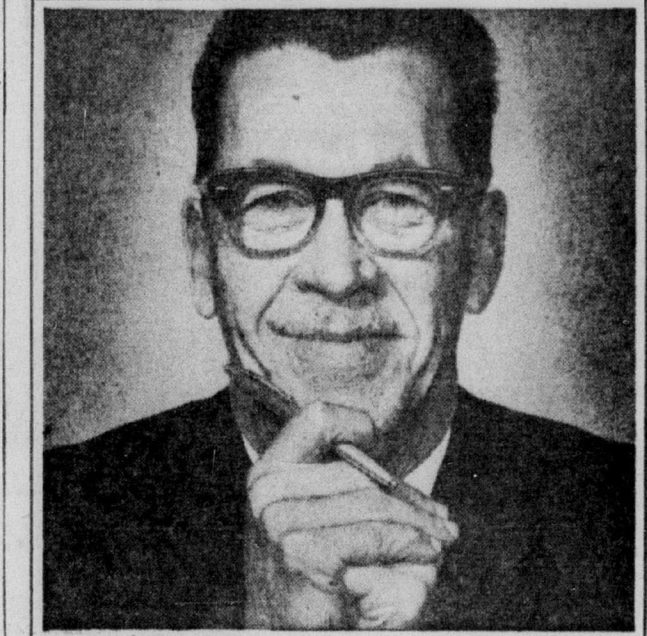
Il considère toutefois son exploit contre les Giants supérieur à celui de l'an dernier.

Il est assez curieux de constater que les trois joutes sans coup sûr réussies à Los Angeles sont survenues le samedi soir, la première revenant à Bo Besinsky, des Angels de Los Angeles, aux dépens des Orioles de Baltimore en mai 1962.

Le plus grand regret de Bowsfield fut d'avoir accordé son pre-

mier coup sûr à Vic Power lors de ce triomphe de 5-1 aux Athletics de Kansas City sur les Twins de Minnesota à Minneapolis. Le lanceur éprouva son sentiment en ajoutant que Power était justement le genre de frappeur qui n'aurait pas dû réussir son coup contre le genre de balle lancée.

Par ailleurs, il crédita son gérant Ed Lopat pour son succès jusqu'ici, prétendant que, sans lui, il ne serait pas dans les majeures.



**André Daveluy,**  
"Monsieur Bricole" à la radio et à la télévision, déclare:  
"Je payais trop cher mes stylos à bille... sans le savoir! Je découvris alors le North-Rite '98'"

"Lorsque je donne un conseil à mes auditeurs, je m'assure toujours qu'il soit, au meilleur de ma connaissance, sincère et utile", déclare André Daveluy, "Et lorsque je dis que le North-Rite '98' constitue la meilleure valeur que vous puissiez obtenir en fait de stylo à bille, je suis vraiment sincère". "Et si votre '98' n'écrivait pas aussi longtemps que vous estimez qu'il le devrait, North-Rite Ltd., de St-Lambert, Qué., vous enverra un nouveau rechange d'encre—GRATUITEMENT!"

Le stylo qui caresse le papier

SEULEMENT 98¢

**Dans le monde du Sport**  
par léonce jacques

**ON LES ATTENDAIT**

Il a fallu que les Dodgers attendent assez longtemps avant d'avoir la chance de prendre leur revanche sur les Giants mais on devra admettre qu'ils n'ont pas manqué de sauter sur l'occasion dès qu'elle s'est présentée.

Les Giants étaient les visiteurs à Los Angeles en fin de semaine pour une série de trois parties avec les Dodgers et il s'agissait de la première confrontation entre les deux équipes depuis que les Giants avaient éliminé les Dodgers en trois parties l'automne dernier, pour gagner le championnat de la ligue Nationale et se qualifier pour représenter ce circuit dans la Série Mondiale.

A regarder le résultat des trois parties, on peut se demander si les Dodgers n'avaient pas commencé à se préparer pour cette série dès le dernier retrait de la joute décisive de leur série de l'automne dernier avec les Giants. Les Dodgers avaient alors probablement quitté le terrain avec la rage au cœur — on venait tout simplement de leur enlever le championnat sous le nez — et c'est avec le même état d'esprit qu'ils se sont lancés dans cette série de fin de semaine contre les Giants.

Mais les Dodgers ne se sont pas contentés de balayer cette série de trois parties pour remonter vers les sommets du classement. Ils se sont payés le luxe d'humilier leurs adversaires avec une joute sans point ni coup sûr samedi soir, exploit qui fut réussi par nul autre que Sandy Koufax, soit ce même lanceur dont l'absence sur l'alignement du club l'été dernier priva probablement les Dodgers du championnat.

Blessé à un doigt l'été dernier, au beau milieu de la saison, Koufax fut placé sur la liste des blessés et les Dodgers venaient de perdre l'un de leurs meilleurs lanceurs. Les autres artilleurs du club firent l'impossible pour tenter de combler ce vide mais la tâche s'avéra trop difficile et on connaît la balance de l'histoire.

Avant le début de la saison actuellement en cours, l'état de santé de Sandy Koufax était le plus gros point d'interrogation chez tous les experts et principalement chez les partisans de l'équipe. Koufax ne lancera probablement plus jamais une partie sans point ni coup sûr mais celle qu'il a réussie samedi soir devrait répondre à toutes les questions que l'on pouvait se poser à son sujet. Et un Koufax en grande forme est peut-être le meilleur remède aux difficultés que peut connaître le gérant Walter Alston.

**ICI ET LA DANS LE SPORT**

Le club de soccer International de Québec continue à bien faire les choses dans les toutes hors-concours qui précèdent l'ouverture de la saison régulière et l'ami Tobias Mack a toutes les raisons au monde d'entreprendre cette saison avec optimisme... Hier, les Québécois ont battu le club Italia de Montréal pour une troisième victoire en quatre joutes...

Les grands manitous du tennis amateur voudront-ils faire de la misère au brillant joueur australien Roy Emerson parce que ce dernier vient de déclarer à Rome qu'il consentirait à devenir professionnel si les conditions sont intéressantes... Ce sont pour le moins des paroles très dangereuses dans la bouche d'un amateur quand on connaît l'étrouffesse d'esprit qui semble animer trop souvent certains grands bonzes du tennis amateur...

Croyez-le ou non mais la saison de hockey est bel et bien finie... Elle s'est terminée pour de bon samedi soir quand les Oil Kings d'Edmonton ont remporté les honneurs de la finale de la coupe Memorial contre les Flyers de Niagara Falls... On a beau aimer le hockey, on devra admettre que c'est prolonger une saison un peu trop longtemps...

Les propriétaires d'automobiles de style sport ne choment pas depuis le retour de la belle saison et c'est ainsi que le prochain concours organisé par le Club-Cert aura lieu dimanche prochain sur le terrain du Centre d'Achats de la Canadienne...

Les golfeurs de la région de Québec ont profité d'un soleil magnifique hier pour envahir littéralement tous les parcours du district... Encore quelques jours et la saison battra son plein pour de bon... Une excellente assistance samedi soir à la piste de courses de Québec même si le temps n'était guère favorable... Il faisait beau mais ce n'était pas chaud... Toujours dans le domaine des courses, le trotteur Fondation a désappointé ses partisans en "cassant" au départ... Il se raplomba par la suite mais il était trop tard et la victoire sourit à Woody Regent...

Les Yankees de New York viennent-ils d'entreprendre aux dépens des Orioles de Baltimore une série de victoires qui les conduira en tête de la ligue Américaine de baseball?...

## Badminton au club Cambrai

La saison du badminton au club de curling Cambrai ouvre ce soir à 7h45.

A cette occasion, un jtnney sera organisé, suivi d'un goûter et d'une danse.

Deux courts seront à la disposition des joueurs durant toute la semaine, excepté le jeudi et le dimanche. Un jtnney sera organisé tous les lundis à huit heures. Tous les intéressés sont cordialement invités à devenir membres du club de badminton en s'adressant à Geneviève Royer.

## Calendrier sportif

**BADMINTON**  
Club Cambrai: A 7:45 p.m., ouverture de la saison du badminton.

## HOCKEY

**SAMEDI**  
Coupe Memorial (Finale 4 de 7)  
Edmonton 4, Niagara Falls 3 (Edmonton gagne 4-3)

# COMBIEN DE BIÈRES SONT BRASSÉES DANS LA VILLE DE QUÉBEC?

une seule c'est

**Calendrier sportif**

# Les Yankees sont vainqueurs 2-0

## La victoire à Boros au tournoi Colonial

FORT WORTH (PA) Julius Boros a remporté son deuxième tournoi Colonial, d'un enjeu de \$60,000, en quatre ans, hier, avec une ronde finale de 71 pour les 72 trous.

Le gain a rapporté \$12,000 à Boros, tandis que Player, avec une dernière ronde de 87 et un total de 283, méritait la deuxième bourse, une valeur de \$6,000.

Player, le seul membre des trois grands réclément menaçant, avait roulé le premier neut

## Bouton a le meilleur contre les Orioles

Par la Presse Canadienne

A Baltimore, les Yankees de New York ont réussi deux points non mérités à la 9e manche alors que Jim Bouton, qui avait perdu une partie sans coup sûr à la 7e manche, a eu le meilleur sur Steve Barber et les Orioles au compte de 2-0.

Bouton, à son premier début de partie cette saison, avait retiré les 19 premiers frappeurs à l'affrontement avant un simple de Jerry Adair à la 7e reprise et un autre de Brooks Robinson au début de la 8e manche.

A Detroit, conduits à l'offensive par Woodie Held avec un triple et un double bons pour trois points, les Indiens de Cleveland y sont allés de 11 coups sûrs aux dépens des Tigers de Detroit qu'ils ont vaincus 9-3 à l'aide de la performance de six coups sûrs de Sam McDowell.

Ellis Burton, des Indiens, et Gus Triandos, des Tigers, ont bouclé le circuit.

A Minneapolis, les Athletics de Kansas City ont réussi un point non mérité à la 8e manche et ont ainsi triomphé des Twins de Minnesota 2-1 dans la première partie d'un programme double réduit à une seule joute en raison de la pluie.

John Wyatt conserva la victoire à Dave Wickersham lorsque les locaux se montrèrent menaçants à la dernière manche. Bob Allison coigna un triple après un retrait, mais demeura au troisième but lorsque Wyatt retira les deux frappeurs suivants en mettant fin à la joute.

A Boston, la recrue Dave Morehead a tenu les Senators de Washington complètement en échec après un circuit de Chuck Killebrew à la première manche et a ainsi permis aux Red Sox de Boston de l'emporter 4-1 dans la deuxième joute d'un double Les Senators avaient triomphé dans la première partie grâce à un circuit de Don Lock à la 14e manche.

Frank Malzone a cogné un circuit au profit des Sox dans la deuxième rencontre, tandis qu'un autre circuit de Hinton avait nécessité les engagements supplémentaires dans la première.

Brian, à Chicago, un triple de Leon Wagner suivi d'un double de Lee Thomas à la 12e manche a permis aux Angels de Los Angeles de diviser les honneurs d'un double avec les White Sox de Chicago. Ces derniers ont subi une défaite de 7-6 dans la seconde joute après l'avoir facilement emporté par 14-2 dans la première partie.

Une erreur du lanceur de relève Hoyt Wilhelm a donné l'occasion aux Angels d'égaliser les chances à la 7e reprise dans cette deuxième rencontre.

Par contre, la première partie s'est avérée une joute sans

## Hier, dans l'Internationale

Première joute  
Indianapolis 001 000 010-3 4 2  
Atlanta 001 000 000-4 5 3  
Phillips, Nottle 7 et Napier; Kucks et Nemes.  
Pendant: Phillips.  
Circuit: Stephens.

Columbus 000 010 0-4 8 0  
Gomez, Tyrice 4 et Lawrence, Berk, Sam.  
Cunningham 2, Gordon 6 et Rushing.  
Circuit: Gotsy.

Deuxième joute  
Indianapolis 000 000 0-0 2 1  
Atlanta 000 000 0-0 2 1  
Trenthaler et McNetrey; Branch et Ricketts.

Première joute  
Arkansas 000 104 100-6 9 1  
Buffalo 410 100 100-9 10 0  
Kroll, R. Smith 1, Kerrigan 4, S. Smith 7, Oliver 8 et Kenders, Lipicki 6.  
Schmidt, Davault 6, Hunter 1, Chaale 2 et Taylor, Pignatano 6, Caltro 6.  
Gagnant: Hunter. Pendant: Kerrigan.  
Circuit: Powers, Clair, Gagon, Hicks.

Deuxième joute  
Arkansas 200 300 0-0 3 7 0  
Buffalo 010 000 0-0 1 1 0  
Brown et Lipicki; Birzer, Anderson 4, Davault 4 et Taylor.  
Pendant: Birzer.  
Circuit: Emery (2), Throneberry, Carter.

Première joute  
Richmond 110 000 010-3 7 0  
Syracuse 100 000 000-1 4 0  
Downing et Schmidt; Koptitz, Gladning 9 et Moore.  
Pendant: Moore.  
Circuit: Buddin.

Deuxième joute  
Richmond 000 022 0-4 4 2  
Syracuse 000 014 0-5 4 2  
Cullen, McCall 6, Clewinger 6 et Friel; Koch, Dostal 4 et Sullivan.  
Gagnant: Dostal. Pendant: McCall.  
Circuit: Cullen, Roman (3).

Première joute  
Rochester 300 050 000-8 12 1  
Toronto 101 000 000-2 3 2  
Berlinga, Starrette 3 et Griffin.  
Green, Beudin 3, Green 2 et Hannah.  
Gagnant: Starrette. Pendant: Green.

Deuxième joute  
Rochester 100 0-3 4 1  
Toronto 100 002 1-4 9 3  
Cher, Baker 6 et Kravitz, Kridik, Henan 6, Jones 7 et Caris.  
Gagnant: Jones. Pendant: Baker.  
Circuit: Valentini, Caris.

Première joute  
Washington 001 010 000 01-3 12 1  
Boston 002 000 000 000-2 11 0  
Daniels, Coates 13 et Landrith, Wilson, Radatz 11 et Nixon.  
Gagnant: Coates (1-2). Pendant: Radatz (2-1).  
Circuit: Hinton (5), Lock (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Première joute  
Chicago 401 001 000 000-5 10 3  
Tulley, Fowler 1, Nelson 4, Oulinski 6 et E. Sadowski; Horien, Baumann 1, Wilhelm 7 et Carreon, Martin 7.  
Pendant: Oulinski (2-0). Pendant: Wilhelm (1-3).

Deuxième joute  
Chicago 000 010 000 01-3 12 1  
Boston 002 000 000 000-2 11 0  
Daniels, Coates 13 et Landrith, Wilson, Radatz 11 et Nixon.  
Gagnant: Coates (1-2). Pendant: Radatz (2-1).  
Circuit: Hinton (5), Lock (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Deuxième joute  
Washington 100 000 000-1 1 2  
Boston 201 000 000-4 4 0  
Osteen, Roushad 7, Duckwatt 4 et Leppert, Morehead (3-0) et Tillman.  
Pendant: Osteen (6-3).  
Circuit: Hinton (7), Malone (3).

Le plus important garage de

### DÉBOSSAGE - PEINTURE et ENLIGNEMENT

**L.-P. BEAULIEU**  
AUTO

Paul Bédard, gérant.  
1638, boul. Henri-Boissac (près Canardière)  
QUEBEC 3 - Tél.: 828-4768

### CARRIERE PROFESSIONNELLE DANS LES VENTES

Une importante maison de produits pharmaceutiques a un territoire libre dans la région de Chicoutimi et offre au candidat intéressé, une carrière illimitée avec un entraînement continu et une expérience variée.

La position	Le candidat
-Négocier avec les médecins, dentistes, hôpitaux et pharmacies	-Age: 23-32
-Excellent salaire	-Minimum - 2 ans d'université ou l'équivalent
-Dépenses payées	-Expérience des ventes préférable mais non essentielle
-Automobile fournie	-Ambitieux et énergique
-Avantages marginaux	

Toute réponse est considérée comme confidentielle  
THE JOUHN COMPANY OF CANADA, DEPT 4035, LE SOLEIL



UN COUREUR RAPIDE: Le joueur d'arrêt-court Luis Aparicio des Orioles de Baltimore, qui a fini en tête de la ligue Américaine pour les buts volés sept saisons d'affilée, montre que le pied plat n'est pas un handicap pour lui. C'est d'ailleurs ce qui l'a exempté du service militaire au Venezuela, son pays d'origine. Aparicio a volé 269 buts en sept ans.

## André Cloutier remporte la dernière course du printemps

La nouvelle vedette du cyclisme André Cloutier a remporté sa deuxième victoire consécutive dans la course la plus intéressante et la plus longue des courses du printemps en supplantant au sprint final des coureurs de classe comme Claude Tremblay, Drapeau, Bosse, Yves Garon et André Longchamps, avec un temps rapide de deux heures, 38 minutes, 44 secondes pour les 60 milles. Cloutier a ainsi terminé au deuxième rang des courses du printemps avec 54 points, quinze derrière le grand vainqueur Richard Bosse qui s'est classé quatrième dans la course Québec-Barrière du Parc et retour.

La performance d'André Cloutier a été particulièrement brillante au moment où Jean-Guy Drapeau, Claude Tremblay et Yves Garon possédaient près de trois minutes d'avance à mi-chemin, à la barrière du Parc et battaient par près de cinq minutes le record pour aller établi par Angelo Miele en 1960. Cloutier et Bosse, autres d'André Longchamps, devaient peu à peu reprendre le terrain

perdu et rattrapper à cinq milles de l'arrivée, Drapeau et Tremblay qui venaient de lâcher Yves Garon.

Au sprint final, Cloutier fut remarquable et triompha avec 12 secondes d'avance sur Claude Tremblay deuxième. Ce dernier cependant a conservé le deuxième rang après avoir gagné la course contre la montre dimanche dernier et sa magnifique performance en fait maintenant un coureur à surveiller.

Sam et Edouard Ouellet du Maine ont également participé à la course, tandis que Rousin, Jean-Guy Côté et Bernard Turcotte ont abandonné. Il y avait 24 participants au départ. Robert Vachon et Gaston Bélanger de Thetford-Mines ont été disqualifiés pour s'être fait tirer par une motocyclette.

La semaine prochaine, la première course provinciale aura lieu à Trois-Rivières où se disputera le trophée Guy Jinchereau, sur une distance de 50 milles.

CLASSEMENT

- 1-André Cloutier, 2:38:44
- 2-Claude Tremblay, 2:38:56
- 3-Jean-Guy Drapeau, 2:38:57
- 4-Richard Bosse, 2:38:59
- 5-Yves Garon, 2:39:01
- 6-André Longchamps, 2:39:03
- 7-Jean Garon, 2:44:33
- 8-Claude Longchamps, 2:45:18
- 9-Jacques Pouliot, 2:45:59
- 10-Denis Racine, 2:46:59
- 11-Jean-Luc Fortier, 2:51:45
- 12-André Poulin, 2:54:18
- 13-Marc-André Longchamps, 2:58:25
- 14-Yves Pouliot, 2:58:26
- 15-Edouard Ouellet, 3:01:50
- 16-Abouf Akou, 3:05:40
- 17-Maurice Lafrance, 3:08:40
- 18-Jean Simoneau, 3:08:41

## Jofre défendra son titre samedi contre John Jamito

NEW YORK (UPI) — Dans le monde de la boxe, les deux principaux combats de la semaine sont à l'affiche pour samedi. A Manille, on présentera une bataille pour le championnat mondial des poids-coqs tandis qu'au Madison Square Garden de New-York, on présentera une bataille de dix rondes entre deux poids-moyens, bataille qui sera télévisée partout aux Etats-Unis.

A Manille, Eder Jofre du Brésil, qui n'a pas encore connu la défaite, défendra son titre poids-coq pour la sixième fois contre Johnny Jamito des Philippines. Jofre est favori à 3-1 pour remporter la victoire.

A New-York, les amateurs assisteront à une bataille entre l'aspirant poids-moyen Joey Archer de New-York et Victor Zalazar d'Argentine. La boxe revient au Madison Square Garden après une absence de sept semaines, à cause de la présence d'un cirque.

Au cours de sa carrière professionnelle, Archer a remporté 34 victoires contre une seule défaite et on le favorise à 2-1 à cause de sa vitesse et de son habileté. Par contre, on croit que Archer frappe moins durement que son adversaire. Il n'a remporté que sept victoires par knock-out tandis que Zalazar a un record de 30-9-1 dont 24 victoires par knock-out. Joey a 25 ans, trois ans de moins que Zalazar.

Zalazar, qui vient de Buenos Aires, en sera à sa première bataille à New-York depuis le 20 mars 1961 alors qu'il avait subi une défaite en sept rondes contre

le Porto-Ricain Jose Gonzalez de New-York, à cause d'une coupure près d'un œil. Depuis, il a livré dix batailles et a subi une seule défaite. C'est par contre, contre Gonzalez qu'Archer a subi sa seule défaite.

A Manille, Jofre sera à la recherche d'une 44e victoire en 47 batailles professionnelles. Il a annulé trois fois et n'a jamais connu la défaite. Jofre, qui vient de Sao Paulo et qui est regardé par de nombreux experts comme le plus grand champion de l'heure, tentera de l'emporter une 37e fois par knock-out. Il a seulement 27 ans.

Jamito, qui a 23 ans, est classé au cinquième rang parmi les aspirants au titre. En dépit de son jeune âge, il a 45 batailles à son crédit. Il a remporté 40 victoires dont 18 par means hors de combat. Il a subi trois défaites et annulé deux fois. Voici le calendrier des principales batailles de la semaine.

LENDI — St-Louis: Allen Thomas vs Steve Francis Jackson; Worcester: The Spencer vs Monroe Ruffin.

MARDI — New York (Sunshine): Frank Navarez vs Lou Anderson; San Antonio: Texi. Humberto Serrera vs Manny Kila.

MERCREDI — Aucune bataille.

JEUDI — Philadelphie: Len Mathias vs Fred Jackson; Worcester, Mass.: Charles Acott vs Sugar Lynn.

VENDREDI — Los Angeles (Olympic): Rudy Prince vs Frank Nibbeli et Carlos Hernandez vs Paul Alba; Vienne: Lasso Papp vs Randy Saut; Hambourg: Manfred Hess vs Heini Muehler et Peter Gumpert vs Rudolph Nehrning.

SAMEDI — Manille: Eder Jofre vs Johnny Jamito; New York (Garden): Joey Archer vs Victor Zalazar.

## Le meilleur!



**M. ROLAND LEFAVRE**  
Votre garage de confiance  
**MONTCALM AUTOMOBILES**  
à la plaisir d'aviser sa nombreuse clientèle que M. Roland LEFAVRE s'est classé le meilleur vendeur du mois d'avril pour la vente d'automobiles et camions neufs. Le desire remercier mes nombreux clients de la confiance qu'ils m'ont témoignée dans le passé et les assurer, ainsi qu'à tout le public, de mon entier dévouement à leur procurer le meilleur service possible. N'oubliez pas que pour un "MEILLEUR ACHAT" visitez votre garage de confiance "MONTCALM AUTOMOBILES", 801, 1ère Avenue, L'Amoulo.

**POURQUOI VOUS TRACASSER ?**  
Louez une voiture!

Savez-vous que pour quelques dollars de plus par mois vous pouvez vous louer une voiture Valiant, Dodge, Chrysler ou camion Dodge, à long terme ?

Pour plus d'informations, adressez-vous à  
**AUTO LOCATION TANGUAY**  
ROND-POINT LEVIS — TEL.: 837-9383

## Balle-molle à St-Rodrigue

La ligue de balle-molle de St-Rodrigue a formé ses cadres et fera son ouverture dimanche après-midi le 26, lors d'un programme double à 1 h. 30.

Maurice Dinel a été élu président de la ligue et Jos. Tétu vice-président. Claude Jacob a été nommé secrétaire et Roland Lessard trésorier. Les six capitaines d'équipes sont Maurice Dinel, Maurice Dessureault, Jean-Guy Dorion, Elie Grimard, Gabriel Lacroix et Marc Thomassin. Ceux qui désirent jouer avec l'une ou l'autre de ces équipes peuvent communiquer avec Robert Poulin ou Roland Lessard, au comité ou au Centre des loisirs St-Rodrigue.



CHANGEZ DE COMPAGNIE...  
**GAI-LURON**  
EST LÀ!

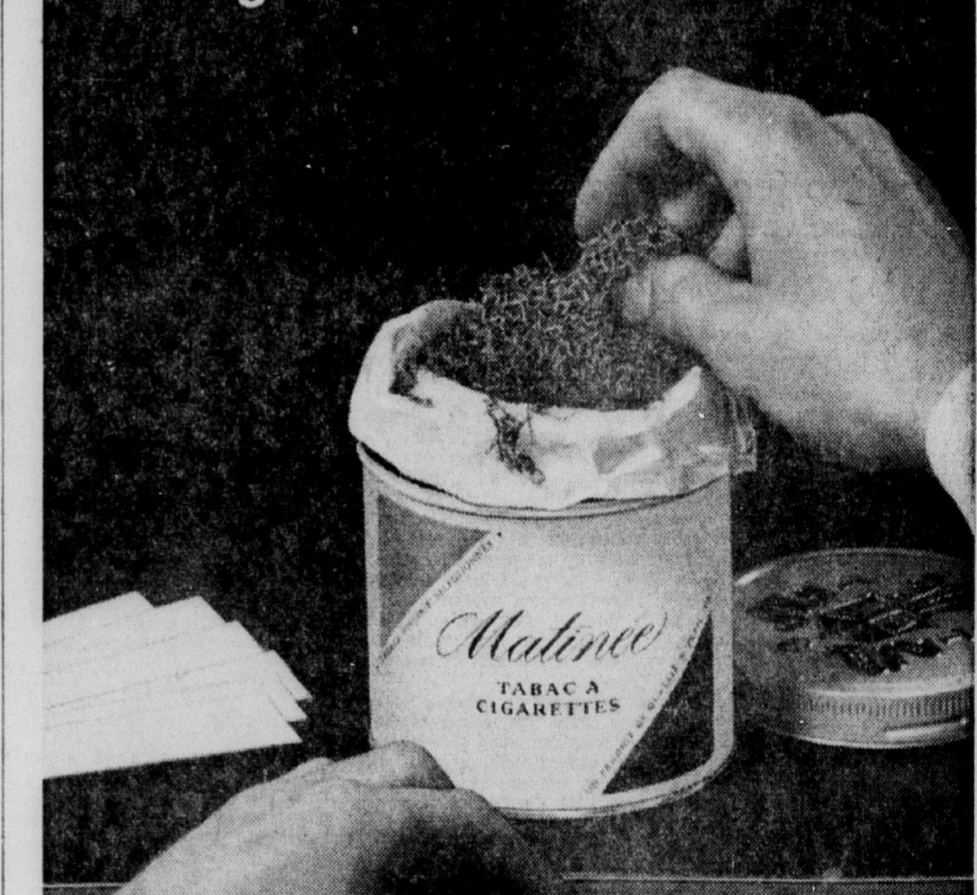
Gai-Luron est le nouveau Gros Gin supérieur de la Distillerie Montmorency Ltee de Beauport, P.Q. — C'est un Gros Gin "bien de chez nous" par son nom comme par son goût — Pour votre prochaine veillée, procurez-vous...



## TABAC À CIGARETTES

# Matinée

coupe extra-fine  
pour machines à rouler les cigarettes



A la main ou à la machine, les tabacs Virginie sélectionnés, coupés extra-fin, qui composent le mélange Matinée donnent des cigarettes bien remplies, faciles à fumer, roulées exactement à votre goût.

TABAC À CIGARETTES

# Matinée

UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO





BADMINTON DE L'ARMEE. Le lieutenant Norm Stanhope de Saint-Jean, N.-B., à droite, reçoit du colonel Bernard Guimond le trophée emblème du championnat de badminton de la Région Militaire du Québec. L'équipe gagnante, soit les magasins militaires de Longue Pointe, a défait le 2ème bataillon Royal 22e Régiment, 3 parties à deux. L'équipe gagnante était composée du colonel Douglas Power de Québec, le major Jack Adams Saskatoon, capitaine Reginald Bourne St-Lambert, Qué., lieutenant Norm Stanhope, et du lieutenant Jean-Marie Fournier de Québec.

## Deux Italiennes passent en finale dans le double

ROME (UPD) — Les Italiennes Silvana Lazzarino et Lea Pericoli ont causé une surprise hier dans le double féminin du tournoi International de tennis de Rome en remportant la victoire contre deux des meilleures joueuses australiennes pour se qualifier en même temps pour la finale. Elles joueront en finale contre l'équipe australienne formée de Margaret Smith et de Robyn Ebborn, équipe classée au premier rang.

cinquième, a battu Nicola Pietrangeli, le meilleur joueur d'Italie, par 6-4, 6-4, 6-4 dans un match de la ronde quart de finale.

Dans le masculin, Bob Hewitt et Fred Stolle, deux Australiens, ont triomphé des Anglais Mike Sangster et Billy Knight par 6-4, 6-4, 8-6, 8-6. Ce match avait été interrompu samedi mais avait été interrompu par la pluie après deux parties dans le troisième set.

Ronald Barnes du Brésil qui était qualifié pour la ronde quart de finale du simple au disputé de Jan Erik Lundquist de Suède, a subi une défaite de 11-9, 6-3, 6-3 contre Marty Mulligan d'Australie.

En quart de finale du double mixte, Norma Baylon et Eduardo Soriano d'Argentine ont disputé de Helga Schultze de l'Allemagne de l'Ouest et de Carlos Fernandez du Brésil par 2-6, 6-4, 6-4. Mlle Lehaue et Bob Hewitt l'ont emporté par 6-3, 6-3 contre Mme Haydon-Jones et Tony Pickard d'Angleterre pour atteindre la ronde quart de finale. En quart de finale, Lesly Turner et Fred Stolle d'Australie, les champions de l'an dernier, ont battu les Australiens Owen Davidson et Robyn Ebborn par 6-4, 3-6, 6-3.

Trois autres matches de la ronde quart de finale ont été interrompus par la pluie. Dans le double masculin, Jovanovic et Nikola Pilic ont gagné les deux premiers sets par 6-2, 6-3 contre Ken Fletcher et Bob Howe mais ont perdu le troisième par 9-11. Roy Emerson d'Australie et Soriano avaient une avance de 6-1, 8-6 contre Barnes et Carlos Fernandez du Brésil quand la pluie fit son arrivée. Dans le double mixte, Mlle Lehaue et Hewitt l'emportèrent 6-0 dans un premier set contre Judy Tegart et John Fraser mais perdirent le deuxième par 3-6.

Toutefois, leur promoteur Lucien Grégoire est demeuré à l'installation, mais son état est "satisfaisant".

Leur auto était venue en collision avec un véhicule qui avait pénétré par la police. Les deux occupants de l'autre voiture furent également admis à l'hôpital.

Les luttteurs étaient en route à destination de La Tuque, où ils devaient évoluer vendredi soir.

## Coupe Memorial aux Oil Kings d'Edmonton

EDMONTON (PC) — Les Oil Kings d'Edmonton ont obtenu une poussée de dernière heure des Foyers de Niagara Falls samedi soir, en remportant une victoire serrée de 4-3 qui leur a procuré la coupe Memorial, emblème du championnat junior canadien.

Les champions sont sortis victorieux par 4-2 dans cette série finale est-ouest 4 de 7.

C'était le premier triomphe pour Edmonton en sept essais, et le premier titre pour une équipe à l'ouest du Manitoba depuis que les Pats de Regina ont remporté la couronne en 1930.

De plus, les Oil Kings sont seulement la deuxième équipe de l'Alberta à s'emparer du championnat, ayant été précédés par les Canadiens de Calgary en 1926. Enfin, le triomphe était seulement le quatrième depuis 1948 au profit d'une équipe de l'ouest aux dépens d'une formation de l'est.

## Poursuite des recherches sur la mort de Lipscomb

BALTIMORE (PA) — Une enquête préliminaire au sujet d'accusations de possession de stupéfiants contre le compagnon de Gene Big Daddy Lipscomb, mort vendredi dernier, a été remise au 17 mai.

Entre-temps, Timothy N. Black a été remis en liberté sous un cautionnement de \$10,000.

C'est la police qui a demandé la remise afin de poursuivre ses recherches.

On sait que le joueur de football du Pittsburgh avait été trouvé mort dans la chambre de Black vendredi soir.

Le médecin légiste avait déclaré qu'il "était fondé à croire que Lipscomb était mort des suites d'une dose trop forte de stupéfiants, probablement de l'héroïne, injectée peut-être par accident".

Black a révélé à la police que lui et Lipscomb avaient acheté de l'héroïne pour la valeur de \$12. Lipscomb s'est lui-même injecté à l'aide d'une seringue rudimentaire, puis est tombé inconscient presque immédiatement.



PIETRE FRAPPEUR: Le lanceur Bob Buhl des Cubs de Chicago, appuyé sur un bâton, discute ici avec Charles Chamberlain, rédacteur sportif de la Presse Associée, près de l'abri des Cubs. Buhl est un piètre frappeur, il n'avait pas récolté un seul coup sûr depuis novembre 1961 à venir jusqu'à mercredi, mais il est par contre très satisfait de son rendement au monticule. Buhl a obtenu son premier coup sûr en 6 apparitions, mercredi, à Chicago.

## Tournois de quilles

**TOURNOI NATIONAL**  
Samedi après-midi à la Salle Jobidon, Maco Desmarais jouant sous les couleurs de la Rock City, a pris la tête du tournoi, récoltant une moyenne de 178.0. Elle s'est également emparée du plus haut simple de la semaine en vue du prix Dow, avec une partie de 227. Pour sa part, Colette Pouliot se classait en 2ème position avec 161.2. Chez les hommes, Jean-Paul Coulombe de Thetford Mines a réussi 189.3 pour prendre la 4ème place. Jacques Dufour et Yves Rancourt ont joué 178.2 et 170.2 respectivement pour se classer au 9ème et 17ème rang parmi les 20 premiers quilleurs.

Chez le groupe de la Ligue des Métiers, Vincent Fortier a roulé 140.5 pour se mériter les honneurs du groupe.

À la salle Ste-Claire, Mary Schofield a joué 145.0, elle se place au 8ème rang. Charles Drolet a réussi 160.1 pour obtenir la 11ème place. Léon Bastien, du groupe des Dynamiques, a roulé 145.3 de moyenne.

La plus haute partie simple de la semaine chez les hommes, appartient toujours à Yvan Breton avec 241, et chez les dames tel que mentionné, à Mado Desmarais avec 227.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes sections for Salle Jobidon (Hommes and Dames), Salle Ste-Claire (Hommes and Dames), and Tournoi du Québec (Hommes and Dames).

**TOURNOI PROVINCIAL**  
Les tableaux ont changé encore, en dernière fin de semaine, au big-six du 23e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc. qui se poursuit continuellement au Salon de Quilles St-Roch, sous les auspices de la Brasserie Dow et de la Bauderie Lévis Ltée.

Un nouveau meneur domine le tableau d'honneur, ce matin, à la suite de sa performance d'hier après-midi et il s'agit de Léopold Morin, de St-Hyacinthe, qui a totalisé 1527 pour les "88" parties officielles.

Maurice Lesage, de Louiseville, a réussi une forte moyenne de 173.2 tandis que Gaston Turgeon, de la brasserie Dow, réalisait 173.7 en plus d'un fort simple de 236. Plusieurs autres excellents hauts simples ont été réussis, hier, et constituent prudemment des records de la semaine.

Les gagnants des prix Dow de la semaine terminée samedi soir dernier sont: Henri Seaborn, avec 261 et Mlle Ginette Plamondon, de St-Raymond, avec 200.

Ci-dessous quelques derniers résultats et les classements à l'ordre du jour:

Table with 2 columns: Player Name and Score. Lists winners and scores for various leagues and tournaments.

## Baseball

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

Table with 2 columns: League Name and Team/Score. Lists results for Ligue Américaine, Ligue Nationale, and Ligue Internationale.

## La décision à Jose Gonzales

BOSTON (PA) — La Commission de boxe de l'Etat du Massachusetts a annoncé samedi soir qu'elle reconnaissait le Nigérien Dick Tiger champion mondial des boxeurs poids moyens.

Selon le président de la Commission, le vote des trois membres a été unanime. On sait que le Massachusetts était, auparavant, le seul Etat à ne pas reconnaître le champion Tiger.

En effet, elle secondait Paul Pender jusqu'à ce que ce dernier prenne sa retraite la semaine dernière.

Jose Gonzales a remporté une décision de 10 rounds aux dépens de Joe DeNucci, samedi soir, à l'Arena de Boston.

L'arbitre a vu un match nul, mais les deux juges accorderont leur verdict à Gonzales.

Ce dernier, le seul vainqueur du poids moyen Joe Archer, affiche maintenant un record de 25-7 contre une tige de 4-5-2 pour DeNucci.

Sans être un coqneur, Gonzales pratique un style agressif que son rival n'a pu résister aux coups des 10 engagements.

## Championnat à Barney Hartman

MONTREAL (PC) — Barney Hartman, d'Ottawa, a remporté le championnat de l'omnium canadien au tir aux pigeons d'argile en triomphant en supplémentaire de Ken Sedleky, du Michigan.

Les deux rivaux avaient terminé les rondes régulières dans les quatre classes avec une fiche de 496 cibles sur 500 oiseaux. Le Canadien triompha lorsque son rival, en ronde supplémentaire, manqua le 4e oiseau.

Toutefois, l'Américain a triomphé dans l'omnium à calibre .12.

Le Montréalais Eddy Tuvo l'a emporté dans la classe fermée au calibre .12.

Par ailleurs, les Montréalais Nord Francis, au calibre 410, Harry Wilkie, au calibre 28, et Art. Guthrie, au calibre 20, se sont assurés les titres de ces classes pour le Québec.

## Les combats de vendredi soir

Par la Presse Associée

A Berlin: Karl Mildnerberger, Allemagne de l'Ouest, l'a emporté par décision contre Von Clay de Philadelphie, dans une bataille de dix rondes.

A Turin, Italie: Le boxeur Bob Coffie, 147 livres, du Ghana, l'a emporté par décision contre Fortunato Manca d'Italie, 147 livres, dans une bataille de huit rondes.

Seoul: Kazuo Takayama du Japon, un poids plume, l'a emporté par décision contre Yang Jai-Keun de Corée dans une bataille de dix rondes.

Advertisement for Old Port cigars, featuring the text "rien ne procure autant de satisfaction qu'un OLD PORT le cigare ultra-doux au goût ultra-fin" and a price of 11¢.

Advertisement for Motel Rond-Point, located at Rond-Point de Lévis, 837-6841.

Advertisement for Watson's athletic support, featuring a man in athletic wear and the text "Watson's CALECON COURT À SUPPORT ATHLÉTIQUE POUR HOMMES ET GARÇONNETS".

Large advertisement for Montreal Automobiles, featuring a starburst logo and the text "MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX...".

# Démission des gouvernements révolutionnaires de Syrie et d'Irak

**DAMAS (PC-PA)** — Les gouvernements révolutionnaires de la Syrie et de l'Irak ont démissionné, samedi, et il semble que les événements de Syrie posent un problème assez sérieux au président égyptien Nasser, en ce qui concerne ses projets d'une nouvelle fédération arabe.

M. Sami Jundi a été nommé premier ministre désigné de la Syrie après que M. Salah Bitar eût démissionné afin, semble-t-il, de mettre fin à une crise qui a donné lieu à des manifestations et émeutes en faveur de Nasser la semaine dernière. Tous deux sont des socialistes du camp Ba'ath.

Toutefois, les efforts de M. Jundi en vue de former un gouvernement n'avaient pas encore abouti, hier. Il attendait appa-

remment les résultats de la remise sur pied d'un gouvernement dans le pays voisin, l'Irak.

**LE PARTI BA'ATH**

L'Égypte a prétendu dimanche que Jundi sert de paravent aux Ba'athistes qui cherchent à conserver le plein pouvoir en Syrie. La presse et la radio du Caire ont dirigé contre lui des attaques personnelles violentes. Les journaux du Caire, disant rapporter des déclarations officielles, ont affirmé que la désignation de Jundi au poste de premier ministre ne constitue pas une solution à la crise et ne sert pas à restaurer la confiance. Les journaux ajoutaient que la détermination des Ba'athistes à dominer l'armée syrienne constitue le fond de la crise.

La Syrie et l'Irak avaient convenu de s'unir à l'Égypte de M. Nasser de façon à former une nouvelle fédération arabe. Mais s'il est vrai que la crise politique syrienne constitue une menace sérieuse aux projets, rien par ailleurs n'indique de façon péremptoire que la démission du gouvernement d'Irak ait accentué la menace qui pèse sur l'union de M. Nasser.

Néanmoins, on prétend dans les milieux politiques de Damas que si un fort gouvernement Ba'ath prenait le pouvoir en Irak, les socialistes Ba'ath s'en trouveraient renforcés en Syrie.

Après s'être emparés du gouvernement de la Syrie le 8 mars, les Ba'athistes ont convenu de mauvais gré de prendre part aux pourparlers du Caire relative-

ment à l'institution d'une fédération.

Après qu'ils se furent présentés au Caire, Nasser leur a dit carrément que leur parti serait submergé dans son système à parti unique lorsque le projet de la Fédération serait mis en oeuvre.

On rapporte que Nasser s'oppose à une union de l'Égypte avec la Syrie si celle-ci est dominée par le groupe Ba'ath. Les Ba'athistes étaient parmi les leaders qui ont fait sortir la Syrie de la République Arabe unie de Nasser lors de la révolution de septembre 1961.

**M. JUNDI**

M. Jundi, dentiste de 42 ans, a été chargé, samedi, par le conseil révolutionnaire national de

la Syrie de former un gouvernement.

En Irak, le cabinet a démissionné, mais le premier ministre Ahmed Hassan Bakr est demeuré au poste pour former un nouveau gouvernement qui, a-t-il dit, pourrait mettre en oeuvre les projets relatifs à la fédération arabe.

Jundi a déjà été associé avec des factions favorisant l'unité avec Nasser. Mais il a été expulsé de son parti politique pro-nassérien la semaine dernière au cours d'une épreuve de force entre les Ba'athistes et les factions de Nasser au sein du gouvernement révolutionnaire de la Syrie.

Les factions de Nasser ont démissionné du cabinet de Bitar en disant qu'on les tenait pour

partie négligeable au sein du gouvernement. Ce qui a eu pour effet de laisser le cabinet aux mains des Ba'athistes et par ricochet de déclencher des manifestations en faveur de Nasser.

Dans un article publié dans le journal du parti Ba'ath, Bitar jette le blâme de la crise sur la faction pro-nassérienne. Il a dit qu'il avait démissionné parce que les partisans de Nasser tentaient de dresser des obstacles au parti Ba'ath dans son orientation vers l'union et le socialisme.

Le différend entre le parti Ba'ath et les factions de Nasser ne porte pas sur l'unité elle-même, mais sur les moyens à prendre pour former une fédéra-

tion arabe qui serait dirigée du Caire, affirme M. Bitar.

A moins d'un règlement prochain, on prévoyait, hier, que les manifestations reprendraient en faveur de Nasser.

tion arabe qui serait dirigée du Caire, affirme M. Bitar.

A moins d'un règlement prochain, on prévoyait, hier, que les manifestations reprendraient en faveur de Nasser.

**RA-PID-GRO**

**Le Premier et le Meilleur des Fertilisants Instantanément Solubles 100%**

**Nourrit par le feuillage aussi bien que par les racines.** Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2. Résultat éclair. S'applique facilement et rapidement avec l'apporteur Tri-con.

**Si RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous rembourserons le montant payé.**

Esigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, commandez-le directement de nous. Liste de prix et feuillets descriptifs sur demande.

**W. H. PERRON & Cie Ltée**  
515 ROUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P. Q. (Montréal 40)



**C'est maintenant au 500 est, Grande Allée que vos économies vous rapporteront 4%**

Nous avons déménagé pour nous installer au rez-de-chaussée de l'immeuble le plus nouveau et le plus élevé de la ville, celui de La Laurentienne. Une visite vous convaincra qu'à tous points de vue, c'est l'endroit idéal pour vos économies!

Commodément situés, nos bureaux sont d'une élégante simplicité. Vous verrez, en particulier, combien accueillant est le Service d'épargne qui vous donne un intérêt de 4%.

Et s'il vous est difficile d'y venir à cause de la distance ou d'autres circonstances, vous pouvez aussi effectuer vos dépôts par la poste. Les formalités sont très simples, il n'y a pas de frais supplémentaires et vous recevez le même intérêt de 4%. Il vous suffit de téléphoner au numéro 529-8841

**CADEAUX DE BIENVENUE**

Toute personne qui ouvrira un compte d'épargne de \$25 ou plus au cours des prochaines semaines recevra gratuitement un disque microsillon à choisir dans une vaste sélection — monoral ou stéréo, répertoires classique, léger et populaire. Ou, si vous le préférez, vous



pourrez choisir une jolie pendulette de voyage. Vous avez aussi une chance de gagner le GRAND PRIX, soit un superbe combiné stéréophonique.

... Voilà donc de bonnes raisons pour ouvrir maintenant un compte d'épargne à Montreal Trust, où vous bénéficiez d'un intérêt élevé et de longues heures d'ouverture. Nous sommes à votre disposition de 9h. à 5h.30, du lundi au vendredi.

N'hésitez pas à nous consulter en matière de préparation successorale, de gestion de portefeuilles et sur toute autre question financière où l'aide de spécialistes peut vous être utile.

**Montreal Trust**  
COMPANY  
500 EST, GRANDE ALLÉE  
CHARLES GRAVEL, C.R., directeur J. BUCHANAN, co-directeur



# Sur les 213 finissants des collèges classiques, 34 s'orientent vers la prêtrise

Sur 213 finissants du séminaire de Québec, du Collège des Jésuites et de l'Externat Classique Saint-Jean-Eudes, trente-quatre se voueront au service de l'Église dans le clergé séculier et régulier. Le séminaire de Québec a le plus gros contingent à se destiner aux Ordres, soit 23 sur 99 finissants. Les jésuites en ont dix, sur 71 finissants, dont quatre vont dans la Compagnie de Jésus. Chez les Eudistes, qui comptent cette année 43 finissants, un seul se destine à la vie religieuse.

M. l'abbé Léonce Grégoire, supérieur du séminaire, a présidé à la prise des rubans au séminaire, samedi soir, alors que des cérémonies identiques avaient lieu au même moment au Collège des Jésuites et à l'Externat classique St-Jean-Eudes. Le R. Père Florian Larivière a présidé la fête au Collège des Jésuites en sa qualité de recteur de l'Institution. Le R. Père Marcel Tremblay, recteur de St-Jean-Eudes, a accueilli parents et amis des finissants dans son institution, dans le nouvel auditorium dont on faisait en cette circonstance l'inauguration. M. l'abbé Georges Barrette, du séminaire de Québec, professeur de Mathématiques à St-Jean-Eudes, avait

accepté la présidence d'honneur de la soirée.

Le programme de chaque cérémonie comportait une partie musicale. Au séminaire, l'auditoire eut le plaisir d'entendre "Les Collégiens Troubadours". A l'Externat St-Jean-Eudes, l'auditoire applaudit M. Sylvain Lefebvre, gagnant du prix de la chanson lors du récent gala international.

André Soucy se fit l'interprète des finissants du séminaire à l'adresse de l'Alma Mater. M. Pierre Langlais s'acquitta aussi de façon remarquable de cette mission chez les Jésuites. Le président de la promotion chez les Eudistes, M. Paul Duchastel, a exprimé les sentiments du groupe des finissants dans son college.

Voici maintenant la liste des finissants dans chaque institution et la carrière qu'ils ont choisie chacun :

### AU SEMINAIRE

Auger, Pierre, Médecine; Auger, Yvan, Père Blanc; Bacon, Armand, Médecine; Beaulieu, Christian, Institut Pie X, père; Beaulieu, Yvon, Philosophie; Bédard, Claude, Grand Séminaire; Bédard, Marc-André, Grand Séminaire; Bergeron, Jean-Claude,

Grand Séminaire; Blanchet, Luc, Lettres; Blouin, Charles-Aimé, Médecine; Boutet, Jacques, Lettres; Brassard, Camille, Droit; Brodeur, Jacques, s.v.; Buron, Yvon, s.v.; Carpentier, André, Sciences; Chabot, René, Actuariat; Côté, Gaston, Philosophie; Côté, Richard, Grand Séminaire; Côté, Serge, Médecine; Couture, Jean-Guy, Pédagogie; Déchène, André, Génie chimique; Delsie, Pierre, Architecture; Demers, François, Antoine, Pharmacie; Dupont, Claude, Pédagogie; Dupont Pierre, Grand Séminaire; Fortier, Antonio, Pédagogie; Fournier, Yves, Grand Séminaire; Frenette, Roland, Pharmacie; Gagné, Michel, Grand Séminaire; Gagnon, Jacques, Sciences sociales; Gamache, Jean-Yves, Lettres; Giguère, Paul, Médecine; Gingras, René, Sciences; Girard, André, Sciences; Gravel, Claude, Médecine; Guay, Jean-Marc, P. M. E.; Guérard, Michel, Pédagogie; Guérin, Renaud, Génie physique; Hamel, Gilbert, Sciences sociales; Hérot, Jacques, Pharmacie; Hérot, André, s.v.; Jean, André, Lettres; Jean, Bertrand, s.v.; Jean, Yvon, Franciscain; Jobin, Donald, Médecine; Jobin, Pierre-G., Droit;

Jobin, Pierre, Actuariat; Jolicoeur, André, Droit; Labarre, Yvon, Psychologie; Labrecque, Marc-André, Médecine; Lachance, Pierre, Commerce; Lafamme, Georges-Henri, Médecine; Lafleur, Louis, Sciences; Laforce, Gilles, Notariat; Laliberté, Gérard, Droit; Lapointe, Ghislain, Architecture; Larocque, Benoit, Sciences; Larue, Marcel, Institut Pie X, père; Lavoye, André, Médecine; L'Écuyer, Gilles, Droit; Lefebvre, Gilbert, Grand Séminaire; Létourneau, Robert, Pharmacie; Létourneau, Yves, Médecine; Martin, Pierre, Droit; Martineau, Donald, Actuariat; McKinnon, Raynald, Grand Séminaire; Mercier, Robert, Commerce; Morasse, Claude, Grand Séminaire; Paquet, Jean-Guy, Lettres; Paradis, Michel, Grand Séminaire; Pelletier, André, Droit; Picher, Jean, Grand Séminaire; Pichette, Gilles, Sciences Politiques; Pigeon, Michel, Génie Civil; Pilon, Guy, Grand Séminaire; Plante, Michel, Médecine; Poirier, Jacques, Médecine; Poulin, Gilles, Grand Séminaire; Poulin, Serge, Grand Séminaire; Pouliot, Gilles, Génie Civil; Racette, Pierre, Médecine; Raymond, Pierre, Pédagogie; Robert, Gilles, Médecine; Robitaille, Pierre, Droit; Robitaille, Yvon, Actuariat; Roy, Jean-Yves, Médecine; Saillant, Pierre, Génie forestier; Samson, Jean-K., Droit; Sauvageau, André, Sciences; Sirois, Louis, Grand Séminaire; Simard, Gérard-Raymond, Médecine; Tardif, Paulin, Sciences sociales; Thiboutot, Jean-Yves, Médecine; Touchette, Claude, Sciences; Toussignant, Pierre, Grand Séminaire; Vidal, Richard, s.v.

### CHEZ LES JESUITES

Amyot, Georges, Architecture; Auger, Robert, Droit et Diplomatique; Beaumont, Jacques, Génie mécanique; Beaumont, Léo, Psycho-pédagogie; Bélanger, Bernard, Art dentaire; Blanchard, Claude, Droit et Finances; Blondeau, Jacques, Commerce; Blouin, Gilles, Médecine; Brault, Marc-André, Droit et Commerce; Camirand, Claude, Droit; Charlebois, Paul, Pédagogie (laïc missionnaire); Cloutier, Paul-André, Génie civil; Comeau, François, Benedictin; Delsie, Marc, Gestion des affaires; Demers, Claude, Trappiste; Desrochers, André, Commerce; Dionne, Claude, Médecine; Donohue, Charles, Administration financière; Drolet, Jean-Claude, Génie forestier; Drouin, Michel, Jésuite; Dumas, Germain, Droit; Dumas, Vincent, Psychotérapie; Durand, Henri, Architecture; Fafard, Michel, Médecine; Piset, Maurice, Art dentaire; Fortier, Jacques, Médecine; Gagnon,

Claude, Droit; Gamache, René, Génie civil; Garneau, Maurice, Religieux-Prêtre; Gaudry, Hubert, Droit; Gauthier, Cajetan, Médecine; Gauvin, Armand, Orientation professionnelle; Gervais, Jean, Carrière militaire; Gilbert, Louis-Philippe, Sciences politiques; Grégoire, Pierre, Médecine; Guérette, Louis, Médecine; Hudon, Gilles, Médecine; Juneau, André, Benedictin; Labege, Marc-André, Sciences; Lang, Louis, Sciences sociales; Langellier, Pierre, Médecine; Langlois, Pierre, Médecine; Lapointe, Roger, Médecine vétérinaire; Lavertue, Denis, Médecine; Leclerc, Antoine, Architecture; Leclerc, Robert, Jésuite; Lefebvre, Georges, Génie civil; Lemieux, Michel, Droit et Commerce; Lettre, Benoit, Droit

### A ST-JEAN-EUDES

Sacerdoce (séculier): André Villeneuve.

Médecine: Serge Blouin, Paul Bouchard, Antony Boudreau, Paul Duchastel (président), Carroll Piset, Richard Gagné, Michel Langlois, Michel Morin, Michel Pelletier, Yvon Prévost, Claude Renaud, Michel Roy.

Droit: André Lessard, Jean Poudrier.

Droit commercial: Jocelyn Lagacé, Serge Plénette (vice-prés.), Notariat: Robert Fournier.

Pédagogie: Alexandre Dion, Paul Goulet, Jean-Louis Lebel.

Lettres: André Bellemare, Jean-Marie Gaulin, Gilles Gignac, Yvon Rioux.

Sciences sociales: Yvan Breton, Anthropologie; Claude Chevalier, Politiques; Jean-Pierre Gagnon, Politiques; Clément Garneau, Économiques; Claude Huot, Écon.; Pierre Pleau.

Géographie: Serge Filion.

Architecture: Michel Rheaume.

Commerce: André Bourbeau, René Lachance, (conseller), André Larue, Roland Letarte, Jean-Claude Picard, (trésorier).

Sciences: Claude Angers, Génie Mécanique; Jean Arata, Chimie; Raymond L'Heureux, Biochimie; Michel Savard, Génie Civil.

Philosophie: Claude Auger.



LE CHOIX DES CARRIERES CHEZ LES JESUITES — Les 71 finissants du Collège des Jésuites ont révélé la carrière qu'ils ont choisie à l'occasion de la prise des rubans samedi soir. En présence de son mari, Mme Maurice Beaumont épingle sur la poitrine de son fils le ruban qu'il vient de réclamer, révélant qu'il s'inscrit en Génie mécanique à Laval en septembre prochain.

## Prix spéciaux attribués aux finissants

Des élèves finissants du Séminaire de Québec arrivent au terme de leur cours avec le crédit de très enviables distinctions. Les gagnants des prix d'honneur furent proclamés samedi soir en la salle des Promotions de l'Université Laval, en présence d'une grande assemblée de parents qui avaient répondu à l'invitation des autorités de la maison.

M. l'abbé Léonce Grégoire, supérieur du Séminaire, a chaudement félicité les récipiendaires des prix spéciaux. Il a eu dans ce succès un brillant augure pour la carrière à laquelle ils se destinent. Les membres du corps professoral, ecclésiastiques et laïques, assistaient à ce couronnement du mérite. Voici la liste des récipiendaires :

Prix de musique: offert par le Séminaire de Québec à l'élève qui s'est le plus distingué dans l'étude de la musique, mérité par: Clément Bergeron, Philosophie II "B".

gneur Paul-Eugène Roy, par feu Son Excellence le lieutenant G.-J.-Ernest Côté, Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Sépulchre de Jérusalem, et attribué à l'élève de Philosophie II de l'année qui a le plus mérité de l'Académie Saint-Denis par son succès en dissertation philosophique, attribué à Jean Picher, Philosophie II "C".

Prix de philosophie: offert par les Révérends Pères Dominicains à l'élève de Philosophie II qui a obtenu le plus de succès dans l'étude de la philosophie, mérité par: Jean Picher, Philosophie II "C".

Prix des anciens: offert par l'Association des Anciens du Petit Séminaire de Québec à l'élève des classes de Philosophie qui a obtenu le plus grand nombre de points durant les deux années de philosophie, mérité par: Jean Picher, Philosophie II "C".

Prix d'observance du règlement: fondé par Son Excellence Monseigneur Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, et



LE COURONNEMENT DU MERITE AU SEMINAIRE — Deux élèves finissants au Petit Séminaire de Québec ont reçu d'enviables distinctions samedi soir, des mains du supérieur de la maison, M. l'abbé Léonce Grégoire, à l'occasion de la soirée d'adieu. M. Jean Picher (à gauche), a décroché la médaille du gouverneur général du Canada, et M. Gilbert Lefebvre a pour sa part le crédit de la médaille du lieutenant-gouverneur de la province.

Prix de fanfare: offert par le Séminaire de Québec à l'élève qui a obtenu le plus de succès dans l'étude de la musique instrumentale, mérité par: Richard Côté, Philosophie II "C".

Prix de bon langage: fondé par feu l'abbé Raymond Caspelin et accordé à l'élève interne de Philosophie II de l'année qui s'est appliqué à parler le mieux la langue française, mérité par: Donald Jobin, Philosophie II "A".

Prix de chimie: fondés par Son Excellence Monseigneur Alexandre Vaehon, ancien archevêque d'Ottawa, et accordés aux élèves qui se sont le plus distingués dans l'étude théorique et pratique de la chimie, mérités par: André Sauvageau, Philosophie II "C" et René Gingras, Philosophie II "C".

Prix de physique: offerts par la Solidarité, aux élèves de Philosophie II de l'année, qui se sont le plus distingués dans l'étude théorique et pratique de la physique, mérités par: Yvon Robitaille, Philosophie II "A", Pierre Delsie, Philosophie II "B" et Donald Martineau, Philosophie II "C".

Prix de physique: fondés par l'honorable Lorne C. Webster et attribués aux élèves de Philosophie II de l'année qui ont remporté le plus de succès dans l'étude de la physique, mérités par: Pierre-Gabriel Jobin, Philosophie II "B"; 2e prix: Pierre-Gabriel Jobin, Philosophie II "B"; 3e prix: Jean Picher, Philosophie II "C"; 4e prix: Paul Giguère, Philosophie II "C".

Prix Laval: fondé en souvenir de Son Excellence Monseigneur

**Cheveux GRIS?**

**Si vos cheveux grisonnent, colorez-les avec ROUX!**

Il n'y a rien de mieux que Roux pour tinter les cheveux gris. Roux les rend plus lustres... vous paraîssiez plus jeune. Pourquoi ne pas choisir immédiatement parmi les 24 colorations que Roux vous offre ? Nous avons la teinte qui vous convient ! Rendez-vous au Syndicat, le magasin de la courtoisie.

**1.00**

**Mme Pierrette Leroux**

... vous attend, mesdames

Mme Leroux est représentante de la firme Roux. Voyez-la et recevez ses conseils. Elle aura grand plaisir à vous voir au Syndicat du 14 ou 18 mai. L'expérience de Mme Leroux s'avérera précieuse pour vous.



Vos affaires souffrent-elles d'un manque de communications?

## SUPPRIMEZ LES BARRIÈRES AVEC L'INTERPHONE D'AFFAIRES

nouveau TÉLÉPHONE/INTERCOM combiné — une exclusivité Bell!

**Le plus grand progrès jamais offert aux entreprises canadiennes pour leurs communications verbales! Offert seulement par Bell!**

Quelle que soit la nature de votre entreprise—vente, service, fabrication...quelle que soit l'importance de votre entreprise—grande ou petite...vous pouvez bénéficier de la rapidité, de l'intégration, de la souplesse et de la perfection technique du nouvel Interphone d'Affaires Bell. Voici quelques-uns des avantages que seul l'Interphone d'Affaires peut offrir:

**Intégration:** le téléphone et l'intercom sont combinés dans un même appareil, avec possibilité d'utiliser les deux en même temps!

**Rapidité:** il vous suffit d'appuyer sur un bouton pour entrer immédiatement en contact avec la personne désirée dans votre usine ou vos bureaux!

**Vous gardez les mains libres:** des microphones et haut-parleurs haute fidélité vous permettent de travailler en parlant, ce qui épargne du temps, supprime de la fatigue et évite des malentendus!

**Votre installation ne sera jamais périmée:** l'Interphone d'Affaires est l'outil le plus moderne qui existe aujourd'hui, et vous bénéficierez de toutes les améliorations futures sans frais supplémentaires, puisque vous le louez au lieu de l'acheter!

**Installation "sur mesures":** tous les éléments de l'Interphone d'Affaires sont interchangeable. Votre installation répondra donc exactement à vos besoins actuels et pourra être modifiée en tout temps s'ils venaient à changer!

**EN RÉSUMÉ:** l'Interphone d'Affaires Bell est le seul système de téléphone/intercom combiné qui puisse faire pour vous et votre entreprise plus qu'aucun système de téléphone et d'intercom indépendants ait jamais pu faire auparavant! Pour obtenir des renseignements complets, téléphonez à la compagnie Bell.

L'Interphone d'Affaires est offert seulement au Canada et seulement par Bell.

## La Caisse populaire entend se rajeunir

Le président de la Fédération des caisses populaires Desjardins a invité les jeunes des milieux urbains et ruraux à présenter des suggestions en vue du rajeunissement de certaines formules, permettant ainsi de mieux servir des milliers de sociétaires.

M. Emile Girardin s'adressait ce matin aux représentants des mouvements de jeunesse comme la JOC, la JRC et la JIC, réunis à la Maison Montmorency à l'occasion du huitième congrès des caisses populaires Desjardins.

Le comité de la Jeunesse, dont le président est M. Olivier Larue, président de la Caisse populaire de Courville, a étudié ce matin la question de l'épargne chez les jeunes.

"Nous avons vieilli à la tâche, déclara M. Girardin, mais il ne s'agit pas tant de renier le passé que de rajeunir certaines formules, afin de dialoguer avec ceux que nous devons servir. Nous cherchons à répondre aux demandes des mouvements de jeunesse; les jeunes d'aujourd'hui ont une préparation que nous n'avons pas eue, des moyens et des avantages qui nous furent inconnus, c'est à eux d'en profiter."

Le président de la Fédération demande à ces jeunes de dire ce qu'ils espèrent obtenir des caisses populaires. "Nous ne resterons pas sourd à vos désirs, ajouta M. Girardin, nous accepterons vos conclusions et nous les étudierons sans trop les déformer, avec nos yeux d'un autre âge".

De son côté, M. Olivier Larue a dit au début des séances d'études que les caisses populaires Desjardins attachent beaucoup d'importance à la jeunesse qui est la relève de demain, ce demain pour plusieurs n'étant pas lointain.

Il précisa que le thème de ces rencontres était "Les prêts et les besoins d'épargne et de crédit chez les jeunes", les délégués doivent prendre conscience des problèmes économiques, sociaux et même culturels chez la jeunesse et tenter d'apporter des solutions pratiques en vue de l'avenir immédiat et plus lointain.

"Les dirigeants de nos caisses sont toujours heureux de prendre connaissance de certaines recommandations opportunes; certains sociétaires réclament souvent certains droits de leur caisse, mais hélas, trop souvent, ils oublient qu'ils ont certains devoirs envers leur caisse."

**L'EPARGNE**  
Les délégués et représentants de la jeunesse rurale et urbaine ont entendu ensuite des rapports sur la situation de l'épargne chez les jeunes.

Mlle Marie-Paule Lemieux, présidente nationale des caisses de prévoyance de la JOCF, Mlle Eva Lambert, présidente nationale de la JICF, M. Yvan Forest, administrateur national de la JRC, ont donné tour à tour un exposé de la situation de l'épargne parmi la jeunesse, établie à la suite d'une enquête effectuée par leurs mouvements respectifs chez les jeunes de 18 à 25 ans.

Un forum a suivi ces rapports et les délégués ensuite formés en comités d'étude. Cet après-midi, on parlera de la question du crédit chez les jeunes.

## Un étudiant se noie au lac St-Joseph

Le lac St-Joseph a été la scène d'une noyade, hier après-midi. La PP précise que la victime est un étudiant en génie forestier à l'Université Laval, Laureat Guay, 20 ans, dont les parents demeurent à Cacouna, près de Rivière-du-Loup.

La tragédie s'est déroulée vers 4 h. à environ 150 pieds de la rive. On rapporte que le jeune homme avait emprunté un costume d'homme-grenouille et c'est au cours de sa première plongée qu'il devait perdre la vie. La victime avait déjà pratiqué ce sport.

Laureat Guay a plongé avec un membre du club "Les Étoiles de Mer". Il aurait perdu l'embranchement qui lui permettait de respirer sous l'eau. Son compagnon a tenté de lui venir en aide et il a risqué de périr avec lui. Il a dû remonter à la surface pour obtenir du secours.

Les recherches se sont poursuivies continuellement. D'autres membres du club "Les Étoiles de Mer" et de la villégiature y ont participé. Les services des employés de la maison Germain Lépine Liée ont aussi été requis. Le corps fut repêché, vers 8 h. 30 du soir, par Michel Chiasson et il repose à la morgue provinciale.

## La Sûreté municipale accablée de travail

La brigade criminelle de Québec a enregistré, en fin de semaine, le plus grand nombre de plaintes jamais atteint. Un relevé du capitaine Rosaire Dion établit notamment à 22 celui des vols d'automobiles. Parmi les autres méfaits, on note que pour la seconde fois, en moins d'un mois, des voleurs ont opéré

dans les garages de la firme White Motors, au centre industriel St-Malo. Deux distributeurs ont été enfoncés et soulagés de leur contenu en argent. Des cambriolages ont aussi pénétré dans les salles de la Légion Canadienne, rue McMahon et ils ont raflé une somme de \$300.

En plus d'un premier bilan, on peut connaître les détails dans une autre page, la police mentionne aussi des tentatives de vol aux établissements Couverture & Ventilation, 310 Joly, et dans une roulotte de la firme Rousseau & Frère, avenue du Collège. On rapporte aussi un vol d'un radio, d'une montre, de valises remplies de vêtements et différents objets, dans la chambre de M. Raymond Dionne, St-François-Est. Ce vol représente une valeur de \$275.

Les automobiles de MM. Adrien Moreau, 862, 4e rue, Guy Bois, 24e rue; M. Gagnon, 211 des Saules-Ouest; Eugène Ginguas, St-Pierre, I.O., et Victoria Auto, 64 Dorchester, ont aussi été rapportées disparues. Il y a eu vol de coffres d'outils dans le camion de M. Ouellet, 704 St-Jean, et d'un téléviseur et de radios et autres objets dans les voitures de M. J.-Eug. Villeneuve, 2573 avenue du Sault; M. Cloutier, de Ste-Perpétue; Jacques Mercier, 171 Fraser; Rodrigue Rousseau, 400 Colombier-Ouest. La voiture de M. M. Blouin, 1136 Murray, a été dépourvue de ses enjoliveurs.

Restaurant de la rue du Pont, saccagé par deux fiers-à-bras  
L'intérieur d'un restaurant de la rue du Pont a été saccagé par deux individus, vers 6 h. 30 hier soir. Les deux fiers-à-bras, très bien connus de la police, sont écroués au local 117 pour vandalisme, ivresse et désordre.

Selon le rapport dressé par le constable Collin, les deux vitrines de l'établissement ont été fracassées avec deux fauteuils qui ont échoué dans la rue. Les miroirs et les lustres ont été bombardés avec des cendriers et des bouteilles. Des chaises ont aussi été brisées.

Heureusement personne dans la rue n'a été atteint par des éclats de verre ou les fauteuils. Prévenu de ce qui se passait là, l'opérateur René Lévesque, de la radio-police municipale, a dépêché sur les lieux plusieurs policiers.

Noyé repêché sur la grève de la rivière Saguenay  
Le corps de Jacques Tremblay, de Chicoutimi, a été trouvé sur la grève de la rivière Saguenay, hier près du Cap Trinité. Fils du Dr Gérard Tremblay, le jeune homme était disparu avec deux compagnons depuis huit jours au cours d'une excursion de pêche et de chasse. La PP croit que le trio a péri. Les deux autres jeunes hommes, Christian Lagacé et Joseph Rivierin, n'avaient pas été retrouvés hier soir et l'on présume qu'ils ont connu le même sort que Jacques Tremblay.

L'embarcation des trois jeunes gens a été retrouvée lundi dernier. Elle flottait à la dérive en face de St-Fulgence. Elle était à l'envers, ce qui laisse bien entendre que les jeunes chasseurs se sont noyés.



QUATRE NETTOIE — Sapins, ordures, détritus, bref tout ce qui va à l'encontre de l'esthétique est ramassé. Cette semaine est consacrée à l'embellissement de Ste-Foy. Jusqu'à vendredi inclusivement, des camions sillonnent les rues de la cité pour recueillir tous les déchets que les contribuables auront bien voulu déposer en bordure de la rue. La caravane a été captée ce matin avant de se mettre en branle. On remarque au premier plan, dans l'ordre habituel: M. Jean Robitaille, ingénieur de la cité; le maire suppléant, Me André Legendre; M. J.-Conrad Rioux, échevin; M. Marcel Jobin, directeur du service d'inspection, responsable de cette semaine. Un geste analogue a été posé hier dans les municipalités de l'ancienne-Lorette et Notre-Dame-de-Lorette. A cette occasion MM. les maires Roméo Blanchette et Marcel Hudon ont planté un arbre comme symbole de la campagne organisée par la Chambre de Commerce.

Quatre jeunes manquent à l'appel  
Mlle Lise Casey, de Sillery, disparue depuis le 26 avril

## Quatre jeunes manquent à l'appel

Les corps policiers ont confirmé, en fin de semaine, la disparition de la demeure de ses parents, au 1070, rue de Coulonges, Sillery, de Mlle Lise Casey, 21 ans, étudiante au couvent de Méridi. Mlle Casey n'a pas été revue depuis la matinée du 26 avril dernier.

D'origine écossaise, Mlle Casey était une jolie jeune fille aux cheveux blonds, pesait 120 livres et sa stature était de 53 pieds.

D'après la description donnée par la famille, elle portait au moment de son départ pour le couvent, un manteau de couleur verte, un veston blanc, un gilet gris et une jupe de toile beige pâle.

La disparition a été signalée à la police municipale de Sillery puis, ensuite, transmise à une agence privée de détectives. La police provinciale s'occupe maintenant de retracer Mlle Casey.

Trois autres disparitions demeurent aussi mystérieuses à Québec. Depuis huit jours, les jeunes Alain Carrier, 10 ans, et

Michel Morel, 8 ans, manquent à l'appel. Ils ont été vus pour la dernière fois sur les Plaines d'Abraham. Il y a aussi le jeune Guy Luckenik, 12 ans, de Kénoami, dont les parents sont sans nouvelles depuis le 20 avril, alors qu'il était de passage à Québec ou il était venu au Conservatoire de musique, rue St-Denis.

**CHARBON de BOIS**  
spécialité  
**BAR-B-Q**  
BOISEC ENR.  
1129, 2e avenue — Limoilou  
Tél.: 823-9522

**Quebec Carpet**  
2101, 18e AVENUE

**POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT**  
pour jeune homme aimant faire affaires avec le public  
Aimez-vous faire affaires avec le public? Voulez-vous réussir rapidement? Le programme intensif de formation du personnel de direction de H.P.C. vous permettra d'avancer rapidement. Pas de vente; le travail comprend principalement des entrevues. 21 à 28 ans, diplômes d'école supérieure ou secondaire, salaire régulier avec augmentation selon résultats. Possibilité d'avancement. Sécurité et avantages sociaux. Ouvert jusqu'à 8 h. p.m. vendredi et lundi.

**HOUSEHOLD FINANCE CORP'N**  
Quebec 801 rue St-Jean  
Alma 8 Sacre-Coeur  
Chicoutimi 121 Racine Est  
Dulbeac 612 Walberg  
Jouquiève 311 A St-Dominique

**CARRE D'YOUVILLE**  
Vous êtes invités à une réception ou cérémonie  
Consultez les experts du Salon de Gala  
**ROGER DE BLOIS ENR.**  
Location de Vêtements de Cérémonie aussi: COMPLETS prêts à porter ou sur mesure  
Un seul SALON DE GALA au CARRE D'YOUVILLE

**service d'urgence**  
pour médicaments, prescriptions  
TÉL. 529-5741  
autos munies de radio-téléphone  
12 heures par jour Pharmacie **BRUNET** ENR.

**MACHINES SINGER USAGÉES**  
REPRISES EN ECHANGE - REMISES A NEUF  
PORTATIVE SUR MEUBLE, CONSOLE  
3868  
1995  
GARANTIE ET SERVICE par MACHINE A COUDRE CANADIENNE ENR.  
Bureau 1995 Ave Monument, Giffard, Jour et nuit  
Tél.: 663-7243  
Démonstration à domicile gratuite.

## Le procès d'Opino a débuté ce matin

Le procès entre la Couronne et Opino, C.J.L.R. et Payer Publicité s'est ouvert, ce matin, devant le juge Albert Dumontier des sessions de la paix.

Les trois compagnies sont accusées d'avoir complété pour contrevioler à la Loi de la radiodiffusion en émettant des émissions

radiophoniques d'un caractère politique.

Me André Villeneuve, procureur de la Couronne, a commencé sa preuve en faisant entendre Me Michel Roy, fonctionnaire à l'emploi du Secrétariat de la province.

Le témoin a déclaré que l'Institut de Recherches Opino Inc. possède une charte en date du 11 octobre 1962. "Les trois requérants pour l'émission de lettres patentes sont Mlle Jeannine Dubois, 3489 rue Loyola, Giffard, Dame Vve Julienne Vézina, 15 Provencher, Cap-Rouge et une demoiselle Dubois, domiciliée à St-Antoine-de-Tilly. Tous trois sont secrétaires."

Me Noël Dorion: "Il arrive que les requérants provisoires soient des personnes qui ne sont pas officielles de la compagnie?"

Me Roy: "C'est une procédure normale et régulière."

**"Sauvez une vie"**

S. H. le maire Wilfrid Hamel a proclamé ce matin, dans les salons de la mairie, l'ouverture de la "Semaine Sauvez une Vie", organisée sous les auspices de la Brigade ambulancière St-Jean.

Durant la semaine, la section de Québec de l'Ambulance St-Jean offre des cours gratuits de deux heures sur la respiration artificielle. Les personnes de langue française pourront suivre ces cours mercredi, au Centre Durocher et, jeudi, en la salle paroissiale de St-Coeur-de-Marie.

## Des scènes de désordre indescriptible à Québec

Des scènes indescriptibles de désordre se sont produites, hier soir, dans le restaurant "Chez Coq", dans la rue du Pont. Deux jeunes hommes se seraient livrés à un saccage dont les dégâts sont évalués à plus de \$1200. A la suite de ce vandalisme deux jeunes hommes ont été mis en état d'arrestation et ils ont comparu aujourd'hui, sous des accusations de désordre et d'ivresse, devant M. le juge Rodolphe Deblais, en cour municipale.

Laval Boissinot, 28 ans, et Leslie "Bill" Delisle, 26 ans, ont plaidé non coupables aux accusations portées contre eux. Leur cause a été remise à huit jours et un cautionnement de \$500 qu'ils ont versé, a été exigé de chacun d'eux.

L'enquête policière dans cette affaire a établi qu'il s'agit de reprisailles de la part des inculpés qui ont déjà eu des démêlés dans une autre affaire survenue au restaurant "Chez Philippe", il y a quelques mois. Dans leur emportement, les deux accusés ont brisé des tables et des chaises, cassé des miroirs et endommagé des lampadaires. Pour les calmer il a fallu l'intervention de plusieurs agents municipaux.

## Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Boniface et sainte Coroni, martyrs, ainsi que celle de saint Pacôme, abbé. Elle honorerait la mémoire de sainte Marie-Dominique Mazzarello.

## Les marées

Basse: 3h.54 a.m.  
Haute: 8h.49 a.m.  
Basse: 4h.38 p.m.  
Haute: 9h.28 p.m.

## Heure solaire

Le soleil — Lever: 4 h. 13; coucher: 7 h. 10. Longueur du jour: 14 h. 57.

## Avis divers

- 8 h. p.m. — Corps de cadets Champlain — Inspection annuelle des effectifs, au Manège militaire, Grande-Allée, suivie d'une réception.
- Contrôleurs de journaux — Congrès au Château Frontenac.
- 8 h. 30 a.m. — Institut des Compagnies Agrées — Ouverture du 7e congrès annuel à la Cité universitaire (Faculté de Commerce).
- 4 h. p.m. — Ministère fédéral des Forêts — Première d'un documentaire sur "L'Avion contre les feux de forêt" à la Faculté de Génie forestier, à Ste-Foy.
- 4 h. 30 p.m. — Diplômés en Commerce de Laval — Mémoire des financements des études universitaires présenté à la Commission royale d'enquête, Secrétariat des Anciens de Laval, Cité universitaire.
- 8 h. 30 p.m. — Institut Canadien — Inauguration officielle de la bibliothèque de la Cité universitaire, au Centre Durocher, 290 rue Carillon.
- 8 h. p.m. — Carnaval d'hiver de Québec — Assemblée générale annuelle au Château Frontenac, salle Jacques-Cartier, suivie de l'inauguration des nouveaux locaux du Carnaval, 51, rue d'Asselin.



**ASSERMENTATION** — Le juge Frédéric Dorion de la Cour supérieure a été assermenté en qualité de juge en chef de la Cour supérieure de la province. La cérémonie eut lieu au Palais de Justice de Québec, dans le bureau même du juge Dorion. Des juges des différents cours de justice de la province, ainsi que des représentants du Barreau ont assisté à l'assermentation. Sur cette photo, nous voyons le juge en chef Dorion et le juge Wilfrid Girouard de la Cour supérieure.



# Le projet "Mercury" pourrait survivre au vol de Cooper

Cap Canaveral (UPI) — Le projet "Mercury", le programme spatial qui devait être aboli après le vol de l'astronaute L. Gordon Cooper fils, pourrait bien survivre. Il s'agit d'un plan engageant \$500 millions, qui a introduit les Etats-Unis dans le domaine du vol spatial à présence humaine, et qui devait prendre fin avec l'heureux dénouement de l'aventure de Cooper.

La raison : en vertu de la conception initiale du plan, les Etats-Unis se sont trouvés soudainement en face d'un arrêt de 18 mois dans les vols spatiaux d'hommes.

Cette sorte de relâche serait difficile à expliquer, particulièrement à la lumière de l'engagement pris par les Etats-Unis de dépenser \$20 milliards pour faire mettre pied d'homme sur la lune d'ici à cinq

ans. Mais dix-huit mois, c'est presque un tiers de cette période, soit un temps bien long qui s'écoulerait sans aucun essai.

Après l'expiration du programme "Mercury" par l'exploit de Cooper, le plan général de la conquête de l'espace prévoyait la mise en branle à grande vitesse du programme "Gemini", destiné à placer des équipes de deux hommes en orbite pour des périodes allant jusqu'à deux semaines. Un élan devait s'en suivre sur le projet "Apollo", concernant les vols humains dans l'espace.

Mais, comme dit le poète, les plans les mieux conçus des souris et des hommes souvent s'égarèrent. On s'est demandé si vraiment les plans américains relatifs aux vols spatiaux humains étaient les meilleurs. Une chose sûre, ils se sont égarés,

particulièrement en ce qui concerne le projet "Gemini".

D. Brainerd Holmes, directeur des vols spatiaux humains pour le service national de l'Aéronautique et de l'espace (SNAE), vient de déclarer devant le Congrès américain que le premier vol d'homme dans le programme "Gemini" a glissé au dernier trimestre de 1964, ce qui signifie que ce projet est plus reculé maintenant qu'il ne l'était il y a six mois.

En certains milieux, on a jeté le blâme sur le gouvernement Kennedy qui a refusé des fonds supplémentaires pour ce programme dans l'exercice budgétaire 1963.

Quoi qu'il en soit, une refonte complète du plan américain relatif aux vols d'hommes dans

l'espace est en voie d'élaboration suivant ces lignes :

— Un mouvement s'affermirait au sein du S. N. A. E. en faveur d'un nouveau vol dans le cadre du programme Mercury pour combler le vide entre la fin théorique de ce programme et le commencement du suivant, "Gemini".

— "Gemini" lui-même est pris dans un état. Si l'on prolonge le programme Mercury pendant que le projet "Apollo" s'exécute à temps, le rôle de "Gemini" dans le plan général du SNAE s'amenuise rapidement. Il y a beaucoup à parier que toute l'affaire sera passée à l'Aviation avant que le premier vaisseau spatial transportant deux hommes en quitte le sol.

— "Apollo" est un projet-clé. Il prévoit le lancement de trois hommes en même temps. Un effort est en cours pour concentrer des fonds additionnels et la main-d'œuvre sur ce géant, même aux dépens de "Gemini", et réaliser les premiers vols de cette série dans des orbites terrestres d'ici à 1965, à l'aide de la fusée "Saturne".

Le programme "Mercury" est déjà organisé en conséquence. Deux autres capsules en forme de roche, du genre de celle qu'occupera Cooper, sont tenues prêtes à servir à Cap Canaveral, et une paire de fusées Atlas est entreposée à San Diego, Californie, en cas de besoin.

Ce à quoi songe SNAE exacte-

ment n'est pas clair. Certains croient à une tentative qui sera faite d'envoyer un astronaute dans une ronde de 72 tours autour de la terre dans une capsule Mercury modifiée, afin d'éclipser le record de 64 tours établi par l'astronaute soviétique Adrian G. Nikolayev.

Mais un tel exploit est invraisemblable. D'abord la capsule devrait être tellement délestée, pour y placer le carburant et l'oxygène requis, qu'il n'y aurait guère plus de place pour l'astronaute lui-même, encore moins pour les appareils nécessaires aux expériences. Ensuite, au moment du lancement, les Russes pourraient bien avoir réussi à briser leur propre de 72 orbites.

Le Soleil, Québec, lundi 13 mai 1963 \*\*\* 19

Ce qu'on peut prévoir de plus plausible, c'est un lancement d'homme en vertu du programme Mercury, qui viserait à beau-

coup moins de 72 mais à plus de 22 (la mission de Cooper est de 22), ou tout simplement un vol de quatre jours par un singe.

## MECANIQUE

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mécanique générale

Outillage Soudure

SERVICE SPECIAL de réparations pour 'Jack' hydraulique

ATELIER DE MECANIQUE

### S. HUOT INC

MACHINE SHOP  
990 RUE STE-THERESE  
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

## SIMPSONS-SEARS

Aucune commande postale ou téléphonique sur cette page

# Aubaines Déclarées

# SANS ÉGAL

### STOCK DE CULOTTES NYLON

120 seulement !

Rég. .59

Faites-en provision à ce prix ! Vous les trouverez si agréables pour l'été ces culottes courtes en nylon... Elles se lavent aussi tellement facilement. Elles ont toutes un élastique aux tours de jambes pour plus de confort. De jolies nuances variées. Petite, moyenne, grande.

4 pour \$1

Rayon 38, au Rez-de-Chaussée

### SOLDE DE SOUTIEN-GORGE

189 seulement !

Rég. 2.50

Plus que la moitié du prix !... pour ces brassières courtes de marque réputée ! Voici bien l'occasion à ne pas manquer ! Elles sont faites de coton et dentelle avec des élastiques. Elles vous donneront une silhouette jeune, et plus de confort. Blanc seulement, dans des tailles variées.

.99

Rayon 18, au Rez-de-Chaussée

### EMBAUCHOIR A SOULIERS

Pour dames et messieurs

Rég. 1.29

Profitez de cette réduction ! Protégez vos chaussures !... Avec ces embouchoirs extensibles en métal, elles garderont leurs formes élégantes deux fois plus longtemps !

.98

la paire  
Rayon 25, au Deuxième

### PRESSE-PANTALONS

Pour séchage

Rég. 2 pour 1.79

Si pratique pour la ménagère ! Les plus prennent forme automatiquement durant le séchage. Réglable. En métal antirouille.

2 pour \$1

Autre : Rég. 2 pour 2.39..... 2 pour 1.98  
Rayon 25, au Deuxième

## JEUNES PERRUCHES

Mâles ou femelles

3<sup>33</sup>

Rég. 4.95

Profitez de ce bas prix pour introduire ces fidèles amis dans vos demeures. Elles feront la joie de vos enfants ! Ces petites perruches au ravissant plumage peuvent même être éduquées à parler.

Choix de jolies cages.  
Spécial !... \$5 à \$6

Rayon 71, au Rez-de-Chaussée

### VOS CIGARETTES FAVORITES

A prix très spécial !

Vous y trouverez sûrement votre marque préférée parmi notre vaste sélection, présentée en carton de 10 paquets de 20 cigarettes ou 8 paquets de 25. Profitez de ce rabais exceptionnel pour faire ample provision !

3<sup>37</sup>

Seulement

le carton  
Rayon 87T, au Rez-de-Chaussée

### CHEMISES TRICOT BAN-LON

Pour hommes

Rabais jusqu'à 50% ! Des chemises à manches longues en léger tricot "Ban-lon"... Des modèles pull-over avec encolure 3 boutons ou réguliers se boutonnant à la longueur... avec parements en tricot côtelé. Irrétrécissables, se lavent à la machine... Cuivre, noir, beige, bleu. Petit, moyen, grand.

4<sup>88</sup>

Rég. 7.98 à 9.98

Rayon 33, au Rez-de-Chaussée

## STATION SERVICE

SPECIAL

DE DEUX JOURS !

Telephonez maintenant pour un rendez-vous

Tél. : 529-9841 local 321

- Rotation des pneus
- Equilibrage de roue (ch.)
- Lubrification ordinaire
- Changement d'huile (régulière, 4 pintes)
- Installation de ceinture de sécurité (ch.)
- Remplissage des coussinets des roues avant (ch.)

chacun

.99

SPECIAL

### TRINGLE EXTENSIBLE

Facile à poser

Rég. 4.98

Pour salle de bain ou placard. Sans vis ni outil, des embouts de caoutchouc la fixent aux murs pour une installation temporaire ou permanente.

3<sup>98</sup>

Rayon 25, au Deuxième

### PORTE-PANTALONS

Très pratique

Rég. 2.49

Une économie d'argent et d'espace ! En acier chromé et bouts à pinces rondes, il supporte de 3 à 6 paires de pantalons qui resteront propres plus longtemps.

1<sup>98</sup>

Rayon 25, au Deuxième

### PORTE-CHAUSSURES

A prix spécial !

Rég. 2.98

Modèle horizontal à 3 rangées, pouvant supporter 9 paires de souliers. Se dépose à terre. Il est en acier, avec embouts de caoutchouc.

1<sup>98</sup>

Rayon 25, au Deuxième

### Vous pourriez gagner un Radio d'Auto!

Portatif et à Transistors

Le tirage aura lieu le 25 mai ! Toutes vos factures d'essence Simpsons-Sears, accumulées à partir du 2 mai, sont éligibles. Vous n'avez qu'à inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de chaque facture et les déposer dans la boîte, au Centre de l'Auto. N'oubliez pas ! Autant de factures, autant de chances de gagner !

d'une valeur de

59<sup>95</sup>

PORTEZ A VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

# Est du Québec: trois personnes perdent la vie tragiquement

Les tragédies ont coûté la vie à trois personnes dans l'est du Québec au cours de la fin de semaine. Deux morts violentes ont été signalées aux quartiers généraux de la PP: elles se sont produites dans un même accident sur la route 15, à Canton Latour, sur la Côte-Nord. Un étudiant de la faculté de Génie forestier, à l'Université de Moncton, a été tué, dimanche après-midi, au lac St-Joseph; il s'agit de Lauréat Guay, 20 ans, originaire de Cacouna, près de Rivière-du-Loup.

La tragédie s'est déroulée vers 4 heures, à environ 150 du rivage. Le jeune homme avait emprunté un costume d'homme grenouille et c'est au cours de la première plongée qu'il effectuait que le jeune homme perdit la vie. La victime avait déjà pratiqué ce sport. Le jeune étudiant a plongé avec un membre du club "Les Étoiles de mer". Il aurait perdu l'équilibre qui lui permettait de respirer sous l'eau. Son compagnon a tenté de lui venir en aide et il a risqué de périr avec lui. Il a dû monter à la surface pour obtenir du secours. Les recherches se sont poursuivies jusqu'à 8 heures 30 alors que Michel Chasseon repêcha le corps; d'autres membres du club "Les Étoi-

les de mer", des vilégiateurs, ainsi que les plongeurs de la maison Germain Lépine ont participé aux recherches. Le corps repose à la Morgue provinciale. Un noyé a également été repêché sur la grève de la rivière Saguenay, près de cap Trinity. Il s'agit de Jacques Tremblay de Chicoutimi, qui était disparu avec deux de ses compagnons depuis huit jours. On présume que le trio a péri. On est toujours sans nouvelles des compagnons de Tremblay, Christian Lacroix et Joseph Rivest. L'embarcation des trois excursionnistes a été trouvée flottant à la dérive en face de St-Pulgence, lundi dernier.

**TRAGÉDIE DE CANTON LATOUR**  
Une enquête du coroner a été ouverte, hier après-midi, sous la présidence du Dr Guy Ouellet. Les enquêteurs provinciaux, les agents Bélanger et Gagnon, ont expliqué que le conducteur de l'auto, Jean-Pierre Savard, a apparemment perdu la maîtrise du volant, que sa voiture a enfoncé le parapet du pont et a plongé d'une hauteur de dix pieds environ dans les eaux de la rivière. La tragédie s'est produite vers 4h, hier matin, alors que les deux compagnons se

rendaient à Baie-Comeau. Tout laisse croire qu'ils sont morts noyés.

**A QUÉBEC**  
Une violente collision d'automobiles s'est produite vers 4h, 30, hier matin, sur le boulevard Ste-Anne, à l'intersection de la rue de Niverville. Dans cet accident, Mme Michel Dion, épouse de Me M.-L. Dion, 83 rue Le-Cavallier-Nord, Ste-Foy, a été assez grièvement blessée. Un jeune homme, Léonard Bernier, 20 ans, 66 avenue Marcoux-Ouest,

Beauport, a aussi subi des blessures. Tous les deux sont hospitalisés à l'Enfant-Jésus. Les agents P.-E. Andrews, A. Lévesque et M. Bernier ont fait enquête sur cet accident. Leur rapport mentionne qu'au moment de la collision, l'auto conduite par Me Michel Dion entra en ville tandis que l'autre véhicule, conduit par Léonard Bernier, circulait sud-nord rue de Niverville. Les ambulanciers de la maison Bouchard et Fils ont conduit les blessés à l'hôpital. Dans cet accident, les deux voitures sont une perte totale et elles se sont immobilisées sur le terrain de la propriété de M. Paul Tremblay, 2265 boulevard Ste-Anne, où un arbre a été déraciné.

M. Damien Lessard, demeurant au 2215 boulevard Henri-Bourassa, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi matin, souffrant de blessures encourues dans une collision entre sa voiture et un autre véhicule, à l'angle de la 22e rue et de la 4e avenue. Les ambulanciers de la maison Bouchard et Fils ont effectué son transport à l'hôpital.

Une fillette de 10 ans, Claire, enfant de M. et Mme Roland Gingras, 302 rue de l'Eglise, a été heurtée par une automobile, hier après-midi, à l'angle des rues de l'Eglise et de la Reine. Les ambulanciers de la maison Bouchard et Fils ont conduit à l'Hôtel-Dieu, L'écouleur souffre de contusions.

Un cycliste a été heurté par une automobile, vers 2h30, hier après-midi, à l'angle de la 3e avenue et 13e rue, à Lamolou, M. Jean Paquet, 22 ans, 1624, 1ère avenue, a été renversé par la voiture de M. L. Jobin, de la 67e rue-ouest, Charlesbourg. Il a subi des blessures aux deux pieds et à un genou. L'agent Goulet l'a conduit à l'Enfant-Jésus.

**A CHARLESBOURG**  
Un motocycliste a été blessé vers 7h30, samedi matin, sur la 1ère avenue, près de la 70e rue, à Charlesbourg. Régent Labrecque, 15 ans, 366, 1ère avenue, Orsainville, a subi une fracture à une jambe et des blessures multiples lorsque son "scooter" est

entré en collision avec le camion conduit par son propriétaire, M. Frs Garneau, 3424, boul. Mgr Gauthier, Giffard. Les ambulanciers de la maison Bouchard

et Fils l'ont conduit à l'hôpital pendant que les agents Dorion et Daigle faisaient les constatations nécessaires.

**AREX**  
SOULAGE LES  
• DOULEURS RHUMATISMALES  
• LUMBAGO  
• MAL DE DOS  
• NÉURALGIE  
LE REMÈDE EFFICACE EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN \$125  
\*Marque déposée

**Téléphoniste demandée**  
Une intéressante position est offerte à une jeune fille bilingue. Le travail consiste à s'occuper d'un central téléphonique et aussi faire du travail de bureau. Nous offrons semaine de 5 jours et bénéfices sociaux. Vous adressez en personne, entre 2 heures et 4 heures, du lundi au vendredi ou, par écrit, au Gerant du Personnel, La Cie Lida Dominion, Corset, 255 Boul. Charlot, Est, Québec.

## Quinze automobiles sont volées dans la région en 15 jours: trois d'entre elles dépouillées de leurs accessoires

Un groupe de démolisseurs se serait-il infiltré au sein des voleurs d'automobiles? C'est la question que peut se poser la police depuis quelque jours alors que plusieurs véhicules rapportés volés ont été trouvés dans un piteux état. Au cours des trois derniers jours, une quinzaine d'automobiles ont été volées dans la région et trois d'entre elles ont été retrouvées dépouillées de leurs accessoires.

Vendredi dernier, la voiture de M. Jean-Paul Quinty, chef d'information la nuit au journal "Le Soleil", a été trouvée à Giffard, dépouillée de ses roues, de l'appareil de radio, du générateur, de l'accumulateur et de différents autres accessoires.

Hier matin, deux autres autos volées, samedi soir, étaient retrouvées à Charlesbourg. Elles appartiennent à M. Simon Côté, de Notre-Dame-des-Laurentides et à M. Jacques Douville, de Québec-Ouest. Le constable Ser-

ge Daigle a trouvé les véhicules dans le fossé du nouveau boulevard, à l'extrémité de la 76e rue Ouest.

Le policier a déclaré que la Galaxie '62 et la Chevrolet '59 avaient été la cible de saquiers. Après avoir enlevé les cinq roues, l'accumulateur et l'appareil de radio, les voleurs ont pris un malin plaisir à briser les deux véhicules; les vitres ont été fracassées, le radiateur a été enfoncé, les cadrans ont été brisés, les bancs déchirés. Ils ont également égratigné avec acharnement le toit de la Galaxie.

Pas moins de 15 automobiles ont été rapportées volées à la police municipale au cours des trois derniers jours. Comme le signalait le chef adjoint Aimé Guillemette, "une sorte de hantise semble s'emparer de la jeunesse au cours des fins de semaine et plusieurs ne craignent aucun risque qu'ils puissent mettre la main sur une auto".

Les voitures dont la disparition a été signalée aux corps policiers sont notamment celles de M. J.-A. Vaudreuil, 50 avenue Lamontagne, Québec; M. René Barbeau, de Genticilly; M. Nap. Menard, 1720, rue de la Normandie, Québec; Dr Rosaire Gingras, rue des Gouverneurs, Sillery; Jacques Douville, 193 boulevard Hébert, Québec-Ouest; Simon Côté, Charry; Marcel Gingras, 2141, rue Richer, Ste-Foy; Bernard Dion, Lauzon; Maurice Darveau, 3005 boulevard Laurier, Sillery; Jos. Lahoud, 297 rue de la Couronne; André Beaumont, 202 avenue des Oblats, et Victor Paquet, 113, rue St-Pierre; Sylvio Gosselin, rue Ste-Anne, Lévis; Donald Carrier, 1020 rue Scott, Québec.

Au nombre des voitures retrouvées quelques-unes ont subi des dommages dans des accidents. Celle de M. J.-A. Vaudreuil a été trouvée, vers 12h30, samedi soir, gravement endommagée, en bordure du boulevard des Chutes, à Beauportville. Le véhicule avait été volé au début de la soirée. Les policiers de Beauport l'ont aperçu en suspens sur la clôture de béton de la propriété de M. André Ste-Marie. Le conducteur de la voiture n'a pu prendre la courbe et l'auto est allée s'abîmer contre le mur qui a été enfoncé. A la suite de cette embarquée, les occupants de la voiture ont disparu. La police est d'opinion qu'il lui moins un d'entre eux a subi des blessures à la tête parce que le pare-brise a été enfoncé.

**CANADA**  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
No 742.

**COUR SUPERIEURE**  
"Division de Faillite"  
Dans l'affaire de la faillite de  
JUSTIN NOEL, MAJORAL, faisant  
affaires sous les noms et raisons  
sociales de

"AU 200 ENRG" et  
"EPICERIE RICHELIEU ENRG",  
200 rue Richelieu, Québec. Que  
DEMANDE DE SOUMISSIONS.

Avis est par les présentes donné que  
des soumissions cachetées seront reçues  
par le syndic soussigné à son bureau,  
769 Est, Grande-Alle, Québec, le  
avant le lundi 20 mai 1963, à midi, pour  
l'achat des items ci-après décrits, savoir:

- A) Fonds de commerce \$5,814.10
  - B) Machines, outillage et installation 6,107.00
  - C) Ménage 130.00
  - D) Ford Wagon 1959 (sous lien) 1,087.00
- Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission. Lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera pas prise en considération.
- Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
- Les items A, B, C seront visibles le mercredi, le 14 mai 1963, de 9 heures a.m. à 3 heures p.m.
- L'item D peut être visible maintenant en s'adressant à la station Louie-Labrecque, 2155, Chemin Ste-Foy, Québec.
- Conditions de paiement: COMPANTY sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.
- Québec, ce 8 mai 1963
- MARC ANGELES, C.A. Syndic.
- Bureau: 769 Est, Grande-Alle, Québec.

**Votre travail à l'aiguille**  
par Laura Wheeler

Ornez votre lit ou votre fauteuil de ces jolis coussins multicolores. Vous les ferez de formes rondes, triangles ou carrés de velours, de corduroy, de satin ou de coton.



543  
Ecrivez librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresses vos commandes comme suit:  
**SERVICE DES PATRONS**  
**LE SOLEIL**  
QUÉBEC 2 (P.Q.)  
Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

# La PONTIAC... vous offre plus pour bien moins que vous ne le croyez

LE SEDAN SPORT PARISIENNE

LA DÉCAPOTABLE PARISIENNE

LE SEDAN 2 PORTES STRATO-CHIEF

Aimez-vous le confort? Prenez place dans une luxueuse décapotable Pontiac. Vous éprouverez une sensation d'aisance suprême; et les lignes de cette voiture sont typiques de Pontiac.

Montrez-vous dans un sedan Pontiac si vous aimez récolter des compliments. Il existe une douzaine d'élégants modèles. Tous sont dotés de la qualité qui fait la célébrité de Pontiac.

LE SAFARI LAURENTIAN À 9 PLACES

Beauté, puissance et choix magnifique. Voilà qui définit les 8 modèles Safari de Pontiac. Remplir complètement leur espace de chargement serait une prouesse, tant il est vaste. Quant à égaler l'élégance de leurs lignes, c'est impossible.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LE COUPÉ SPORT GRAND PRIX

La plus splendide Pontiac de toutes. Nous l'appelons la Grand Prix. Vous n'en voudrez plus d'autre quand vous aurez expérimenté le plaisir de conduite que procure cette voiture.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC DÈS AUJOURD'HUI

Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soir à 8 hrs, au canal 4

Vendeurs autorisés "PONTIAC" à Québec

**CITÉ DE QUÉBEC**

CITÉ DE QUÉBEC  
BUREAU DU GREFFIER  
Québec, le 9 mai 1963

AVIS

est par les présentes donné qu'une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 9 mai 1963, le règlement suivant est lu pour la première fois: No 1310. "Concernant le nom de rue". Que la deuxième et dernière lecture pour adoption aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 16 mai 1963.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du greffier durant les heures de bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins  
Greffier de la Cité

**AUTOMOBILES INC.**  
555, rue de la Couronne Téléphone: 529-3371

**GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée**  
1700, Dorchester Nord coin Boul. Hamel Tél.: 529-1351

# Deux alternatives s'offrent aux conservateurs passés dans l'opposition

OTTAWA (PC) — On s'accorde généralement à penser, à Ottawa, qu'un parti politique qui passe soudainement à l'opposition, en Chambre, recourra à l'un des deux moyens suivants pour continuer de jouer son rôle sur la scène politique du pays: il fera tomber sur le gouvernement qui l'a remplacé des

critiques crues et fréquentes, ou bien il restera temporairement à l'écart pour laisser au gouvernement le temps de commettre des erreurs.

Ces deux moyens comportent chacun des risques. Trop de critiques peuvent se retourner contre le parti de l'opposition et donner à penser qu'il obstrue

l'action du gouvernement. Se tenir à l'écart, mais cela peut durer longtemps, et s'il arrive que le gouvernement ne commette pas d'erreurs?

Il est tôt pour savoir quelle ligne de conduite adoptera le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker. Certains indices laissent pourtant prévoir que lui-même et ses

conservateurs se tiendront sur la brèche dès l'ouverture de la prochaine session et relèveront tous les faux pas du gouvernement libéral.

Dans sa déclaration de remise du pouvoir, M. Diefenbaker a promis de distribuer, comme leader de l'Opposition, "les louanges et les critiques quand

les unes et les autres seront méritées".

"Mais l'aimerais insister, ajoutait-il alors, qu'il n'y aura pas de notre part, d'obstruction". Les libéraux se sont demandés ce que ces deux affirmations voulaient dire.

## UN RETOUR

Durant la visite d'une semaine que M. Diefenbaker a rendue aux électeurs de sa circonscription, à Prince-Albert, il a eu l'air de dire qu'il pencherait davantage du côté de la critique.

Avant de partir pour l'ouest,

le chef de l'Opposition a déclaré nettement qu'il songe à un retour comme premier ministre. Il a 67 ans. Sans doute sent-il qu'il n'a pas de temps à perdre s'il veut réaliser cette ambition et le but immédiat devient donc, dans cette optique, de harceler sans relâche les nouveaux élus.

entend être un chef de l'Opposition rudoyant ses anciens ministres MM. Gordon, Churchill et Alvin Hamilton ne le désavouent pas sur ce chapitre. Ils ont tous les deux critiqué publiquement le gouvernement dans les trois semaines qui ont suivi la prise de pouvoir par l'équipe de M. Pearson.

# Les voyages de Pearson sont les faits saillants depuis la victoire libérale

Ottawa (PC) — Il y a exactement trois semaines aujourd'hui,

le gouvernement libéral accédait au pouvoir et entreprenait "60

jours de décision" conformément à une promesse formulée par M. Lester Pearson durant la campagne électorale.

Les points saillants des 30 jours de l'administration libérale sont les voyages que vient de faire M. Pearson à Londres et à Hyannis Port pour conférer avec MM. Macmillan et Kennedy.

Plusieurs des décisions prises jusqu'à ce jour étaient de caractère purement administratif — fixer la date de l'inauguration de la première session du 26<sup>e</sup> Parlement à jeudi prochain; confier des tâches spécifiques au cabinet et nommer les présidents des Communes et de la Chambre haute.

Il va de soi que des décisions plus importantes ont été prises au cours des réunions du cabinet qui se déroulent dans le plus grand secret. Ces décisions seront connues dès que le programme législatif du gouvernement sera révélé au Parlement.

Voici, à tout événement, les faits saillants des deux dernières semaines:

**Le 26 avril:** Le ministre des Finances, M. Gordon, annonce que des hausses de salaires seront accordées dans un avenir rapproché aux forces armées et à certaines catégories de fonctionnaires.

M. Pearson et les membres du cabinet confèrent avec M. Christian Herter, représentant personnel du président Kennedy en ce qui a trait aux négociations sur la réduction des barrières tarifaires.

Le ministre des Travaux publics, M. Deschâtelets, est nommé ministre responsable de l'Exposition universelle de 1967.

**Le 29 avril:** Le premier ministre Pearson approuve le principe des négociations collectives et de l'arbitrage pour les employés de l'Etat.

Le ministre de l'Agriculture, M. Hays, annonce que le prix de soutien du beurre sera maintenu au même niveau et que le

prix de soutien du fromage cheddar sera légèrement haussé. Il annonce par ailleurs l'annulation des paiements pour le lait destiné à la fabrication de sous-produits.

**Le 30 avril:** Le premier ministre affirme dans un discours prononcé à Toronto que la confiance envers le Canada augmente tant au pays qu'à l'étranger.

**Le 1<sup>er</sup> mai:** M. Pearson part pour Londres.

Le secrétaire d'Etat, M. Pickersill, annonce qu'un rapport sera rédigé sur la Société Radio-Canada.

**Le 2<sup>e</sup> mai:** M. Maurice Bourget, ex-député de Lévis, est nommé sénateur et se voit confier la présidence de la Chambre haute.

**Le 3 mai:** Le premier ministre quitte M. Harold Macmillan avec qui il a eu "d'intéressantes et précieuses échanges d'opinions".

**Le 6 mai:** Le taux d'intérêt de la Banque du Canada est réduit de 3/2 pour cent.

**Le 8 mai:** Le ministre des Pêcheries, M. Robichaud, ratifie un accord international permettant aux pêcheurs japonais de pêcher le flétan dans la mer de Béring et le hareng à l'ouest de l'archipel de la reine Charlotte.

**Le 9 mai:** Des lettres sont envoyées aux premiers ministres des provinces les invitant à collaborer avec la Commission royale d'enquête sur le biculturalisme au Canada.

M. Pearson annonce qu'il discutera du traité du fleuve Columbia et des actes de violence dans les milieux maritimes des Grands-Lacs au cours des pourparlers qu'il aura à Hyannis Port avec le président Kennedy.

Un fonds de secours est créé pour les victimes des inondations du Grand Nord.

**Le 10 mai:** M. Pearson se rend à Hyannis Port.

**Le 11 mai:** Le premier ministre annonce que le Canada respectera ses engagements multilatéraux au Canada et à l'étranger "sans délai" et proclame une zone protégée de 12 milles pour la pêche le long des côtes.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

# La Place des Arts, une réalisation gigantesque

MONTREAL — "Une des plus belles réalisations que j'aie vues depuis bien longtemps", a déclaré hier, M. Burgaud, directeur des Affaires culturelles au ministère des Affaires étrangères de France, à l'issue d'une visite de la Place des Arts.

"On semble avoir tout prévu. Une fois terminée, cette salle de concert et d'opéra devrait être magnifique, le coup d'oeil sera parfait", ajoutait-il.

Cette opinion était partagée par les autres visiteurs de marque, pour la plupart membres d'une délégation officielle de la Commission mixte du Fonds culturel français, qui ont visité la grande salle, hier après-midi, en compagnie de M. Louis-A. Lapointe, C.R., président du Centre Sir Georges-Etienne Cartier, et de M. Maurice Germain, géant général.

Ainsi M. Henry Masson-Forestier, secrétaire général du "Figaro", président du syndicat national des éditeurs-exportateurs de publications françaises et vice-président de la presse parisienne, voit en la Place des Arts "une réalisation gigantesque vraiment à la mesure d'une très grande ville".

Maintes caractéristiques ont retenu l'attention des visiteurs: Les abords dégagés par l'aménagement d'une vaste place et la construction ultérieure d'une grande avenue débouchant au boulevard Dorchester; l'ampleur du grand foyer; les escaliers mécaniques permettant aux spectateurs d'accéder rapidement et sans fatigue au garage jusqu'au deuxième balcon inclusivement; l'aménagement de la grande salle de sorte que le fauteuil le plus éloigné ne soit qu'à 133 pieds de la scène, la plupart n'en étant séparés que de 100 pieds; les dimensions de la scène, qui me-

sure 155 pieds de largeur et 55 pieds de profondeur, ainsi que la flexibilité de son équipement; la grandeur de la principale salle de répétition; les facilités de stationnement pour 800 voitures; les locaux spacieux et confortables réservés aux artistes.

La grande salle, qui contiendra quelque 3.000 sièges, sera inaugurée officiellement le 21 septembre prochain. Un concert de l'Orchestre Symphonique de Montréal, sous la direction de Zubin Mehta, marquera le début d'un festival international de deux semaines qui consacra l'ouverture de la Place des Arts.

La grande salle n'est que la première étape dans la réalisation d'un vaste projet, la Place des Arts devant éventuellement comprendre également un théâtre, une salle de musique de chambre, un restaurant, des établissements commerciaux spécialisés et un édifice à bureaux.

Parmi les délégués français qui ont visité la Place des Arts, on remarquait, outre les personnalités déjà mentionnées, M. R. Touzey, vice-président de la délégation, conseiller d'Etat, chef du Service technique et juridique du ministère français de l'Information, et M. Bouveret, secrétaire général du Conseil supérieur des messageries de presse. Il y avait aussi le nouveau directeur de l'Agence France-Press au Canada, M. Georges Hertz, qui avait officiellement été invité par les autorités de la Place des Arts.

Les membres de la délégation française étaient accompagnés de M. Georges Roy, président de Hachette-Canada, MM. Benoit Bélanger, directeur municipal du Tourisme; Paul Boudreau, vice-président de l'Agence canadienne de Publicité, et Gerald Benjamin, directeur de Benjamin News.

# Une usine de papier journal s'installe à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup — "Les anciennes usines désaffectées des chemins de fer nationaux, de Rivière-du-Loup, retrouveront une nouvelle chaleur humaine dans quelques mois et une production annuelle de 30.000 tonnes de papier journal et de papiers spécialisés sortira régulièrement de ces usines acquises par la firme F.-F. Soucy Inc., une entreprise familiale qui prendra le caractère d'une compagnie à capital public, le 1<sup>er</sup> juin prochain avec le lancement de 63.000 actions sur le marché".

C'est ce qu'a déclaré hier soir, M. Henri Clément, président de Clément, Guimond Inc., courtiers en valeurs immobilières, au cours d'un dîner conjoint qui eut lieu sous les auspices de la Chambre de Commerce locale.

Dès la fin de cette année, a annoncé M. Clément, la compagnie F.-F. Soucy Inc., emploiera 100 techniciens et spécialistes à Rivière-du-Loup, en plus des 75 employés déjà à leur poste à l'usine de Chemin-du-Lac, située à une dizaine de mil-

les de Rivière-du-Loup sans compter les centaines de petits producteurs de la région qui bénéficieront directement de cette initiative. D'après le conférencier, ces nouveaux emplois représenteront directement ou indirectement des revenus additionnels d'une valeur de \$1.500.000 pour la région.

La deuxième phase du plan général de la compagnie sera exécutée vers la fin de 1965, ou le début de 1966 par l'installation d'une seconde machine à papier. A ce moment l'entreprise emploiera près de 350 employés et requerra plus de 105.000 cordes de bois ou l'équivalent en copeaux en provenance de la région, pour alimenter la production de ses deux usines.

M. Clément a annoncé l'ouverture des souscriptions publiques vers le 17 mai alors que la maison Soucy par l'entremise de la firme Clément et Guimond lancera sur le marché des obligations garanties sur première hypothèque pour une valeur de \$1.500.000 et 60.000 actions ordinaires à \$3.00 chacune pour une valeur totale de \$315.000. Il a ajouté que la Maison qu'il représente et qui assume la responsabilité du financement de l'entreprise est déjà assurée d'une souscription. Le 1<sup>er</sup> juin, a-t-il dit, date de livraison des actions et des obligations, la compagnie F.-F. Soucy Inc. complètera au-delà de deux cents actionnaires de plus et deviendra une entreprise à caractère strictement dans une proportion de 24%.

Le conférencier a rendu hommage à la famille Soucy en disant que ce projet repose sur 75 ans de labeur d'une belle famille qui de père en fils depuis 1887 s'est transmis une hérité d'administrateurs.

Le bureau d'ingénieurs Hurter Todd & Mayer qui agit comme ingénieur conseil de la compagnie a établi le coût d'exécution du projet à près de \$1.200.000. Ce montant pourvoira au paiement de l'usine, de la machine à papier et de son installation, ainsi qu'à l'achat et l'installation de l'équipement requis pour la production de pâte mécanique devant alimenter cette machine d'une capacité de 30.000 tonnes de papier par année soit environ 100 tonnes par jour. Cette production pourra graduellement être portée à 35.000 par an. La compagnie a déjà acheté une machine à papier usagée en excellente condition sur laquelle elle effectue présentement certains travaux de mise au point avant de l'installer dans son usine de Rivière-du-Loup. Elle sera en opération dès le début de 1964.

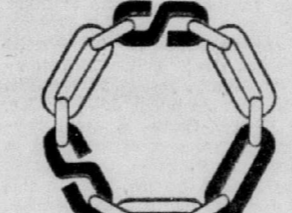
Ce souper qui marquait une

étape importante dans la vie économique de Rivière-du-Loup était sous la présidence de M. François Côté, président de la Chambre de Commerce locale.



# La protection, c'est tout ou rien

LA MUTUELLE SSQ est la plus ancienne et la plus importante entreprise spécialisée en assurance-maladie née au Québec. Elle offre une protection complète. Les contrats des SSQ couvrent tous les services médicaux et chirurgicaux ainsi que les services hospitaliers qui ne sont pas couverts par l'assurance-hospitalisation. Ces contrats protègent non seulement les assurés mais aussi les membres de leur famille. Depuis bien des années, LA MUTUELLE SSQ fournit ainsi des services complets d'assurance-groupe (assurance-maladie, assurance-vie, assurance-salaire) à de nombreuses entreprises, grandes et petites, et à divers syndicats et groupements à travers le Québec. Si vous avez des problèmes d'assurance-groupe, les spécialistes des SSQ se feront un plaisir de vous aider à les analyser et à les résoudre. Pensez-y bien: la MUTUELLE SSQ, c'est la chaîne qui vous protège.



**LA MUTUELLE SSQ ASSURANCE-GROUPE**  
LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC, B. P. 3339 — SUCCURSALES: MONTRÉAL, SOREL, JONQUIÈRE

# Le NPD Pearson est un arrogant

OTTAWA (UPD) — Le Nouveau Parti Démocratique a censuré hier soir, le premier ministre Lester B. Pearson pour avoir engagé le Canada à "accepter des armes nucléaires" par le seul truchement de l'exécutif au cours de ses entretiens à Hyannis Port.

L'exécutif fédéral NPD a accusé Pearson d'arrogance et soutenu qu'il n'avait pas le droit de "conclure cette sorte d'accord quelques jours à peine avant la réunion du Parlement".

Il demande que le gouvernement cesse toute action ultérieure concernant les ogives nucléaires jusqu'à ce que le Parlement se soit réuni, jeudi, pour débattre et décider de la politique de notre pays en ce qui a trait aux armes nucléaires.

Le communiqué NPD dit que M. Pearson avait promis de référer la question de doter les unités canadiennes de l'OTAN et du pays d'armes nucléaires au Parlement et que "l'accord d'Hyannis Port est un accord direct à ses promesses à l'électeur canadien".

Ce souper qui marquait une

# Les préférés à Québec, LES RÉPUTÉS IRVING DIAMOND

Bonne nouvelle pour l'automobiliste soucieux de sécurité: Irving offre présentement des pneus de première classe en qualité et sécurité à moins du prix de la deuxième classe.

Au cours de cette formidable vente de pneus Irving Diamond, vous pouvez obtenir les réputés pneus de nylon Irving Diamond, fameux pour leur confection de câble de nylon quatre plis assurant longue durée et sécurité additionnelle sur les routes. Semelle de dessin moderne assurant plus de parcours et de confort de roulement. En plus, réputée Assurance Routière Irving garantissant compensation immédiate.

Pour ceux qui ne se contentent que du mieux, nous offrons le pneu de luxe Irving Diamond, également en nylon quatre plis à semelle Diamond de luxe de durée prolongée, démarrage plus rapide, arrêt plus instantané, roulement plus souple, silencieux et confortable. Comparez son épaisse semelle à celle des autres pneus de première classe et vous comprendrez pourquoi nous affirmons que le Diamond de luxe est le premier pneu de grande classe offert aux prix réguliers des pneus de première classe.

DIAMOND DE NYLON A CH. A AIR				DIAMOND DE NYLON SANS CH. A AIR			
	Prix régulier	Prix de vente suggéré		Prix régulier	Prix de vente suggéré		
670-15 4 plis	23.50	19.20	750-14 4 plis	27.20	22.05		
710-15 4 plis	28.15	20.95	800-14 4 plis	30.40	25.10		
760-15 4 plis	30.50	22.10	850-14 4 plis	33.20	26.95		

DIAMOND DE NYLON SANS CH. A AIR A FLANCS BLANCS			
	Prix régulier	Prix de vente suggéré	
670-15 4 plis	29.95	23.10	750-14 4 plis
710-15 4 plis	33.60	26.25	800-14 4 plis
760-15 4 plis	36.50	28.10	850-14 4 plis

NOUVEAUX BAS PRIX DES PNEUS IRVING "MAINLINE" DE NYLON ET IRVING "ECONOMY" DE NYLON. EXEMPLE :

750-14 4 plis Nylon "Economy" sans ch. à air 14.90 — 670-15 4 plis Nylon "Economy" à ch. à air 12.90

# VOYEZ VOTRE VENDEUR DE PNEUS IRVING, AUJOURD'HUI

# Achat à crédit, grâce à votre carte de crédit Irving LES PNEUS IRVING BATTENT LA MARCHÉ Jusqu'à 6 mois pour payer

# Les finissants de l'école secondaire de Ste-Foy choisissent leur carrière

Les 100 finissants de l'école secondaire de Ste-Foy ont révélé le choix de leur carrière samedi soir à l'occasion d'une cérémonie de prise des rubans organisée sous les auspices de l'Association Parents-Maitres. Cette soirée splendidement réussie sous la présidence de M. Paul-Emile Bouchard, président de l'Association, M. Robert Sabourin agissait comme maître de cérémonie.

Dix ont opté pour la Pédagogie et quatre pour l'École Normale Laval. Quatre ont décidé de se lancer dans l'assurance et onze autres seront aussi sans plus tarder candidats à des emplois de bureau et autres.

Sept finissants du corps secon-

daire de Ste-Foy iront poursuivre leurs études à l'Académie de Québec en septembre. Trois ont opté pour l'aviation. Les autres se partagent entre les Beaux-Arts, la Chiropratique, l'Agriculture, le Génie civil, la Technologie médicale et la Biologie.

La soirée eut lieu à l'École secondaire, route de l'Église. L'Association Parents-Maitres de Ste-Foy en avait pris l'initiative pour écarter les risques de fêtes sans contrôle dans des salles publiques. Les membres de l'im-

posante promotion n'en ont pas moins passé une soirée dont ils garderont un souvenir impérissable. La partie académique de la fête fut suivie de la partie familiale. Les parents se sont associés aux jeunes dans leurs divertissements et l'entrain n'a certes pas fait défaut.

M. l'abbé Paul Marceau, aumônier de l'école, a prononcé une allocution à la fête académique, de même que M. Maurice Barbeau, président intérimaire de la commission scolaire de Ste-Foy, et le R. Frère Raymond, directeur de l'école. Le président du conseil étudiant de l'école, M. Florent Paquet, l'un des cent finissants, a aussi prononcé une allocution pour remercier l'Association Parents-Maitres de son initiative et apprécier la présence des parents.

M. Jean-Paul Dechêne, responsable de l'information professionnelle, a proclamé les noms des finissants avec mention de la carrière choisie par chacun. Un programme musical très goûté fut aussi offert à l'auditoire. On eut l'occasion d'applaudir à tour de rôle MM. Paul-André Gagnon, Ernest Grant et Robert Roy.

Comme cette soirée se déroulait en la vitrine de la fête des Mères, il y eut offrande de fleurs aux mères des finissants. Cette initiative fut particulièrement appréciée par toute la nombreuse assemblée.

Après la séance académique, on servit des rafraîchissements. Puis ce fut la danse dans la grande salle de l'école. Chaque finissant avait invité une compagne pour la soirée. Le directeur de l'école, M. Mar Fournier, M. R. Maillette, voulut bien diriger les danses avec l'harmonieux concours d'un excellent orchestre, sous la direction de M. Michel Belleau.



LA PRISE DES RUBANS A STE-FOY: Le président des étudiants de l'école secondaire de Ste-Foy, M. Florent Paquet, l'un des 100 finissants cette année à Ste-Foy, ira à la faculté de Commerce en septembre prochain, comme l'indique le ruban que lui épingle sa mère ci-dessus, Mme Omar Paquet, avec le concours de l'heureux père.

## Plusieurs vols signalés dans la région métropolitaine de Québec

Des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans l'église paroissiale de Notre-Dame-de-Rouvrance, à Québec-Ouest, et ils ont enfoncé les trunks pour s'emparer de leur contenu. Les intrus - apparemment au nombre de quatre - se sont servis d'une barre de fer pour pénétrer dans le temple et opérer à leur guise. C'est le sacristain qui a fait la découverte de ce vol, hier matin, à son arrivée à l'église. La police municipale de Québec-Ouest serait sur une bonne piste.

Ce vol est le plus audacieux à avoir été signalé, en fin de se-

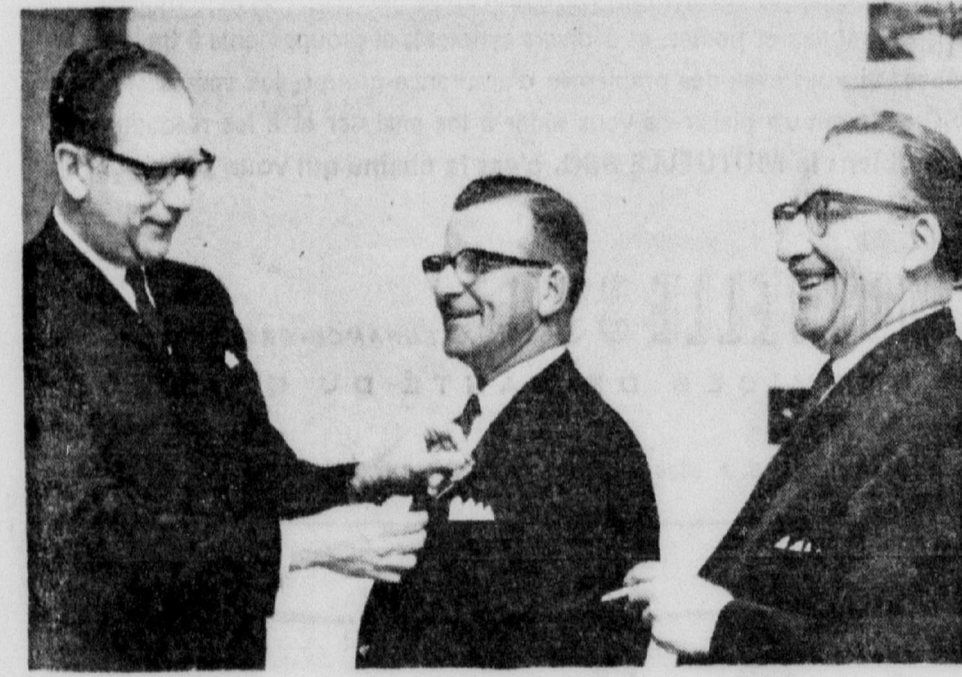
main, au corps de police de Québec et de la région métropolitaine à Québec même. Les autorités policières signalent des vols avec effraction au garage Tremblay, 2745 boulevard Henri Bourassa ou un appareil de télévision et un rasoir électrique, le tout évalué à \$180, sont disparus et, au restaurant "Jos Snack Bar", 1397 rue de la Ronde, où il y a eu vol d'argent et de marchandises. Des tentatives de vol sont aussi signalées chez John Millen, Place Jean-Talton, et chez Chs Couture, rue Joly.

M. Pierre Chartré, 3324, 4e

avenue a rapporté de sa voiture en stationnement la disparition de manteaux, de coupe-vent et autres articles évalués à \$500. M. Levesque, 17 rue Ste-Ursule, s'est fait enlever un radio et une caméra d'une valeur de \$160. M. J.-Yves Vermette, de St-Agapt, a constaté la disparition d'une sacoche appartenant à son amie dans sa voiture qu'il avait laissée dans la rue Notre-Dame-des-Anges. M. J.-M. Tardif, de St-Sébastien, Beauce, s'est aussi fait enlever un manteau et autres objets évalués à \$150 dans son auto. Quatre enlèveurs de roues ont été enle-

vés de la voiture de M. G. Boucher, 1941 boul. Benoit XV. Des outils de cambrioleurs ainsi qu'un long câble ont été trouvés sur le toit de l'édifice Garneau, à l'angle du boulevard Charest et de la rue de la Couronne, aux premières heures de la nuit de vendredi à samedi. Les policiers ont fait la découverte après qu'un individu eût été aperçu sur la couverture d'immeubles voisins. À l'arrivée des détectives et gendarmes, les présumés cambrioleurs avaient disparu en se laissant glisser sur le câble, le long d'un mur de l'immeuble. La police a l'assurance que les maraudeurs préparaient un mauvais coup lorsqu'ils ont été vus.

Des cambrioleurs ont pénétré par effraction au début de la soirée de vendredi dans la demeure de M. L.-P. Côté, au 1601 boul. St-Cyrille-Ouest, à Sillery, et ils ont tout bouleversé pour finalement mettre la main sur une somme de \$50 environ et sur une montre. Le sergent Grenon, de la police municipale de Sillery, poursuit l'enquête. Le chef de police J.-A. Houde, de Québec-Ouest, a aussi rapporté un vol avec effraction à la pâtisserie Pichette, rue Gagné. Une somme de \$50, du chocolat et des gâteaux ont été dérobés.



NOUVEAU COMMANDEUR DU MÉRITE SCOLAIRE - M. Robert Prémont, inspecteur de l'enseignement secondaire dans la région, a reçu les insignes de Commandeur du Mérite scolaire samedi soir, au cours d'une fête brillante à Charlesbourg. M. Marcel Boulard (à gauche), inspecteur général des écoles catholiques de la province, a remis la décoration au récipiendaire, en présence du docteur Albert Ouellet, (à droite), président de l'Association des commissions scolaires du diocèse. Les autres orateurs de la soirée furent M. J.-Lucien Barrette, directeur général des écoles à Charlesbourg; M. Fernand Lemieux, secrétaire adjoint du Comité Catholique, ancien condisciple de l'inspecteur Prémont; M. Elisée Goulet, inspecteur régional; M. André St-Jacques, inspecteur de l'enseignement secondaire, (ancien disciple de M. Prémont), qui agissait comme maître de cérémonie, et M. Sylvio Paradis, beau-frère du récipiendaire. Le programme comportait une partie musicale dont M. le professeur Gérard Cyr fit les frais. Une gerbe de fleurs fut présentée à Mme Prémont et la héros de la fête reçut en outre de splendides souvenirs. Un goûter offert par les commissions scolaires de la région clôtura la fête.

## Congrès de l'Office catéchistique

Environ 800 personnes, responsables de la formation religieuse des enfants, se réuniront les 24 et 25 mai prochains à Québec lors d'un congrès provincial sur la formation religieuse des enfants du cours primaire.

Au cours du congrès, patronné par l'Office catéchistique provincial on s'attend à ce que les participants réfléchissent en profondeur de sorte que l'on puisse en arriver à des conclusions positives sur la valeur et l'efficacité de l'enseignement religieux ainsi que sur la qualité des instruments de travail.

Les congressistes seront aussi appelés à se pencher sur les problèmes relatifs à la rédaction des programmes et des manuels de religion au niveau primaire.

Un autre but du congrès, qui réunira parents, professeurs et prêtres, est de placer chaque ca-

tegorie d'éducateurs en face de ses responsabilités propres en montrant toutefois comment tous doivent s'efforcer et se compléter dans une oeuvre commune.

**Aide de la Croix-Rouge aux enfants handicapés**

La Croix-Rouge se prépare présentement à aider les enfants handicapés qui doivent recevoir des soins médicaux en même temps qu'ils iront dans un camp de vacances.

Des orthophonistes, des physiothérapeutes, des médecins, des infirmières et des diététiciennes seront sur les lieux mêmes des deux camps afin de donner les traitements et les informations à tous ceux qui en auront besoin.

Les jeunes qui auront passé un examen médical et qui auront une recommandation certifiant qu'ils peuvent être aidés pourront se rendre soit au camp pour les diabétiques situé près de St-Agathe, le Camp Carowannis, soit au camp pour les enfants infirmes, au lac Massawippi près de Ayers Cliff. Il y aura un troisième camp qui sera de jour et destiné aux enfants qui ont des difficultés de langage. Ces enfants qui habitent en dehors du camp de Lac Massawippi pourront bénéficier des cours d'orthophonie données au camp.

## Permis obligatoire pour la circulation dans nos forêts

Toute personne, qui désire circuler dans les bois, soit dans les terrains vacants de la Couronne, soit dans les forêts affermées ou encloses dans les forêts privées d'au moins 2,000 acres, devra se procurer un permis de circulation en forêt tel qu'exigé par le ministère des Terres et Forêts. Cette loi est actuellement en vigueur et elle le sera jusqu'au 31 octobre.

**PRENEZ VOS AISES-prenez l'AUTOBUS**

Les services interurbains de PROVINCIAL vous assurent le confort et le plus moelleux aux heures qui vous conviennent le mieux... à des tarifs toujours raisonnables.

QUÉBEC-MONTRÉAL  
16 départs par jour  
\$5.15 aller; \$9.30 aller-retour.

Appelez PROVINCIAL pour renseignements... 524-4692

**PROVINCIAL**  
Le moyen moderne, pratique de s'y rendre



LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



JOS. PALOOKA



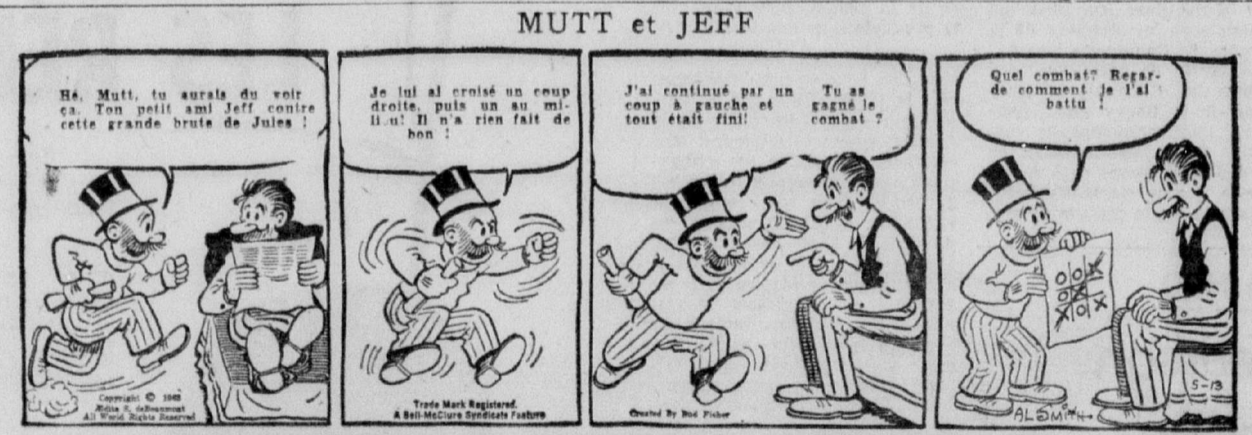
RIP, LE DETECTIVE



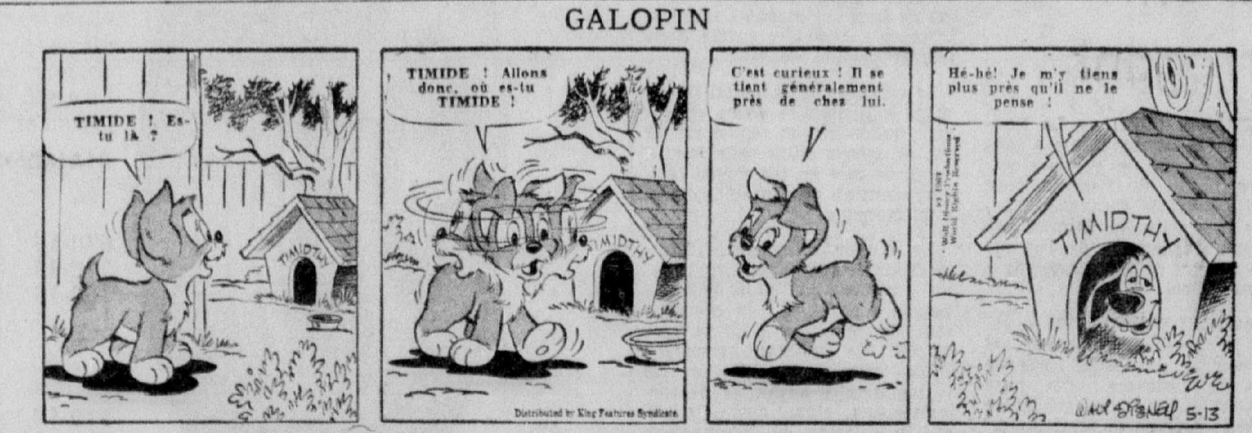
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



COCO

# la vie universitaire

Par MONIQUE DUVAL

A Québec, M. Bernard Formery s'est fait, vendredi, l'hôte du recteur de l'Université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon et de quelques invités d'honneur lors d'un déjeuner donné à sa résidence à l'occasion du voyage en France organisé par les Anciens de Laval sous la direction de M. Jules Gauvin. Il a profité de la circonstance pour leur faire part qu'à la suite d'arrangements conclus avec ses compatriotes, le groupe québécois serait reçu officiellement, le 4 juin au Quai d'Orsay, par le directeur général des Affaires culturelles et techniques du ministère des Affaires étrangères, M. Jean Bédaride. De plus, les voyageurs seront les hôtes du recteur de l'Académie de Paris, M. Jean Roche. D'autre part, à l'occasion de la Foire internationale de Paris, les membres du club des "Lions" de la capitale française ont invité les voyageurs québécois à assister à un grand dîner qui aura lieu au château de Versailles. Signalons que les deux voyages des Anciens réuniront près de 300 personnes. Le premier départ a lieu jeudi soir le 16 mai.

sence d'un autre ambassadeur, M. Jules Mbohi qui agit comme représentant officiel du Gabon à la fois à Washington et à Ottawa. Il a promis à M. Paul Bouchard, président de la Société de Géographie, de venir l'an prochain parler de son pays au cours d'une conférence destinée aux membres de ce groupement.

Les inscriptions en vue de l'admission à la faculté des Sciences, du cours préparatoire au brevet "A" et du cours de baccalauréat en Arts pour la session estivale doivent se faire avant le premier juin.

La période des examens bat son plein et dans toutes les facultés il en est question. Toute activité extérieure est donc suspendue chez nos carabins qui partent ensuite soit pour des emplois d'été soit pour la pratique de leur nouvelle profession. Maintenant, les yeux se tournent du côté du grand congrès des sociétés savantes qui aura lieu du 29 mai au 15 juin et des cours d'été qui commenceront le 28 juin pour se terminer le 19 août.

A peine une année se termine-t-elle que déjà l'on pense à la suivante. Ainsi en est-il au Centre espagnol Laval. Nous venons d'apprendre que l'année académique 1963-64 sera ouverte par une conférence que prononcera l'ambassadeur du Portugal au Canada, Son Excellence M. Eduardo Brazio qui fait, il y a quelques semaines à peine, une première visite officielle dans notre ville.

Nous annonçons dans cette chronique, récemment que le Pape avait envoyé un message aux Presses de l'Université. Nous venons de recevoir le texte complet traduit de l'italien: "Un an après la promulgation de la constitution apostolique "Veterum Sapientia" en la basilique vaticane, vous avez bien voulu, avec une extrême délicatesse, envoyer en hommage au Souverain Pontife les vœux intitulés "Le latin vivant par la méthode naturelle" que vous avez écrite avec une grande compétence et que l'Université Laval s'est chargée de publier. Nous vous faisons donc savoir que le très Saint-Père a reçu avec un singulier plaisir et parcouru d'un oeil très attentif ces livres où se voient vos efforts émus pour que les jeunes gens appelés au service du Seigneur apprennent le latin plus facilement et selon une méthode plus conforme aux principes les plus récents de la pédagogie. Sa Sainteté vous félicite et vous loue de votre dessein, vous souhaite ardemment succès et bonheur à vous et à vos zèles travaux et comme gage de faveurs divines, vous accorde très affectueusement la bénédiction apostolique. Signé le secrétaire d'Etat."

Me Charles Bilodeau, professeur à l'École de Pédagogie de l'Université Laval et directeur de la recherche au département de l'Instruction publique, vient de voir confier une importante mission par l'UNESCO. Il quittera Québec mardi le 14 mai et se rendra dans quatre pays différents: Inde, Pakistan, Thaïlande et Ceylan où il étudiera la planification à tous les niveaux pour les vingt prochaines années. Ce séjour à l'étranger durera six mois et Me Bilodeau sera accompagné d'un économiste et d'un statisticien mais il est le seul Canadien. Signalons que notre compatriote a déjà, dans le passé, rempli des missions de ce genre notamment au Cambodge et dans l'Etat de Madhya Pradesh (Inde) et que ses recommandations ont servi de base aux réformes scolaires apportées dans ces pays.

Les membres de l'Association des diplômés de l'Université Laval ont l'intention de présenter à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, un mémoire sur le financement des études universitaires. A cet effet, une réunion aura lieu aujourd'hui, dans le but de faire connaître au public les buts de cette entreprise.

Cinq étudiants du département d'éducation physique de l'École de Pédagogie viennent de recevoir des bourses d'études qui leur sont octroyées par la compagnie "Frueauf Trailer Co. of Canada Ltd, Dixie, Ont." Ce sont: Mlle Maxine Trottier, de Québec, M. Gérard Leroux, de Thérford Mines, André Drolet, de Québec, Claude Ste-Marie de Beauport et Jean Lavoie, de Ste-Foy. C'est la première fois que cette compagnie donne des bourses à Laval.

Le recteur de l'Université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon, a accepté la présidence d'honneur du congrès de l'Alliance canadienne qui se tiendra à Québec du 18 au 21 mai inclusivement.

Les membres de la Société de Géographie qui assistaient, récemment à la conférence de l'ambassadeur d'Israël M. Tsur, ont pu remarquer la présence d'un autre ambassadeur, M. Jules Mbohi qui agit comme représentant officiel du Gabon à la fois à Washington et à Ottawa. Il a promis à M. Paul Bouchard, président de la Société de Géographie, de venir l'an prochain parler de son pays au cours d'une conférence destinée aux membres de ce groupement.



**DOCTORATS HONORIFIQUES** — L'Université Laval décernera plusieurs doctorats honorifiques à l'occasion de la cérémonie officielle de la collation des diplômes qui aura lieu samedi, le premier juin. En posant ce geste, la vieille institution québécoise désire reconnaître les mérites de certaines personnalités canadiennes. Les personnes ainsi honorées sont de gauche à droite: Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal et président-fondateur de l'AUPELF; le R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., supérieur des maisons Montmorency, premier doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval,

recteur de la nouvelle université du Rwanda, Afrique; M. le juge Garon Pratte, juge de la cour d'Appel de Québec et ex-doyen de la faculté de Droit de Laval; M. Maurice Samson, comptable agréé de Québec, décoré de l'Ordre britannique (O.B.E.), professeur à la faculté des Sciences de l'Université Laval. Les trois autres docteurs seront M. Lucien Tremblay, de Montréal, juge en chef de la cour d'Appel de Québec, professeur à la faculté de Droit de l'Université de Montréal; le Dr William Arriison Cook, président de la Société Royale du Canada et, enfin, le R. P. Rémi-J. Belleperche, s.j., professeur à l'Université de Détroit, Michigan.

## Débat sur l'homme et son besoin de la forêt gagné par l'équipe C. Fitzback-H. Lapointe

L'équipe Claire Fitzback-Hélène Lapointe de l'école Marguerite-Bourgeoys, a remporté les honneurs, samedi, lors de la finale du grand débat organisé par l'Association forestière québécoise, et a reçu le trophée qui sera propriété de l'institution pendant un an. Les deux jeunes filles reçurent chacune \$50 et une plaque souvenir.

Sanfaçon, de l'école Marie de l'Incarnation, décrocha la seconde place et recut \$50. En troisième lieu, ce fut MM. Denis Lefebvre et Guy Bernier, de l'école Joseph-François Perrault, qui reçurent chacun, un chèque de \$15, alors que l'équipe Diane Noël-Nicole Blouin, de l'école Notre-Dame, en quatrième, se voyait décerner \$20. Chaque participant à ce débat recut la plaque souvenir.

**Rôle pour les néo-Canadiens**  
Montréal, (PC) Le président du Conseil privé, M. Maurice Lamontagne, a fait savoir, dimanche soir, que les néo-Canadiens auront un rôle important à jouer dans la prochaine enquête royale sur le biculturalisme.

Le sujet du débat était le suivant: "L'homme de l'ère moderne a-t-il besoin de la forêt?" La partie affirmative était représentée par les équipes Fitzback-Lapointe et Bédard-Sanfaçon, alors que, dans l'opposition, se trouvaient les équipes Bernier-Lefebvre et Noël-Blouin. Le résultat final prouva que "oui, l'homme moderne avait besoin de la forêt."

"Nous voulons unir tous les Canadiens, a-t-il déclaré devant les membres de l'Association libérale canado-italienne, tout en sauvegardant la contribution des Canadiens autres que ceux d'origine anglaise ou française."

Les tenants de l'affirmative appuyèrent leur opinion sur le fait que la forêt représente une de nos plus grandes richesses, qu'elle est pourvoyeuse de matières premières primordiales dans l'industrie, le commerce et l'exportation. Selon eux, la forêt possède le grand avantage de "régulariser les cours d'eau, d'empêcher l'érosion, d'éviter les sécheresses, d'avoir une influence sur l'humidité du sol en étant ainsi bienfaisante à l'agriculture, de fournir au Canada son industrie numéro un, d'être pourvoyeuse de sujet pour le peintre, d'inspiration pour le poète et l'artiste, d'être un terrain idéal pour le touriste, de mère nourricière pour tout un peuple en donnant: fruits, produits dérivés, fourrages etc., en fournissant les matières premières à la science moderne, en étant à la source d'une des plus importantes industries canadiennes, celle des pâtes et papier alors que notre pays ne le cède qu'à la Suède pour son classement dans le monde. Bref, on établit que, patrimoine national, la forêt nous est aussi nécessaire que l'air que nous respirons et que sans elle nous ne saurions exister puisqu'elle est "pourvoyeuse de vie, d'air, de grandeur et de richesses inépuisables."

Le Dr Larkin Kerwin, directeur du département de Physique, est de retour de Paris où il a donné des cours et prononcé des conférences sur la physique nucléaire. Son séjour en France a été rendu possible grâce à l'Institut franco-canadien, qui, chaque année, organise des échanges de professeurs entre la France et le Canada. Du côté français, c'est le Dr René Bernas, physicien, qui est venu à Laval.

**Ovila Rhéaume, réélu maire**  
M. Ovila Rhéaume, maire sortant, de la municipalité Notre-Dame-des-Laurentides, a été réélu par acclamation.

Deux nouvelles figures sur la scène municipale ont également été élues par acclamation lors de la mise en nomination. Il s'agit de MM. Charles-Olivier Trudel et Henri Plamondon, aux sièges nos 1 et 3. Les échivins sortants, MM. Emilie Carmichael et Welle Ebière, se sont retirés de la vie publique.

Il y a élection aujourd'hui pour le choix du candidat au siège No 1. MM. Maurice Martineau et Jean-Marc Lessard se disputent l'élection à cette occasion. M. Jean-Charles Bédard, qui détenait ce siège a dit adieu à la scène municipale.

De son côté, la partie négative soutint que, de plus en plus, l'homme pouvait se passer de la forêt et ce, à cause des découvertes scientifiques, de l'atomie, de l'utilisation de métaux, tels que, amiante, aluminium, nickel, béton, fer, etc., qui constituent des biens beaucoup plus précieux et qui servent dans la construction, la combustion, l'industrie, etc., alors que le bois doit céder le pas... Finit les dangers de feu, d'usure par le temps, de déchets inépuisables."

**Kennedy et Pearson...**  
(Suite de la page 3)

Plusieurs portent des FAUSSES DENTS avec plus de confort

C'était une allusion au fameux document que les Américains auraient publié à Ottawa en 1959 et qui contenait une allusion peu flatteuse à M. Diefenbaker. M. Kennedy éclata de rire. A un moment, le Président donna son autographe à plusieurs collègues et je lui présentai mon calepin. Or, j'avais en main un de ces styles à bille que les conservateurs ont distribué aux derniers élections. M'en apercevant, je dis à M. Kennedy: "C'est un crayon Diefenbaker." Il arrêta d'écrire, me jeta un coup d'oeil de travers, sourit et... compléta la signature. Pendant ce temps, M. Pearson parlait de baseball et laissait voir à M. Kennedy qu'il préférait les "Mets" de New York aux "Red Sox" de Boston, expliquant toutefois qu'un de ses... électeurs d'Algoma-Est est lanceur pour les Newyorkais. J'ai raconté l'autre jour qu'une Québécoise travaillant chez les Kennedy y avait accueilli le premier ministre canadien à son arrivée. Il s'agit de Mlle Ghislaine Galmier, une infirmière de Beauport.

Plusieurs portent des FAUSSES DENTS avec plus de confort

FARTHEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), retient les dents plus fermement. Pour manger et parler plus confortablement, saupoudrez un peu de FARTHEETH sur vos dents. Aucune sensation ou goût gênant, visqueux ou pâteux. Combat "odeur de dentier", halitose de denture. Procurez-vous FARTHEETH à l'importe quelle pharmacie.

## Communauté religieuse reconnue depuis deux ans

Une jeune communauté religieuse canadienne, a récemment célébré ses deux ans d'existence. Il s'agit des Ancelles de Jésus-Marie, qui ont obtenu le "mihil obstat" du Saint-Siège, le 18 février 1961 et furent érigées en Institut séculier de droit diocésain, le 25 mars de la même année.

Comme tel, les Ancelles ont une vie consacrée sans clôture, sans costume et sans vie communautaire obligatoire. Ce sont des religieuses consacrées au sens strict. Les unes sont résidentes et vivent au couvent; d'autres sont mi-résidentes et vivent au couvent tout en exerçant une profession; d'autres enfin sont non-résidentes et exercent leur profession en vivant dans leur propre milieu.

Les religieuses émettent des vœux de pauvreté, chasteté et d'obéissance. Comme moyens de sanctification, elles récitent le bréviaire et leur vie s'oriente vers la Messe, l'étude et l'oraison.

L'Institut séculier des Ancelles de Jésus-Marie compte des membres exerçant tous les métiers et toutes les professions. Il compte de nombreuses maisons en France, Belgique, à la Martinique, la Guadeloupe, au Viet-Nam, à La Réunion et au Canada. L'une de ces maisons est située à Outremont.

**ANNONCE**  
SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX OU TROIS FOIS PAR SEMAINE... VOUS DEVEZ ACHETER NR AUJOURD'HUI MEME!

Le comprimé laxatif à l'action plus douce

Prenez NR à l'action douce... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

## Homme tué sur un pont

OTTAWA (PC) — M. John Peter Valiquet, âgé de 38 ans, d'Ottawa, a été mortellement blessé par une automobile samedi alors qu'il déambulait sur le pont reliant Ottawa à Hull, au-dessus de la Chaudière.

Le conducteur du véhicule, M. George D. MacKinnon, d'Ottawa, a déclaré à la police qu'il n'avait vu la victime qu'à la toute dernière minute à cause de la noirceur.

Le nouveau endroit où sejour

REGULAR-CHOCOLATE COATED-JUNIORS

**VOUS ALLEZ A MONTREAL ?**

- ENTIEREMENT A AIR CLIMATISE
- DANSE TOUS LES SOIRS
- Salle à manger Savarin
- Restaurant de mets marins et Salon-bar
- Salle de bal L'Arlequin.

**GRAND MOTOR HOTEL**  
CHEMIN COTE DE LIESSÉ  
A QUELQUES MINUTES DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL

Par avion... voyage plus court, plus prompt retour

DE QUÉBEC A TORONTO

- 2 heures 30 minutes
- Jusqu'à 7 vols par jour
- \$72 classe économique aller-retour

Demandez tous renseignements sur le pratique "service de billets par la poste". Adressez-vous à votre agent de voyages ou téléphonez à AIR CANADA, 683-3685.

Voyagez à la canadienne... voyagez par Air Canada

**AIR CANADA**  
TRANS-CANADA AIR LINES

ESSAYEZ **DUBONNET** "SEC"

SERVEZ **DUBONNET** "FRAPPÉ"

EMPLOYEZ **DUBONNET** DANS VOS COCKTAILS

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE

**ECONOMISEZ EN PAYANT COMPTANT ET EN L'EMPORTANT VOUS-MÊME**

**TUILES A PLANCHER**  
Gardent leur éclat. Convient à toutes les pièces de la maison. Durables, faites de vinyl-amiante de première qualité. Mesurent 9" x 9". Assorties en 48 couleurs.

**CITADEL LUMBER**  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
9, rue BOUCHER, Loretteville — Tél.: 842-1935

**chez Miville\***  
PLAISIR DE L'ESPRIT  
**AIR CANADA**  
PLAISIR DU VOYAGE

\* Pour votre plaisir, écoutez le quart d'heure AIR CANADA à 8 h. 15 les mardi et jeudi CHEZ MIVILLE.

# Notes sur l'actualité

La production de l'acier dont l'importance doit être considérée comme un indice de l'activité économique générale d'un pays, a été maintenue à un très haut niveau au Canada depuis le début de l'année. Il va sans dire que la forte demande pour la plupart des produits de l'acier qui se manifeste depuis déjà un an n'a pas manqué de stimuler l'essor de notre industrie sidérurgique, au point que celle-ci a établi un nouveau record de production en avril, le mois pour lequel on possède les plus récentes statistiques. Rien ne laisse prévoir un ralentissement dans ce domaine; au contraire, les perspectives actuelles invitent à l'optimisme. On s'attend à ce que l'activité se maintienne à un haut niveau tout au long du second trimestre de l'année. Il n'y a pas que les facteurs saisonniers qui soient à l'œuvre, car il conviendrait d'apprécier également l'apport important que représentent les commandes étrangères que nos aciéries ont pu obtenir depuis que le dollar canadien a été ramené à un taux fixe en mai 1962.

## Production record d'acier

Il est intéressant de noter que la production d'acier, en avril, a non seulement établi un nouveau record pour ce mois, mais représente aussi le plus haut sommet mensuel jamais atteint dans l'histoire de l'industrie. Rien d'étonnant, puisque les aciéries ont fonctionné au-dessus de leur capacité théorique pour produire 693,129 tonnes de lingots d'acier, en l'occurrence une augmentation de 107,559 tonnes ou de 18,4 pour cent par rapport au record précédent d'avril établi il y a un an alors que le rendement de l'industrie avait été de 585,570 tonnes. Selon un service financier, il s'agit là d'une réalisation vraiment importante si l'on tient compte du fait qu'avril est un mois de trente jours et inclut le congé de Pâques. Autre constatation encourageante, la production d'acier a établi un nouveau record, à chaque mois, depuis le début de l'année. Comme on est à même de le constater, la vigueur que l'on relève dans ce domaine de la production semble assurer à notre pays une activité intense et soutenue d'ici la fin de l'année.

## Une importante industrie

L'amélioration constante de notre standard de vie est intimement liée à l'accroissement de la production sidérurgique. Est-il possible, en effet, d'imaginer le monde privé de fer ou d'acier? Ce métal constitue donc l'un des éléments fondamentaux de la vie économique. Il entre dans la fabrication de la machinerie et des accessoires nécessaires aux mines, aux usines, aux services publics, au commerce et à l'agriculture. L'industrie de la construction ne peut, elle non plus, s'en passer.

L'établissement d'un complexe sidérurgique dans notre province, si ce projet se matérialise, marquera sans doute une étape importante vers notre libération économique. Elle permettra aux nôtres de parvenir à la pleine maturité économique et de jouer un rôle beaucoup plus important dans le développement de la province et même du pays dans son ensemble. Comme l'a déclaré récemment le ministre des Richesses naturelles, "l'acier constituera aussi un tremplin pour l'économie québécoise". Est-il besoin de rappeler que la sidérurgie est une industrie de base, dont la puissance conditionne le développement des autres secteurs de l'activité dans toute nation qui se préoccupe de mettre le plus largement possible en valeur sur son sol les richesses naturelles dont elle dispose?



M. C.-A. BERUBE

Monsieur C.-A. Berube vient d'être nommé Directeur général au Canadian National, de la Région du Saint-Laurent, et Vice-Président du Central Vermont Railway. Il occupait depuis deux ans le poste de directeur du Secteur des Chaleurs, dans la Région de l'Atlantique. Il succède à monsieur J.-E. Gauthier, qui prend sa retraite après 48 ans au service du Canadian National. La Région du Saint-Laurent comprend la majeure partie du Québec et l'extrémité est de l'Ontario.

## Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)  
**Bailey Selburn Oil and Gas Ltd.**: 31 1/2 cents l'action privilégiée de première série cinq pour cent et 36 cents l'action privilégiée de deuxième série 5 1/2 pour cent, payables le 1er juin, inscription 15 mai.

**Canadian Breweries Ltd.**: 10 cents l'action ordinaire; 55 cents l'action privilégiée de la série A \$2.20 et 66 1/2 cents l'action privilégiée de la série B \$2.65, payables le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 31 mai.

**International Paper Company**, \$1.00 l'action privilégiée cumulative de \$4.00 et 26 1/2 cents l'action ordinaire, 17 juin, inscription 20 mai.

**Massey Ferguson Ltd.**: 12 1/2 cents l'action ordinaire, 15 juin, inscription 21 mai; \$1.12 1/2 l'action privilégiée 4 1/2 pour cent, 1er juin, inscription 21 mai; \$1.37 1/2 l'action privilégiée 3 1/2 pour cent, 15 juin, inscription 31 mai.

**Montreal Trust Company**: 40 cents, 15 juillet, inscription 28 juin.

**D. A. Stuart Oil Company**: 25 cents, 1er juin, inscription 21 mai.

**G. Tamblin Ltd.**: 20 cents l'action ordinaire et 50 cents l'action privilégiée, 1er juillet, inscription 7 juin.

**United Fuel Investment Ltd.**: 75 cents l'action privilégiée de la classe A six pour cent, 2 juillet, inscription 14 juin.

**Zellers Ltd.**: 35 cents l'action ordinaire et 56 1/2 cents l'action privilégiée, 1er août, inscription 2 juillet.

## Matières premières

**NEW YORK (FAP)** — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE domestique, contrat No 7 de juillet	0.1089
SUCRE brut, marché courant	0.1040
SUCRE moulu No 8, contrat de juillet	0.0990-04
SUCRE moulu, brut, marché courant	0.0979
CAFFÉ Santos No 4, marché courant	0.3325
CAFFÉ Santos No 3, contrat de décembre	—
CAOUTCHOUC "BEX" contrat de juillet	0.2705
CAOUTCHOUC, brut, feuilles limes à nervures, marché courant No 1	0.2714
CACAO, contrat de mai	0.2682
CACAO, "Acra", contrat courant	0.2674
FAISINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patent" à Minneapolis	7.70
COTON, contrat de mai, 34.81	
COTON "middling" marché courant	35.98
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de mai	0.1248
HUILE, tirée du soja, brute et wagon-citerne, à la livre, prix offert	0.1062 1/2
PEAUX, brutes, la livre, contrat d'octobre	0.1385
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.15
CHIVRE, contrat d'octobre	0.2982
ZINC, marché courant	—
PLOMBE, contrat d'octobre	—
SOIE, marché courant	7.45
LAINE, contrat de mai	1.328
LAINE certifiée, marché courant	1.328
LAINE "Tops" contrat de mai	—
LAINE "Tops" certifiée, marché courant	1.688
BLE Northern No 1 dark du printemps C.I.F. à New York	2.914
MAILS No 2 blancs C.I.F. à New York	1.831 1/2
AVOINE No 2 blanche, C.I.F. à New York	0.924
SEIGLE No 2, américain, F.A.R. New York	1.687
SEIGLE "midwest" prix nominal	0.8825
ORGE No 2, fourragère domestique C.I.F. à New York prix nominal	1.15
FEVES SOYA No 1, jaunes à Toledo, Ohio	2.64

## Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait hier à 41.20 francs au marché de l'or en France, soit une baisse de 10 centimes sur le prix de la veille.

L'argent, pièce d'or américaine de \$10, valait 103.60 francs, soit le même prix que la veille.

LONDRES (PC) — Cote de l'or fin en devises américaines hier, au marché libre de l'Europe: \$35.06 à l'achat et \$35.08 à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: \$35.07 2-25 (350 shillings, 6 1/2 pence), comparativement à \$35.06 18-20 mercredi.

## Marché du cuivre stable à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. Prée.
Marché courant:	234 -A234 1/4	234 -A234 1/4
Marché à terme:	234 -A234 1/4	234 -A234 1/4

Le volume des ventes s'élevait à 280 tonnes.

## Marché des obligations et cours des actions d'entreprises du Québec

N.B. Ces cotes ne sont données qu'à titre indicatif et n'engagent pas notre responsabilité.

OBLIGATIONS	OFF.	DEM.
G.M. Plastic Corporation — Obligations première hypothèque 6 1/2% à fonds d'amortissement échéant le 1er mars 1973. (Accompagnées de droits de souscription)	98	100
Defrostomatic Co. Limited — Obligations première hypothèque 6 1/2% à fonds d'amortissement échéant le 1er mars 1974	98	100
Couverture & Provost Ltee — Obligations première hypothèque 6 1/2% à fonds d'amortissement échéant le 15 novembre 1971	98	100
A. Bélanger Limitée — Obligations première hypothèque 7% à fonds d'amortissement échéant le 1er mars 1976	98	100
La Tribune, Limitée — Obligations première hypothèque 6 1/2% à fonds d'amortissement échéant le 1er octobre 1973	98	100
Crédit St-Laurent Inc. — Billes garanties 6 1/2%, Série "D", à fonds d'amortissement échéant le 1er avril 1978	98 1/2	—

ACTIONS	OFF.	DEM.
G.M. Plastic Corporation — Actions Classe "A"	8	19
Couverture & Provost Ltee — Actions Classe "A"	10 1/2	13
A. Bélanger Limitée — Actions Classe "A"	13	15
La Corporation Foncière de Montréal — Actions privilégiées 7% d'une valeur nominale de \$10	9 1/2	10
Trust Général du Canada	35 1/2	37 1/2
Les Prévoyants du Canada — Ass. Vie	90	92
Les Prévoyants du Canada — Ass. Générale	60	62
Assurance-Vie du St-Laurent	40	—
Société d'Administration et de Fiducie Lamontagne Limitée — Actions Classe "A"	38	—
Denault Limitée — Actions Classe "A"	15	16 1/2
Fabi Lid	8 1/4	8 1/2
Supersal Corporation — Actions Classe "A"	9 1/4	10 1/4

## Le Canada exporte moins d'uranium

Selon le Bureau fédéral de la statistique, les exportations de minéral et de concentrés d'uranium évaluées au mois de mars à \$12,335,000 ont baissé de 14,5% par rapport à celles de la période correspondante de l'an dernier alors qu'elles s'élevaient à \$14,412,000.

Le total pour le premier trimestre a atteint \$42,788,000 représentant ainsi une légère baisse à comparer au chiffre de \$43,088,000 pour le même espace de temps l'an dernier.

## Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Ble Northern No 1	\$1.95 1/2
Ble Northern No 2	1.94 1/2
Ble Northern No 3	1.90 1/2
Ble Northern No 4	1.83 1/2
Ble Northern No 5	1.78 1/2
Ble Northern No 6	1.73 1/2

Prix aux commerçants pour de grandes quantités.

Farine de blé du printemps	
Première patente	7.15
Seconde patente	5.40
Enrichie le sac 100 lbs.	—

Grains moulus à engrais

Son, sac de 100 lbs	2.5250
Gru blanc, extra	3.0750
Gru gris	2.6750
Poin en lot	—
d'une tonne	45.00
Paille	30.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN"	—
No 1 en sac de 100 lbs 3.75-4.00	
Avoine du Québec	3.00

Volailles (éviscérées)

Dindes, catégorie "A" (lourde)	0.42
(léger)	0.42
Dindes, catégorie "B" (lourde)	0.40
(léger)	0.37-0.38

Poulets	
Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.38
Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.39
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.45
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.51
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.40
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.46

OEUFs (EN CARTONS)

Catégorie A extra-gros	0.49
Catégorie A-gros	0.47
Catégorie A-moyens	0.44
Catégorie A-petits	0.41
Catégorie B en vrac	0.40
Catégorie "C"	0.35

## Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté en fin de semaine de 0.2 point à 72.1 à la Bourse de Londres.

## Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le Service de l'agriculture la liste des prix payés aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Tomates: Cortland \$2.00 à \$2.25; McIntosh, belle, \$2.00 à \$2.25 le panier; quelques-uns \$2.30, McIntosh, régulières \$2.85-3.50 en cellos.

Carottes: \$1.50 à \$2.00 les 50 livres.

Navets: \$4.00 à \$4.25. No 2, \$3.00 à \$3.25 les 50 livres.

Oignons: Jaunes, \$1.50 à \$1.75 les 50 livres, premiers arrivages de petits: 60 à 85 cents la douzaine de paquets.

Pommes de terre: \$1.25 à \$1.30 les 75 livres; \$0.90 à \$1.00 les 50 livres.

Lettes de couches: \$2.25 à \$3.50 le cagnot de 3 couches.

Radies de couches: \$0.90-1.00 la douzaine de paquets.

Rhubarbe de couches: \$0.70 à \$0.75 la douzaine.

Poivreux de couches: \$1.25 la douzaine.

Pommes de terre: \$1.25 à \$1.40 les 75 livres; \$0.90 à \$1.00 les 50 livres.

Année active pour Reitman's

Le rapport annuel de Reitman's (Canada) Limited pour l'exercice clos le 31 janvier 1963 révèle que cette entreprise a connu une année fructueuse. Les ventes ont marqué, en effet, une augmentation de 8% sur les ventes de l'année précédente. Quant aux bénéfices nets, ils se sont établis à \$656,291 soit l'équivalent de 71 cents par action à comparer à \$737,289 ou 80 cents l'action en 1961, alors que la compagnie avait réalisé un profit supplémentaire de l'ordre de \$50,000.

Le programme d'expansion s'est poursuivi selon les prévisions. A cet égard, il y a lieu d'en mentionner que la compagnie a inauguré 17 nouveaux magasins, dont 17 ont été situés dans notre ville. Par ailleurs, Reitman's a payé quatre dividendes trimestriels de 10 cents, ainsi qu'un bonus de 5 cents sur les actions ordinaires et celles de la classe "A". Au total, cela représente un montant de \$415,800.

Option consentie à COMINCO  
Les actionnaires de Nealon Mines Ltd., réunis en assemblée spéciale, ont approuvé l'adjudication d'une option sur les 16 claims détenus par la compagnie dans la région de Marquette à la Consolidated Mining & Smelting Company of Canada Limited. COMINCO doit effectuer des sondages au diamant pour un minimum de 3,000 pieds et pourra incorporer une nouvelle compagnie pour acquérir la propriété le cas échéant le 28 février 1964. Si ce projet se réalise, 900,000 actions seront réparties également entre COMINCO et Nealon.

## Ottawa empruntera \$450 millions

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a annoncé que le gouvernement fédéral s'approprie d'emprunter une somme de \$450,000,000 au moyen d'émissions d'obligations, afin de hausser ses comptes bancaires et d'être en mesure de rencontrer certaines dettes venant à échéance au cours de l'été. Le ministre a ajouté qu'il révélera aujourd'hui les détails de ces nouvelles émissions d'obligations.

Il y aura une émission d'obligations, à 25 ans, d'une valeur de \$100,000,000, et deux autres, une de 13 mois et l'autre de 4 ans, d'un montant total de \$350,000,000. Chacune des émissions sera datée du 1er juin.

## Subdivision des actions

Les actionnaires de Consumer Gas Company seront invités à approuver le fractionnement des actions ordinaires, sur un base de 2 pour 1, lors d'une assemblée spéciale qui aura lieu le 27 mai. On leur soumettra également un projet visant à augmenter la capitalisation de 10,000,000 à 25,000,000 d'actions. Il y a présentation de 7,885,255 actions en circulation. Ce n'est que le 3 juin que les directeurs de la compagnie étudieront la question du dividende sur les nouvelles actions, mais le montant ne serait pas inférieur au taux courant, s'il n'y a pas augmentation.

## Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, \$138.75; plomb, \$12.00; zinc prime western \$13.50; de haute qualité, \$14.10; de qualité spéciale, \$14.50; antimoine de qualité supérieure, 99.5 pour cent \$30.00; cuivre en lingots, \$34.00.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, \$138.75; antimoine de qualité supérieure (99.5 pour cent) \$29.25.

Lots d'un wagon: — Plomb, \$10.50; zinc prime western, \$12.00; zinc de haute qualité, \$12.60; de qualité spéciale, \$13.00; aluminium en lingots (99.5 pour cent) \$24.00; cuivre, \$31.50.

## Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	\$1.07 1/2
Royaume-Uni (sterling)	3.02 1/4
Belgique (franc)	0.0217 1/2
Tchécoslovaquie	—
Danemark (couronne)	0.1511
France (franc)	0.2210
Allemagne (mark)	0.2714
Hollande (florin)	0.3012
Italie (100 livres)	0.175
Mexique (peso)	0.0868
Norvège (couronne)	0.1516
Suède (couronne)	0.2086
Suisse (franc)	0.2301
Venezuela (bolivar)	0.2391

## Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal:

Contrats	Off.	Dem.
Mal	—	—
Juillet	—	—
Septembre	—	—
Novembre	—	—
Janvier	—	—
Mars	1.3400	—

## Marché de l'or

PARIS (Reuter) — Le marché de l'or est demeuré calme au cours de la semaine dernière alors que les transactions n'offraient aucune caractéristique particulière.

## Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS	Und. Town Et.	4 1/2	1981	100 1/4	—
	Westcoast Ex-Co	5 1/2	1988	104	106
Canada 15 dec.	4	1963	100 1/4	100 1/4	—
Canada 15 sept.	3 1/2	1965	99	99 1/2	—
Canada 15 oct.	3 1/2	1968	100 1/4	100 1/4	—
Canada 15 avril	3 1/2	1968	100 1/4	100 1/4	—
Canada 15 sept.	4 1/2	1972	97 1/2	97 1/2	—
Canada 1 oct.	4 1/2	1975	104 1/4	104 1/4	—
Canada 1 juin	3 1/2	1976	85	85 1/2	—
Canada 1 sept.	4 1/2	1983	84 1/2	84 1/2	—
Canada Perp.	3	1961	62 1/2	62 1/2	—
C.N.R. 15 dec.	5 1/2	1964	104 1/4	104 1/4	—
C.N.R. 15 avril	4 1/2	1967	99 1/2	99 1/2	—
C.N.R. 1er jan.	4 1/2	1968	88 1/2	88 1/2	—
C.N.R. 1er oct.	4 1/2	1968	102 1/4	102 1/4	—
C.N.R. 1er oct.	4 1/2	1968	96 1/2	96 1/2	—

EMPRUNTS PROVINCIAUX	Off.	Dem.
Alta Mun. Fin	5 1/2	1983 100 1/4 103
B.C. Electric	4 1/2	1968 95 1/2 97 1/2
B.C. Electric	3 1/2	1968 93 1/2 94 1/2
B.C. Electric	3 1/2	1972 102 1/2 103 1/2
B.C. Electric	3 1/2	1972 97 1/2 98 1/2
Manitoba 15 janv.	3 1/2	1965 93 1/2 94 1/2
N.B. 15 sept.	3 1/2	1965 97 1/2 98 1/2
N.-Ecosse 15 juin	3 1/2	1968 90 1/2 91 1/2
N.-Ecosse 15 sept.	3 1/2	1968 90 1/2 91 1/2
Ont. Hvd. 15 avril	3 1/2	1965 97 1/2 98 1/2
Ont. Hvd. 15 nov.	3 1/2	1965 97 1/2 98 1/2
Ont. Hvd. 1er mars	4 1/2	1966 97 1/2 98 1/2
Ontario 1 oct.	5 1/2	1983 100 1/4 101 1/4
Quebec 1 août	4 1/2	1988 99 100 1/4
Quebec 1 juin	5 1/2	1988 101 1/4 102 1/4
Quebec 1er août	6	1973 103 108
Quebec 1er août	6	1973 103 108
Quebec 1er août	6	1973 103 108
Que-Hyd. 1er nov.	5 1/2	1985 101 1/2 102 1/2
Sask. 19 mars	5 1/2	1982 99 100

EMPRUNTS MUNICIPAUX	Off.	Dem.
City of Mt. J. Nov.	1	1973 82 1/2 83 1/2
City Mt. J. Dec.	1	1981 96 100
Ottawa 31e Juil.	2	1980 100 102
City Van. 8 Juin	15	1980 100 102
Met Tor 31e Fev	15	1982 102 103

EMPRUNTS CONVERTIBLES	Off.	Dem.
Abitibi P. & F.	4 1/2	1966 102 103
Abitibi P. & F.	4 1/2	1971 92 1/2 93 1/2
Can. Delhi	5 1/2</	

## "L'économie ne doit pas aller jusqu'à nous faire risquer un échec de l'enseignement"

Sans boudier les nouvelles normes recommandées par le ministère de la Jeunesse, l'aumônier de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Québec, M. l'abbé Antoine Després, fait un appel à la prudence.

"Que le ministère de la Jeunesse s'ingénie à trouver les moyens de réduire le coût de l'enseignement, et d'éviter le gaspillage", écrit M. l'abbé Després dans l'organe de la Fédération, "Rencontre". "C'est très bien; mais à la condition de ne pas nuire à l'efficacité de l'enseignement, afin de ne pas retomber plus profondément dans le trouble d'où on tente de sortir!"

M. l'abbé Després se demande, au point où nous en sommes, si n'y aurait pas lieu de "repen- ser et refaire également le système de financement, prévoir un nouveau mode de percevoir la taxe, de façon à atteindre tout le monde d'une manière plus équitable, plus proportionnée et plus juste. C'est bien là, dit-il, la responsabilité des chargés de l'administration.

Comme dans le domaine de l'enseignement "on veut tout refaire, tout repenser, ajoute M. l'abbé Després, "il est normal que tous mettent l'épaulé à la roue pour que les changements soient pour le mieux. Mais attention", dit-il, "une école n'est pas une industrie ni un chantier comme un autre. Dans l'industrie, sur un chantier, que l'on manque une pièce, c'est dommage. Ce sera une perte au lieu d'un profit, mais le monde ne s'en portera pas beaucoup plus mal".

## Charles Bruce prend sa retraite

Toronto (PC) — M. Charles Bruce, directeur administratif à la Presse Canadienne depuis 1945, a officiellement mis fin à sa carrière journalistique samedi, après 35 ans au service de l'agence canadienne de presse.

Un dîner d'adieu a marqué l'avènement et une agapette de Frederick Varley a été offerte à M. Bruce, en souvenir des employés de l'agence.

M. Bruce, qui prend sa retraite à 57 ans, n'en a pas pour autant décidé de ne rien faire. Poète et romancier, il a l'intention de consacrer tout son temps à écrire.

Dans une école toutefois, si l'on manque la formation d'un enfant par mesquinerie financière, par surcharge de responsabilité par manque d'esprit de travail ou par manque de conscience professionnelle, "il y a une grave lacune dont toutes les générations à venir souffriront. Cet enfant devait marquer son époque et son milieu. Bien loin d'aider le progrès, en servant la bonne cause; c'est un mal. Il entraîne même au mal. Il nuit à tous".

Aussi, M. l'abbé Després insiste-t-il sur l'importance de ne pas se laisser guider par l'intérêt, par l'opportunisme, par l'égoïsme ou par la peur de l'effort. "Le problème doit être étudié à son mérite. L'enjeu est trop important pour qu'on décide à la légère".

"L'Etat est responsable de l'éducation en vertu de sa charge du bien commun temporel; mais il doit assurer aux maîtres des conditions de vie et de travail conformes à leurs fonctions", insiste M. l'abbé Després. "Que l'on se place au point de vue financier ou pédagogique, on doit toujours avoir présent à l'esprit que l'éducation est d'une souveraine importance pour Dieu et les hommes, pour l'avenir de la société et le bien de l'Eglise".



CONSEIL DE L'INDUSTRIE DES VIANDES DU QUEBEC INC. : M. Ovide Fortier, de Montréal, a été réélu président du Conseil de l'Industrie des Viandes du Québec Inc., lors de l'assemblée générale de cette association, hier soir. Le conseil a pour but de protéger les intérêts des grossistes et des marchands de viande ainsi que des abattoirs régionaux; il a présenté l'an dernier un mémoire au gouvernement Lesage, demandant la

création d'une loi qui ferait reconnaître l'inspection provinciale de la viande, comme l'est présentement celle du gouvernement fédéral. On espère qu'un projet de loi sera soumis à la présente session de l'Assemblée législative. Les autres officiers réélus hier ont été M. Armand Rochette, vice-président; M. Charles-A. Goulet, trésorier; et Me Marc Choquette, secrétaire et aviseur légal; 15 directeurs ont été aussi élus à cette assemblée générale annuelle. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite: MM. Gilles Côté, directeur; Armand Rochette, vice-président; G.-H. Sylvain, directeur et Me Marc Choquette, secrétaire et aviseur légal du Conseil de l'Industrie des Viandes du Québec Inc.

## Les classes: laboratoires plutôt qu'auditoires

La Commission scolaire régionale de la Chaudière mettra en oeuvre en septembre prochain de nouvelles méthodes qui feront la place plus large à l'initiative des élèves. Grâce au nouveau programme que l'on est en train de mettre au point, l'élève pourra exécuter des travaux académiques personnels, faire des recherches à la bibliothèque, rencontrer au besoin un professeur un aumônier ou un conseiller en orientation.

Le directeur général des écoles de la Commission scolaire régionale de la Chaudière, M. Antonin Moreau, a annoncé cette initiative à l'occasion d'une réunion du personnel enseignant à St-Georges. Des représentants du Département de l'Instruction publique et les inspecteurs d'écoles étaient présents. L'inspecteur général adjoint des écoles de la province, M. Jean-Jacques Bergeron, a exprimé l'avis que "grâce à des expériences du genre, nous pourrions enfin atteindre l'enfant dans toutes ses pos-

sibilités". Le président de la Chaudière, M. André Breton, a exprimé l'avis que cette expérience devrait aussi s'étendre au primaire.

La nouvelle méthode permettra d'épargner au maître des tâches qui peuvent relever du secrétariat. Les professeurs auront la responsabilité des études et de la discipline. Leur rôle sera d'initier les jeunes à la vie intellectuelle, provoquer, soutenir, stimuler, diriger, dépanner. Les instituteurs de chaque degré ou de chaque discipline devront aussi former équipe pour penser une action unifiée, l'étudier en commun l'élaboration, l'application et l'amélioration des méthodes de travail.

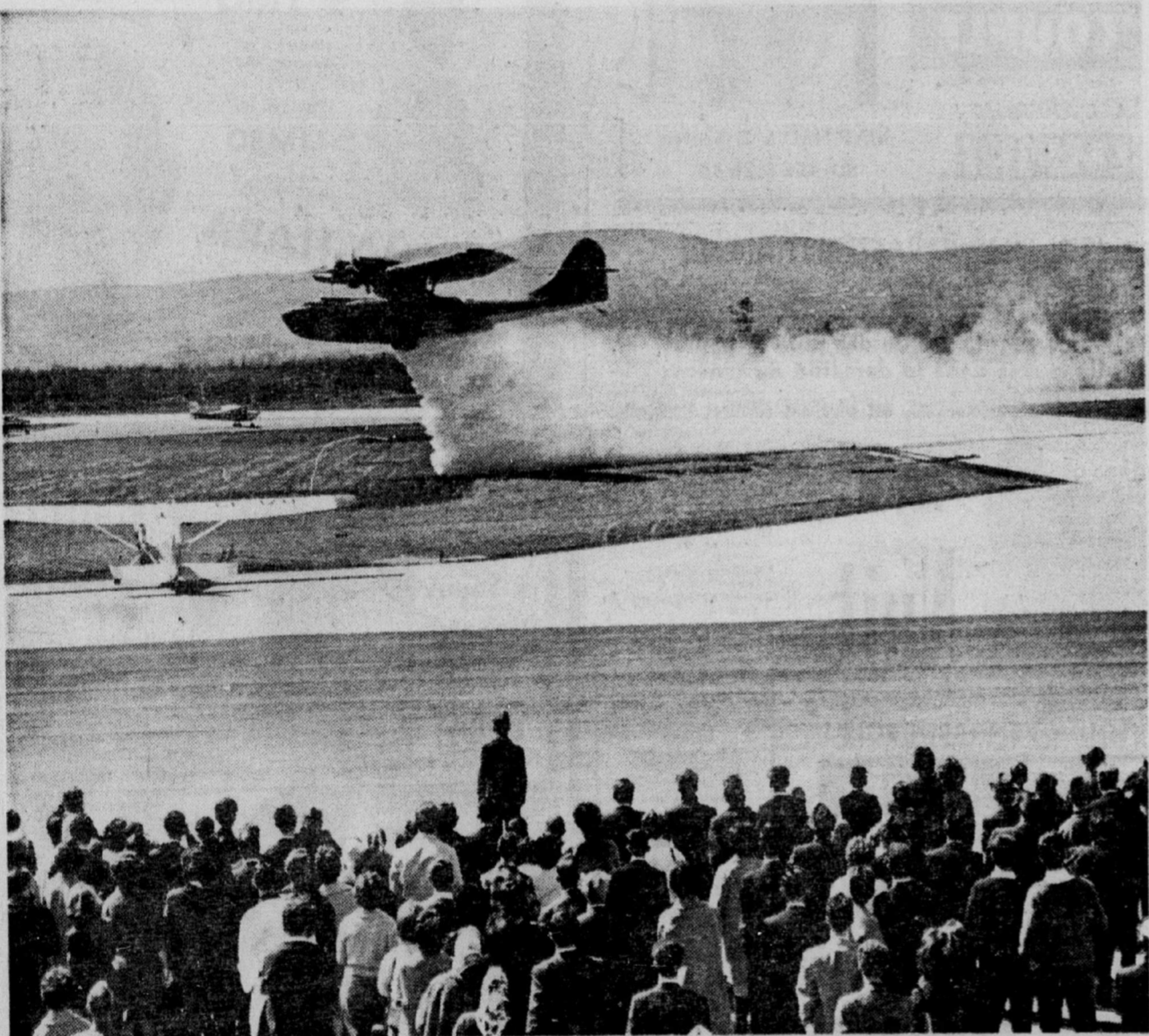
M. Moreau a rappelé devant les quelque 200 instituteurs présents que "le rôle des élèves en classe est déterminé actuellement par la position que le maître s'est d'abord choisie". Le rôle du maître est actuellement trop théorique, selon M. Moreau. Il vise surtout à faire acquérir

des notions, faire connaître les mécanismes et contrôler ces acquisitions. Le rôle du maître n'est pratique dit-il, parce qu'il ne montre pas à l'élève à travailler personnellement.

La nouvelle méthode transformera la classe en laboratoire plutôt qu'en auditoire. Le maître ne sera plus un omniscient chargé de pétrir l'intelligence, mais un stimulateur d'intérêt, un éveillé de besoins intellectuels et moraux.

## A la recherche de vandales

St-Louis, Missouri (UPI) — Des détectives sont à la recherche de vandales qui ont fait exploser des bombes dans trois magasins d'alimentation Kroger et dans une pharmacie appartenant à cette compagnie. Les détectives croient que ces explosions sont reliées aux négociations collectives qui ont lieu présentement.



PAGEANT AERIEN — Un Conso du ministère des Terres et Forêts déverse un torrent d'eau sur la pelouse de l'aéroport de l'Annie-Lorette, montrant à l'assistance nombreuse, le rôle im-

portant qu'il joue dans la lutte contre les incendies de forêts. Des conditions atmosphériques idéales ont assuré le succès de la fête aérienne organisée par l'Aéro-Club de Québec.

## Le prix Buzzell à M. Gérin-Lajoie

Montréal (PC) — M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse du Québec a reçu le prix Buzzell '63 pour l'excellence de son travail dans le domaine de l'éducation. Le prix lui a été remis à l'occasion de la conférence annuelle de la Fédération des Associations de parents-maîtres protestants du Québec.

Il était le premier francophone catholique à recevoir ce prix depuis sa création en 1950.

Les délégués ont adopté une résolution souscrivant aux recommandations de la commission royale d'enquête Parent sur l'éducation et ont envoyé un télégramme au premier ministre Jean Lesage en vue de le presser de donner suite le plus tôt possible à la suggestion de la commission portant sur la création d'un ministère de l'Éducation.

**ECONOMISEZ JUSQU'À 57% SUR LA FINITION DE VOS FILMS**

IMPRESSIONS		DÉVELOPPEMENT DES FILMS GRATIS	AGRANDISSEMENTS	
N. & B.	Kodacolor		N. & B.	COULEUR
Seulement 05¢	Seulement 30¢	par pose	4"x5"	19¢
			5"x7"	28¢
			8"x10"	43¢
DOUBLE GRANDEUR				\$1.00
				\$2.50

A ces prix, ajouter la taxe de vente 4% ou 6% et 05¢ pour couvrir les frais de retour.

**PLUS** un bon d'épargne surprise qui accompagne chaque retour de film.

Confiez vos films à **PHOTO-QUICK** SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

C. P. 6190 Montréal

**QUALITÉ - RAPIDITÉ - ÉCONOMIE**



"Pour vous rassurer, madame, sachez que je suis bel et bien protégé par le plan spécial d'assurance-accident de l'Impériale"

Assurance-vie, caisse de retraite, assurance-maladie et accident, assurance individuelle ou de groupe



Bureau à 350 est, boulevard Charest J. Breton • C. J. Côté • A. Gariépy

C. S. Gourdeau, C.L.U., gérant de succursale J. C. Guay • J. P. Samson

## "Non sens", dit le NPD

Ottawa (PC) — Un porte-parole du nouveau parti démocratique a qualifié de "non-sens" la prétention créditiste qu'on ait voulu créer une alliance des deux partis minoritaires aux Communes.

Le député de Winnipeg nord-centre M. Stanley Knowles, a dit aujourd'hui que la déclaration du chef national adjoint du crédit social, M. Réal Caouette, relativement à cette alliance, "était la première nouvelle qu'il en avait".

M. Caouette a fait savoir à Québec dimanche que les créditistes et les néo-démocrates avaient envisagé de s'unir afin de garder les conservateurs au pouvoir. En retour, deux ou trois créditistes auraient obtenu des postes dans le cabinet, et M. Knowles aurait été nommé président des Communes.

"Si nous avions entendu parler de cette alliance à ce moment-là, a dit M. Knowles, nous l'aurions qualifiée de non-sens comme nous le faisons aujourd'hui".

"M. Caouette tente simplement de couvrir les difficultés

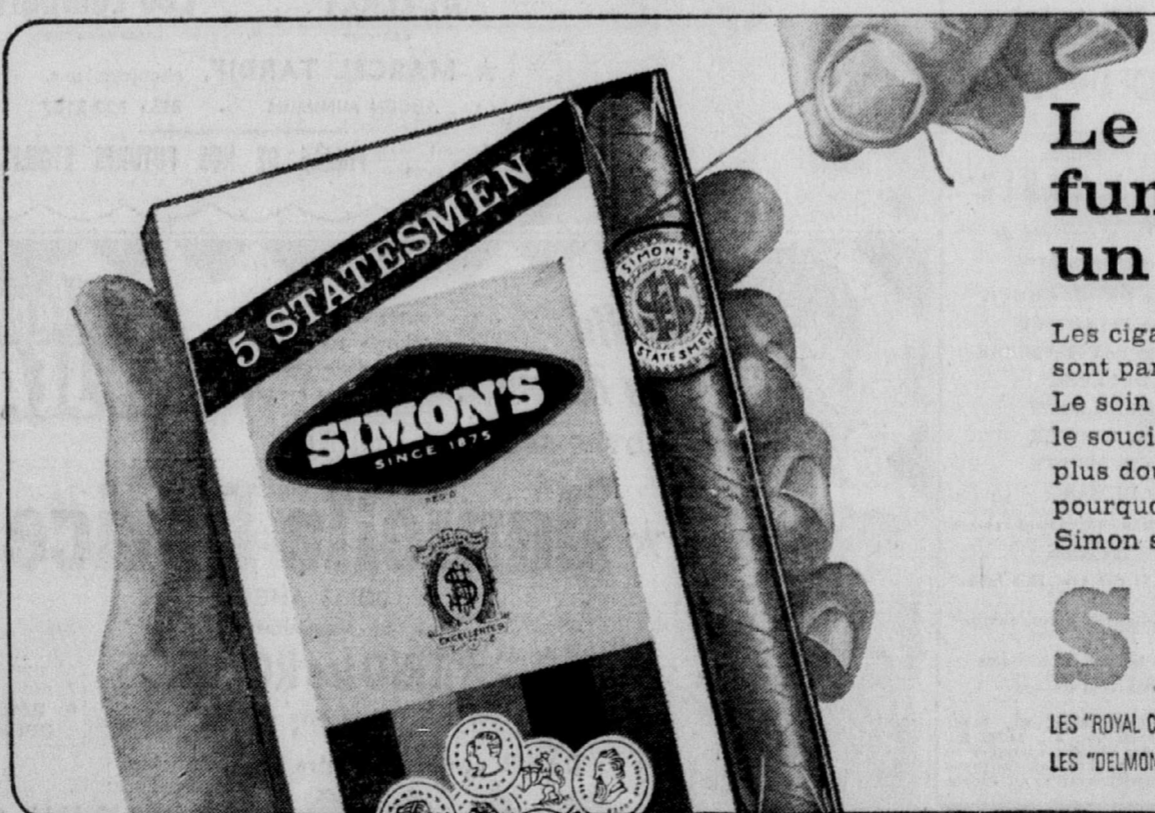
qu'il éprouve à l'intérieur de son propre parti et il ne réussit pas très bien."

## Quarante détenus au local 117

Une quarantaine de prisonniers ont été écroués dans les cellules du local 117 au cours de la dernière fin de semaine. Ces inculpés ont été amenés au quartier général de la police municipale à compter de vendredi. Seize d'entre eux ont été mis en accusation, samedi matin. Tous les autres seront traduits en Cour de justice, aujourd'hui.

La plupart des prévenus ont été appréhendés pour ivresse et désordre. Quelques jeunes gens ont été arrêtés pour vols d'automobiles. Des conducteurs trouvés ivres au volant de leurs véhicules figurent aussi dans ce nombre.

Dans cette kyrielle, se trouvent aussi une femme qui a été surprise à voler dans deux magasins du centre commercial Fleur-de-Lys; un homme que la police recherchait depuis quelques jours à la suite d'un acte mécanique qu'il était allé chercher pour un compagnon dans un casier; un adolescent pour vol dans un magasin de la rue St-Jean.



## Le gentleman fume toujours un cigare de choix

Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris.

**SIMON**

LES "ROYAL CORONAS" 33¢ LES "STATESMEN" 22¢ LES "PETITS CORONAS" 22¢  
LES "DELMONICOS" 17¢ LES "FANETELAS" 17¢ LES "CIGARILLOS" 5¢

Le Conservatoire d'Art dramatique

Une révélation...! Molière et Feydeau à la manière de Courteline et de de Létraz

(Par Paule France Dufaux)

Une révélation, certes, mais aussi un divertissement comme il est assez rare qu'il nous en soit présenté à Québec: "Tartuffe", de Molière, à la manière de Courteline, et "Le feu la mère de Madame", de Feydeau, à la manière de Jean de Létraz. Le Conservatoire d'Art dramatique, qui reconnaît et l'admette, surpasse pour présenter ce deuxième "Exercice pédagogique public" — année 1962-63 — par les classes de la section de Québec en première, samedi soir, devant une salle archi-comble...

Mais il est oiseux de s'étendre plus longuement sur ce sujet, sachant parfaitement combien c'est inutile... le Conservatoire étant au Québec ce qu'il est de par la grâce de ceux qui le font. De ceux qui font le Théâtre canadien-français de demain ou qui prétendent le faire.

Ainsi, en définitive, que peut-on retirer de ce spectacle? Retirer de constructif? Une chose. Qu'il soit le plus vite possible donné une bourse substantielle à Odette Blouin — Dorine dans ce dernier spectacle — afin que cette ancienne élève du Conservatoire de Québec, cette jeune actrice qui a un talent, un tempérament certain, puisse aller à l'étranger apprendre à se tenir en scène, à jouer, à parler et non crier, à marcher et non à marquer le pas, bref apprendre son métier de comédienne. Elle a pour elle tout ce qu'il faut: l'intelligence et l'amour du théâtre. Je ne la connais que très peu, mais j'ose avancer que je ne la crois pas "canotière", me fiant à son comportement le jour de la "Distribution des Prix", en 1961. Deuxième nommée pour le second Prix de comédie classique, "Toinette" du Malade imaginaire de Molière, et première nommée pour un accessit en comédie moderne "La Torine" du Père Lelu de Roger Martin du Gard.

Nous avons remarqué dans l'assistance, qui honora de sa présence cette première des trois représentations données par le Conservatoire dramatique de Québec, le sous-ministre des Affaires culturelles Guy Frégault, et madame, ainsi que M. Raoul Jobin, directeur du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province, et madame.



BARBARA RUSH est une des trois jeunes beautés qui se disputent l'affection de Frank Sinatra dans "Come Blow Your Horn", version cinématographique de la comédie à succès de Broadway. Ses rivales seront Jill St. John et Phyllis McGuire.

Allusion aux notes perdues de M. Kennedy

Yvannis Port (UPI) — Les célèbres notes perdues par le président Kennedy lors d'une conférence à Ottawa ont eu leur écho à Hyannis Port. Pearson et Kennedy, au cours d'une réception en l'honneur des journalistes ont décidé de donner des détails sur leurs entretiens. Des notes avaient été préparées par un conseiller de Pearson. Pearson a demandé "où est cette feuille de papier?"

"Veuillez-vous dire celle que le président a laissé tomber sur le plancher?" a demandé un journaliste. Ce fut un éclat de rires général.

Sursaut d'hiver MONTREAL (UPI) — Un sursaut d'hiver était prévu pour Montréal. D'après les prévisions atmosphériques, il devrait tomber quatre pouces de neige avant minuit, hier. La dernière fois que Montréal a eu une tempête de neige en mai, c'est en 1927, lorsqu'il est tombé 13 pouces.

PRINCESSE

Trois Grands Films en Couleurs "LES CAVALIERS" John Wayne, William Holden, Constance Towers "BOULEVARD DE PARIS" Anne Baxter & Steve Forrest "LA PLANETE INTERDITE" Anne Francis & Walter Pidgeon

YUL BRYNNER STEVE McQUEEN WALLACH "LES 7 MERCENAIRES" "LA REVOLTE DES ESCLAVES" VICTORIA - CLASSIC

IMPERIAL

C'est un film de guerre remarquable, avant pour décrire les monts Himalaya... les rivières, les Jougues, les temples Chinois... "LA PROIE DES VAUTOURS" Frank Sinatra & Gina Lollobrigida

DANSE Sillery, Victoria, Rialto, Capitol, Danse, Italia, Empire, Imperial, Laïret

LAURIER "Babette s'en va-t-en Guerre" CinémaScope, Couleurs

RIALTO "MAISON DES 7 PECHES" "LA PRINCESSE DU NIL"

BOSSA NOVA - TWIST - ROCK 'N ROLL AU LOUIS XIV le fameux groupe de chanteurs-instrumentistes Joe Christie Trio CINDY GARDNER DANSE ENTRE LES SPECTACLES MICKIE VAIL

DIGALLE Michael Gough Claire Gordon KONGA Dawn Addams Peter Van Eyck TOUTE LA PUISSANCE D'HITLER

CINEMA PARIS JUSQU'À VEND. INCL. DALIDA chante ses succès mondialement connus EN COULEURS Parlez-moi d'Amour JACQUES SERMAS - RAYMOND BUISSIERES

L'entente physique dans la vie D'UN COUPLE ADULTES MATINEE à 2 heures SOIREE à 8h.30

"UN FILM CARACTÉRISTIQUE DE NOTRE ÉPOQUE." "Antonioni est l'un des plus brillants imagistes dans le domaine du cinéma" "Un film extraordinaire, aux situations émotives troublantes" LA NUIT (La Notte) JUSQU'À VENDREDI SOIR!

Chez ÉMILE En vedette "Le Prince des chanteurs" FERNAND Beauchemin au même programme la très jolie danseuse TOMARA ainsi que DANSE HUGUETTE BERTRAND

"CLUB" La Fayette 587 est, boul. Charest, Qué. Air climatisé EN VEDETTE: Un groupe de chanteurs de grand talent THE THREE SHARPES La très jolie MARIA CHRISTINA DANSE CONTINUELLE AVEC 2 ORCHESTRES MARCEL CHEVARI m.c.

Au Bal Tabarin Cette semaine... FRANK HATCHETT TRIO POPULAIRES chanteurs et danseurs de couleurs VEDETTES DU LIMBO Au même programme SHA-HARA DANSEUSE EXOTIQUE FREDDIE LANZA chanteur et m.c. des plus en demande AUCUN MINIMUM RES.: 524-6200

Salle Marine du BARIL D'HUITRES En primeur à Québec le plus formidable groupe de l'heure Sonny Richards and the Panics 7 ARTISTES Chanteurs Musiciens Danseurs un spectacle extraordinaire. DANSE TOUS LES SOIRS Rés.: 525-7101

Chez Gérard 355 Saint-Paul Pour une semaine SEULEMENT PARKS & PARKS LES BEAUTES DANSANTES AMERICA CRESPO séduisante chanteuse sud-américaine à la voix chaude et prenante Jacques Grégoire animateur GLORIA et ses musiciens PAS DANSE continuele entre les spectacles Rés.: 524-0549

Le Cinéma COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Saint-Jean. La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et soustraits modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est destinée au public des grands centres urbains. Les cotes morales s'inspirent aux meilleurs sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il ne s'agit pas de dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si resté il y a.

Les émissions de TV les plus écoutées

New York. (PA) Durant l'âge d'or de la télévision, des émissions qui comportaient comme vedettes principales Loretta Young, Barbara Stanwick, June Allyson, Jane Wyman et d'autres étoiles féminines, on s'accordait à croire que ces dernières n'intéressaient que les téléspectatrices. Un service de cote d'écoute a récemment établi un sondage spécial auprès du public féminin, et rapportait dans un magazine les émissions en provenance du réseau qui, durant la soirée, recrutaient le plus de favorables auprès des téléspectatrices.

Chose surprenante, le sondage indique que les femmes écoutent la plupart des émissions médicales, comme "Ben Casey" et le "Dr Kildare", qui se classent en première position, suivies de "The Nurses" et "11th Hour".

Mais toutes les émissions les plus chères au public féminin se classent dans la catégorie "dramas". On ne trouve aucune comédie sur la liste. Significativement, entre autres, "The Defenders", "Dick Powell Theatre", "Going My Way", et même "Lassie".

Il n'y a qu'un seul western sur la liste des 10 émissions les plus écoutées: "Empire", un spectacle moderne qui n'a rien, en somme, des westerns classiques. CITE DU VATICAN (PA) — Le Vatican a annoncé hier que le prix Balzan accordé au pape Jean XXIII servira à "une noble cause". Ce prix de la paix a été officiellement décerné au Pape vendredi. Le Vatican n'a pas précisé à quelles fins sera consacré cet argent ni quelles institutions en bénéficieront.

ITALIA 460 DE LA COURONNE

SAMEDI PROCHAIN matinée et soirée THEATRE CAPITOL LE THEATRE DU RIDEAU VERT présentera "13 à TABLE" brillante comédie de Sauvajon, avec Yvette BRIND'AMOUR Denise PELLETIER Denyse SAINT-PIERRE Jean DUCEPPE André CAILLOUX Georges GROULX Julien BESSETTE Roger DUMAS

Enfin de retour... NOTRE SEULE ET UNIQUE DANIELLE DORICE (DORIS ANGERS) au même programme les danses endiablées ★ TRIO les ROMEROS DANSE continuele entre les spectacles Rés.: 529-4144

En grande vedette... AU CORONET La réputée et dynamique chanteuse française Laura Lor dans son tour de chant qui a conquis le monde entier ★ BEVERLY danseuse ★ Léo Lombard impressionniste ★ MARCEL TARDIF, chanteur, m.c. AUCUN MINIMUM — RES.: 523-2107 Mercredi soir à 8h.30 FINALE DE NOS FUTURES ÉTOILES

à la porte ST-JEAN DANSE continuele entre les spectacles Rés.: 529-4144







# AU PALAIS DE JUSTICE

## Une femme trouvée coupable d'avoir détruit trois documents notariés voit le verdict confirmé en appel

Déclarée coupable par un verdict de jury, à St-Joseph de Beauce, en date du 23 février 1962, d'avoir illégalement, pour un objet frauduleux, détruit trois documents notariés, Dame Florian Larose en a appelé de la sentence. Mais les juges Rinfret, Taschereau et Rivard ont rejeté l'appel.

Les documents faisaient partie du greffe du notaire Rodolphe Martel de East Broughton. Comme motifs d'appel, Dame Larose invoque principalement l'absence d'identification.

Le juge Rinfret dit dans ses notes: "Elle affirme n'avoir jamais rencontré le notaire Martel; elle soutient ne s'être jamais rendue à son bureau le 6 juin 1957, elle est contredite par deux témoins: le notaire Martel et M. Janvier Cloutier.

"Elle maintient qu'elle n'a pas visité le bureau du notaire le 21 janvier 1959 et là, elle est contredite par trois témoins: le notaire, la secrétaire et M. Cliche."

"Elle reconnaît en disant qu'elle n'a jamais reçu la visite du groupe, le 9 février 1959, ici, elle est catégoriquement contredite par quatre personnes: le notaire, la secrétaire, M. Cliche et le lieutenant détective, Martin Healy."

"Nous sommes ici avec des personnes qui ont eu toute l'opportunité de voir pendant un assez long temps l'appellante et qui avaient de bonnes raisons de fixer sa figure dans leurs esprits."

"Nous sommes ici avec des personnes qui ont eu toute l'opportunité de voir pendant un assez long temps l'appellante et qui avaient de bonnes raisons de fixer sa figure dans leurs esprits."

"Nous sommes ici avec des personnes qui ont eu toute l'opportunité de voir pendant un assez long temps l'appellante et qui avaient de bonnes raisons de fixer sa figure dans leurs esprits."

## Le Juge Pettigrew se fâche et déchire une feuille de route.

Les méthodes employées à l'égard des jeunes délinquants créent, au Palais de Justice, un certain malaise. Les réactions du juge Achille Pettigrew, samedi matin, lors de la comparution d'un jeune homme de 16 ans, le démontrent bien.

Le juge emule de Marlon Brando entre dans le bureau du juge. Il doit répondre à une accusation de vol d'auto et il nie sa culpabilité. Le magistrat fixe son enquête préliminaire à huit jours.

En consultant le dossier, le juge Pettigrew se rend compte qu'une simple liste des crimes commis par l'accusé depuis l'âge de 12 ans fait partie du dossier.

Le juge se met en colère et déchire la feuille de route de l'adolescent en disant: "Qu'est-ce que vous voulez que je fasse avec cela...?"

Appuyant le geste du juge, Me René Letarte dit qu'il est stupide d'inclure au dossier d'un adolescent de 16 ans la liste des formats qu'il a commis depuis l'âge de 12 ans, sans plus d'explications.

## Attendri par les larmes d'une mère, le juge impose une sentence suspendue

Une femme enceinte a avoué avoir volé de la lingerie dans un magasin de Québec, le 10 mai dernier. Elle a expliqué son geste en affirmant que son mari ne lui donne pas suffisamment d'argent pour joindre les deux bouts.

"Je suis mariée depuis 10 ans et j'ai quatre enfants; c'est la première fois que je vole et si mon mari le sait, je vais me faire battre."

Le juge: "Votre mari est dans l'armée, lorsque vous avez besoin d'argent, pourquoi ne pas en parler à l'officier-commandant?"

L'épouse: "Si mon mari sait que je vais au commandant, il va me battre... J'ai trop peur."

Le juge: "Je ne veux pas que vous reveniez ici au Palais, vous me comprenez bien?"

L'accusée: "J'ai eu tellement honte, que je ne reviendrai plus..."

Le juge: "C'est bien, je vous accorde une sentence suspendue, mais si vous volez cinq cents, on vous amènera devant moi et, alors, je vous condamnerai à la prison."

## Les avocats ne s'entendent pas et l'inculpé retourne en prison

Un conducteur de camion, âgé de 37 ans, qui refuse de donner à sa femme les choses nécessaires à la vie, s'est retrouvé devant le juge Achille Pettigrew, samedi matin.

Ayant été trouvé coupable antérieurement, l'accusé venait connaître sa sentence. Il a séjourné à la prison de Québec et il semble qu'il est dans de meilleures dispositions.

En effet, il donne quelque 156 par semaine à son épouse, ce qui apparaît encore insuffisant aux yeux du juge même si "cette donation à titre onéreux" est de beaucoup supérieure à ce qu'il fournissait auparavant.

Me Gilles LaHaye a demandé qu'il soit condamné à 15 jours de prison, mais Me Marc-André Drouin, procureur de la Couronne, a recommandé qu'il passe au moins un mois en tôle.

C'est le juge Gérard Simard, actuellement retenu chez lui par la maladie, qui a déjà entendu toute cette cause, et le juge Pettigrew a déclaré qu'il ne voulait pas prononcer la sentence, vu que les avocats ne pouvaient s'entendre, et qu'il ne connaissait pas tellement la cause.

## Comby aurait déposé les objets volés chez un de ses amis

Un ami de "Comboy" a comparu, samedi matin, devant le juge Achille Pettigrew. Le compagnon est accusé d'avoir eu en sa possession des cigarettes, du chocolat et d'autres objets, le tout d'une valeur d'environ \$400.

"Ces petites douceurs" seraient été volées par "le Comboy" lui-même, qui, selon les rapports faits par un expert du Centre d'observation de Bois-Coville, souffre de biocage intellectuel.

Le juge Achille Pettigrew a admis le recueillir à caution.

L'avocat: Il n'y a pas de bande dans sa famille...

Le juge: "Allons, Me Plante, est-ce que l'on juge la famille ou le prévenu?"

Un policier: Sa femme est bien connue à l'Hôtel de Ville, elle a été arrêtée pour ivresse, vagabondage, etc...

Le juge: \$950 par personne soluble.

Un soudoier est venu cautionner pour l'inculpé et Me Drouin lui demanda: "Quel est votre salaire?"

Le soudoier: "Cent dollars par semaine..."

Le juge: Avez-vous un dossier?"

Le soudoier: Oui, j'ai volé une fois lorsque je n'étais pas marié, mais je suis revenu sur la bonne voie. D'ailleurs, ça fait de cela dix ans.

Le juge: "Vous êtes franc, et vous me semblez sérieux, je vais donc me montrer bon et permettre que vous cautionnez pour votre ami."

## Plates-formes en feu

Des adolescents, en guise de plaisanterie, ont mis le feu à des panneaux du service municipal de la voirie au cours de la nuit d'hier dans St-Roch. Les planches qui fermaient la surface de tranchées ont pris feu après que des torches eurent été renversées. Les pompiers du poste No

13-5-63

# Le français est fortement "anémié" dans les écoles catholiques du Manitoba

WINNIPEG (PC) — Un professeur canadien-français qui a fait des recherches sur l'état de la langue et de la culture françaises au Manitoba en est venu à la conclusion que la langue dans cette province est nettement anémique.

Le professeur Gaston Dulong de la faculté des Lettres de l'Université Laval est d'avis que les enfants canadiens-français qui fréquentent les écoles publiques du Manitoba connaissent mieux l'anglais que le français.

Il préconise comme moyen de remédier à cet état de choses un plus grand nombre de cours donnés en français aux élèves des villages canadiens-français.

Le professeur Dulong mène une enquête d'un mois grâce au Conseil de la vie française en Amérique. Il fait passer des examens écrits à des élèves canadiens-français, examens qui sont par la suite analysés par un cerveau électronique.

Il a déclaré au cours d'une interview que d'après les conversations qu'il a tenues en visitant divers centres, il est évident que la langue s'est appauvrie.

D'après le recensement de 1961, le Manitoba compte une population totale de 925,000 habitants dont 83,936 sont de langue française.

Un grand nombre de pays ont été invités à participer à l'Exposition universelle de Montréal et l'on s'attendait à ce que tous donneront leur adhésion à une date plus ou moins rapprochée.

Les organisateurs de l'Expo estiment, cependant, que la Grande-Bretagne et la Belgique ont manifesté un remarquable empressement. Leurs promptes décisions sont extrêmement encourageantes.

"Nous espérons, dit le communiqué, que le Royaume-Uni, en sa qualité de puissance mondiale et de nation du Commonwealth, serait l'un des premiers pays à donner son adhésion, mais nous sommes vraiment enchantés de la diligence de Londres à transmettre son acceptation officielle par l'intermédiaire du ministre des Affaires extérieures."

"L'acceptation de la Belgique nous réjouit aussi de façon toute spéciale, car c'est ce pays qui appuya la requête du Canada pour obtenir l'Exposition universelle de 1967 et c'est dans sa capitale, Bruxelles, qu'eut lieu en 1958 la dernière exposition mondiale de première classe."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

## L'Angleterre et la Belgique participeront à l'Exposition de Montréal en 1967

MONTREAL (PC) — Le Royaume-Uni et la Belgique sont les deux premiers nations à confirmer officiellement leur participation à l'Exposition de Montréal en 1967. Cette nouvelle a été émanée hier du cabinet du commissaire général, M. Paul Bienvieux. Celui-ci est actuellement à Paris où il assistera demain, à la réunion semestrielle du Bureau international des expositions.

Un grand nombre de pays ont été invités à participer à l'Exposition universelle de Montréal et l'on s'attendait à ce que tous donneront leur adhésion à une date plus ou moins rapprochée.

Les organisateurs de l'Expo estiment, cependant, que la Grande-Bretagne et la Belgique ont manifesté un remarquable empressement. Leurs promptes décisions sont extrêmement encourageantes.

"Nous espérons, dit le communiqué, que le Royaume-Uni, en sa qualité de puissance mondiale et de nation du Commonwealth, serait l'un des premiers pays à donner son adhésion, mais nous sommes vraiment enchantés de la diligence de Londres à transmettre son acceptation officielle par l'intermédiaire du ministre des Affaires extérieures."

"L'acceptation de la Belgique nous réjouit aussi de façon toute spéciale, car c'est ce pays qui appuya la requête du Canada pour obtenir l'Exposition universelle de 1967 et c'est dans sa capitale, Bruxelles, qu'eut lieu en 1958 la dernière exposition mondiale de première classe."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

la langue s'est appauvrie. D'après le recensement de 1961, le Manitoba compte une population totale de 925,000 habitants dont 83,936 sont de langue française.

Un grand nombre de pays ont été invités à participer à l'Exposition universelle de Montréal et l'on s'attendait à ce que tous donneront leur adhésion à une date plus ou moins rapprochée.

Les organisateurs de l'Expo estiment, cependant, que la Grande-Bretagne et la Belgique ont manifesté un remarquable empressement. Leurs promptes décisions sont extrêmement encourageantes.

"Nous espérons, dit le communiqué, que le Royaume-Uni, en sa qualité de puissance mondiale et de nation du Commonwealth, serait l'un des premiers pays à donner son adhésion, mais nous sommes vraiment enchantés de la diligence de Londres à transmettre son acceptation officielle par l'intermédiaire du ministre des Affaires extérieures."

"L'acceptation de la Belgique nous réjouit aussi de façon toute spéciale, car c'est ce pays qui appuya la requête du Canada pour obtenir l'Exposition universelle de 1967 et c'est dans sa capitale, Bruxelles, qu'eut lieu en 1958 la dernière exposition mondiale de première classe."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

la langue s'est appauvrie. D'après le recensement de 1961, le Manitoba compte une population totale de 925,000 habitants dont 83,936 sont de langue française.

Un grand nombre de pays ont été invités à participer à l'Exposition universelle de Montréal et l'on s'attendait à ce que tous donneront leur adhésion à une date plus ou moins rapprochée.

Les organisateurs de l'Expo estiment, cependant, que la Grande-Bretagne et la Belgique ont manifesté un remarquable empressement. Leurs promptes décisions sont extrêmement encourageantes.

"Nous espérons, dit le communiqué, que le Royaume-Uni, en sa qualité de puissance mondiale et de nation du Commonwealth, serait l'un des premiers pays à donner son adhésion, mais nous sommes vraiment enchantés de la diligence de Londres à transmettre son acceptation officielle par l'intermédiaire du ministre des Affaires extérieures."

"L'acceptation de la Belgique nous réjouit aussi de façon toute spéciale, car c'est ce pays qui appuya la requête du Canada pour obtenir l'Exposition universelle de 1967 et c'est dans sa capitale, Bruxelles, qu'eut lieu en 1958 la dernière exposition mondiale de première classe."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

la langue s'est appauvrie. D'après le recensement de 1961, le Manitoba compte une population totale de 925,000 habitants dont 83,936 sont de langue française.

Un grand nombre de pays ont été invités à participer à l'Exposition universelle de Montréal et l'on s'attendait à ce que tous donneront leur adhésion à une date plus ou moins rapprochée.

Les organisateurs de l'Expo estiment, cependant, que la Grande-Bretagne et la Belgique ont manifesté un remarquable empressement. Leurs promptes décisions sont extrêmement encourageantes.

"Nous espérons, dit le communiqué, que le Royaume-Uni, en sa qualité de puissance mondiale et de nation du Commonwealth, serait l'un des premiers pays à donner son adhésion, mais nous sommes vraiment enchantés de la diligence de Londres à transmettre son acceptation officielle par l'intermédiaire du ministre des Affaires extérieures."

"L'acceptation de la Belgique nous réjouit aussi de façon toute spéciale, car c'est ce pays qui appuya la requête du Canada pour obtenir l'Exposition universelle de 1967 et c'est dans sa capitale, Bruxelles, qu'eut lieu en 1958 la dernière exposition mondiale de première classe."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

Le juge: "Il ne vous prendront pas dans la Marine, vous pouvez en être certain. Je sais ce que c'est la Marine, et moi, je ne vous prendrais pas..."

Le juge: "Vous venez de comparaître pour vol d'auto et vous recommencez, vous allez y goûter. Allez réfléchir pour un mois derrière les barreaux."

L'accusé: "J'avoue avoir volé, mais avec explications..."

Et l'accusé s'explique mais il n'y a pas moyen de rien comprendre à son histoire. En conséquence, le juge le condamne à un mois de prison.

Le juge: "Vous pouvez vous compter chanceux de ne pas avoir à passer l'été derrière les barreaux, mon ami. Vous savez, il fait chaud, l'été, à la prison de Québec."

Et le juge d'ajouter: "Ma foi, on dirait qu'en prenant de l'âge, on devient plus tendre."

Un accusé: "De nos jours, ça prend des cartes de compétence et avec une dixième année, on ne peut rien faire, c'est pourquoi je travaille comme journalier."

L'accusé: "Je veux entrer dans la Marine..."

mission peut avoir de bons résultats, mais nous connaissons déjà certaines mesures à prendre, nous ne devrions pas attendre le rapport final de cette commission."

Il a ajouté que les Canadiens français trouvent humiliant de devoir travailler en anglais dans le fonctionnarisme canadien et les grandes industries du Québec.

En réponse à une autre question, le professeur a déclaré que les mouvements séparatistes québécois sont une solution extrême aux problèmes du Québec, une mauvaise solution.

"Mais il y a un problème et nous devons trouver une solution. Des gens intelligents peuvent certainement se rencontrer, examiner les choix et trouver une réponse satisfaisante."

M. Dulong a affirmé qu'il est ridicule de parler de bicultural

# Une meilleure récolte permettrait à Pékin de réduire ses achats de blé

Tokyo (UPI) — Un industriel japonais a prédit hier que la Chine communiste aura une bonne récolte cette année, ce qui lui permettra probablement de réduire ses importations de blé du Canada et de l'Australie.

Ichizo Kimura a précisé cependant qu'il ne dit pas que les communistes réduiront considérablement leurs achats dans ces deux pays cette année. "Il appartient à Pékin d'en décider", a-t-il fait remarquer.

Kimura, directeur-général d'une société soude à l'exportation du commerce international, a passé presque tout le mois d'avril en Chine communiste.

"La Chine continentale a été durement atteinte par des sécheresses naturelles durant les trois dernières années, dit-il, mais grâce au labeur du peuple le pays a réussi à surmonter des difficultés en matière agricole."

"Tout indique que la Chine communiste aura une bonne récolte cette année et il semble bien qu'elle n'aura plus besoin d'importer huit millions de tonnes de céréales par an, année du Canada et de l'Australie et d'autres pays."

Kimura a noté qu'il ne fait pas de prédiction sur les achats de céréales du régime communiste. "J'ai voulu tout simplement décrire la situation telle qu'elle m'est apparue", dit-il.

Tous les observateurs ne s'accordent pas à dire comme Kimura que la Chine a eu raison de son marasme agricole, qui date de 1959 lorsque Mao Tse Tung a lancé ce qui s'appelait son "grand bond en avant".

La revue économique de Londres "Statist" affirme dans une récente édition qu'on a "toute raison de croire que la Chine pourra demeurer un débouché important pour le blé australien durant une longue période encore."

Le même magazine rapporte que les ventes de blé australien à la Chine, durant la période de deux ans et demi qui se termine en juin de cette année, s'élevèrent à 190 millions de boisseaux, écoulés en partie sur une base de paiements différés pour une somme de \$291.6 millions.

Les opinions de Kimura sur l'état de l'agriculture chinoise ressemblent à celles qui ont été exprimées récemment par L. S. Coe, premier secrétaire commercial à la légation britannique de Pékin.

"En dépit des sautes de température, la moisson de 1962 n'est pas tout à fait de nature à ne causer aucune satisfaction, mais la situation a poussé le ministre du Commerce à déclarer qu'il n'y a pas de bonnes perspectives pour les exportateurs britanniques", a écrit Ross dans le journal du Board of Trade britannique.

On s'est demandé si la Chine cherchera pas à diversifier ses réserves de numéraire étranger

## M. J.-A. Robitaille

M. J.-A. Robitaille, propriétaire de la Boulangerie Royale, époux de dame Rose-Alba Giguère, est décédé le 12 mai 1963, à sa résidence, à l'âge de 70 ans. Elle demeurait à 2183, 1ère Avenue, Québec.

Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Osiac Lacroix, agent manufacturier; M. et Mme Emile Page (Alice Valleraud); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; Mme Ls-Edouard Carrier (Alvine), de Bienville, Lévis, Mlle Blanche Guay, M. et Mme J.-W. Gaudette (Laure), de Montréal, M. J.-G.-D. Guay, Mme Vve Damase Durocher (Rose Lacroix), de Montréal, Mme Vve Félix Lacroix, de Val Gagné, Ont., Mme Georges Guay (Imelda Côté).

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1ère Avenue, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, 16 mai 1963, en l'église de Ste-Claire d'Assise. La direction des funérailles a été confiée à la maison Ls-Edouard Carrier, 253, Est, rue St-Joseph, Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.



M. J.-A. Robitaille.

## Mme O. Lacroix

Mme Osiac Lacroix, née Anna-Marie Guay, épouse de Osiac Lacroix, agent manufacturier, est décédée le 12 mai 1963, à sa résidence, à l'âge de 70 ans. Elle demeurait à 2183, 1ère Avenue, Québec.

Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Osiac Lacroix, agent manufacturier; M. et Mme Emile Page (Alice Valleraud); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; Mme Ls-Edouard Carrier (Alvine), de Bienville, Lévis, Mlle Blanche Guay, M. et Mme J.-W. Gaudette (Laure), de Montréal, M. J.-G.-D. Guay, Mme Vve Damase Durocher (Rose Lacroix), de Montréal, Mme Vve Félix Lacroix, de Val Gagné, Ont., Mme Georges Guay (Imelda Côté).

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1ère Avenue, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, 16 mai 1963, en l'église de Ste-Claire d'Assise. La direction des funérailles a été confiée à la maison Ls-Edouard Carrier, 253, Est, rue St-Joseph, Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

## M. C.-Lucien Plamondon

Monsieur C.-Lucien Plamondon, négociant, époux de dame Marie-Thérèse Roy, est décédé le 12 mai 1963 à l'âge de 66 ans. Monsieur Plamondon demeurait au No 508, rue St-Cyrille. Monsieur Plamondon laisse dans le deuil son épouse née Marie-Thérèse Roy, ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. et Mme J.-M.-Guy Plamondon (Louise Desroches), Dr. et Mme Marc Plamondon (Jeannette Terreau), M. Antoine Plamondon, Mlle L.-Marie Plamondon, M. et Mme Léopold Brochu (Suzanne) de Montréal, M. et Mme B. Rochelleau (Lucie) de Montréal, M. et Mme Michel Coulombe (Henriette) de Québec, Rev. Sr St-Michel O.S.U. (Geneviève), des Ursulines de Québec, ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Henri Plamondon, M. et Mme Maurice Plamondon, M. et Mme Gaston Plamondon, M. et Mme Pierre Labrecque (Anne-Marie), Mme Vve Louis Plamondon, Rev. Sr St-Nazaire O.S.A., de l'Hôtel-Dieu de Québec, Mgr Lionel Roy, P.D. de Rimouski, Mme Vve Maurice Roy, M. et Mme Raymond Roy de Québec, Mlle Marguerite Roy de St-Michel de Bellechasse.

La dépouille mortelle de monsieur Plamondon est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 875, Avenue Marguerite-Bourgeois.

Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mai 1963 en l'église Notre-Dame-du-Chemin et l'inhumation au cimetière Belmont.

## M. J.-Alphonse Guy

M. J.-Alphonse Guy, rentier, époux de feu dame Juliette Robert est décédé le 11 mai 1963, à Québec à l'âge de 68 ans. Monsieur Guy demeurait au No 465, Chemin Ste-Foy.

Il laisse dans le deuil sa fille: Mlle Jeanne Raymond (Lise Robert); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Raymond Jumeau (Lise Robert); M. et Mme Marie-Anne Guy, M. et Mme Amédée Guy (Gertrude Girard), M. et Mme Adolphe Robert, M. et Mme Louis Robert, M. et Mme Armand Robert, M. et Mme Marcel Robert, le Dr Pierre Lortie et M. Victor Blouin.

La dépouille mortelle est exposée au 46, ouest boulevard St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mardi, 14 mai en l'église de Notre-Dame du Chemin. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## Le Soleil, Québec, lundi 13 mai 1963

### DÉCÈS

**BAILLARGEON** — A l'hôpital Laval, le 12 mai 1963, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Baillargeon, époux de Thérèse Baillargeon, demeurant à St-Gilles, 9, 40th Street, Québec. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme J.-B. Baillargeon.

Le tronc sera porté par M. et Mme J.-B. Baillargeon.

**BERGERON** — A Québec, le 13 mai 1963, est décédé Mlle Julia Bergeron, épouse civile au département de la Justice, demeurant à Cap-Cadet. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme J.-B. Bergeron.

Le tronc sera porté par M. et Mme J.-B. Bergeron.

**BOIRE** — A Québec, le 13 mai 1963, à l'âge de 78 ans et 8 mois, est décédé M. Antoine Boire, époux de dame Angèle Faucher, demeurant à 830 Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme A. Boire.

Le tronc sera porté par M. et Mme A. Boire.

**CARON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 87 ans, est décédé M. G. Caron, époux de dame Marie-Anne Caron, demeurant à 830 Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme G. Caron.

Le tronc sera porté par M. et Mme G. Caron.

**COTE** — A Halifax, le 10 mai 1963, à l'âge de 89 ans et 3 mois, est décédé M. C. Côté, fils de M. René Côté et de Mme Rose-Andrée Côté, demeurant à 24 Le Prémont, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Paix. Le tronc sera porté par M. et Mme C. Côté.

Le tronc sera porté par M. et Mme C. Côté.

**COUTURE** — A Lasoudun, le 12 mai 1963, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est décédé M. Ubald Couture, époux de dame Julia Hamel. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière paroissial.

Le tronc sera porté par M. et Mme U. Couture.

**DUCHESNEAU** — A Montréal, le 11 mai 1963, à l'âge de 42 ans et 8 mois, est décédé M. Léon Duchesneau, époux de dame Germaine Brochu, autrécien de Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière paroissial.

Le tronc sera porté par M. et Mme L. Duchesneau.

**DUFOUR** — A Québec, le 11 mai 1963, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Fernand Dufour, époux de dame Marie-Josée Dufour, demeurant à 694, rue Richelieu. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme F. Dufour.

Le tronc sera porté par M. et Mme F. Dufour.

**DUQUETTE** — A St-Romard, le 13 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Duquette, épouse de feu Albain Duquette, demeurant à 15, rue St-Philippe, St-Romard. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 45 pour l'église St-Romard. Le tronc sera porté par M. et Mme A. Duquette.

Le tronc sera porté par M. et Mme A. Duquette.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Samuel Gagnon, demeurant à 833 St-Vallier Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Chomedey, le 11 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

**GAGNON** — A Québec, le 12 mai 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marie-Anne Gagnon, épouse de feu Joseph Gagnon, demeurant à 1315 rue Val-Martin. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph. Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

Le tronc sera porté par M. et Mme M. Gagnon.

## Capt. H. Gauthier

Le capitaine Hermias Gauthier, ancien combattant de la guerre 1914-18 et employé au ministère de la Voirie, est décédé à l'hôpital des Anciens Combattants, à l'âge de 69 ans et 4 mois. Il était domicilié au 79 Trait-Carré ouest, Charlebourg.

Outre son épouse, née Blanche Turgeon, il laisse dans le deuil, ses frères, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Louis-Philippe Gauthier, de Rimouski, M. et Mme Edmond Beaudoin (Julie), de Laval, Mme Vve Joseph Gauthier, de St-Irène, Mme Vve Alfred Gauthier, de Sorel, M. Chs-Ed. Turgeon, M. et Mme Edgar Turgeon.

Les funérailles auront lieu jeudi, à Charlebourg. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 115, 80ème Rue est, Charlebourg.

## M. A. Letellier

M. Antoine Letellier, garçon de table et ancien combattant des deux grandes guerres, est décédé à l'hôpital des Anciens Combattants, à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de dame Emélia Poirier, et il était domicilié au 28 1/2 St-Fiacre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille et son gendre: M. et Mme Joseph-Louis Cayer (Rachel); sa sœur: Mlle Marcelle Letellier; ses belles-sœurs: Mme veuve Just Letellier, Mme veuve Eustache Letellier, Mme veuve Clément Letellier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à la basilique de Québec. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier (ouest). L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## M. H. Gignac

M. Hector Gignac, employé de Fancy Leather, est décédé à son domicile, au 624 Ste-Thérèse, à l'âge de 63 ans et 6 mois. Il était l'époux de dame Alexandrine Dussault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Armand Gignac (Gabrielle Côté); son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Louis Gignac, Mme veuve Wilfrid Dussault, Mme veuve Henri Dussault, Mme veuve Albert Dussault, M. et Mme Gilbert Gignac, Mme veuve Ph. Frenette, M. Anatole Morency, M. Alphonse Lapointe, de Montréal, Mme veuve Alfred Gignac.

Les funérailles auront lieu à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau.

## M. F. Dufour

M. Fernand Dufour, époux de dame Jeannette Miller est décédé le 11 mai 1963, à Québec, à l'âge de 45 ans. Il demeurait à 694, rue Richelieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Mme René Latusille (Pauline); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Elie O. Dufour, M. et Mme Magella Dufour, Mme Gaston St-Cyr (Solange), M. Philippe Henry, M. et Mme Marius Miller, M. et Mme Jacques Marin, M. et Mme Albert Létoirneau, Mlle Lucille Miller.

La dépouille mortelle est exposée à 120 rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi le 14 mai en l'église de St-Jean-Baptiste.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## Mme A. Letellier

Mme veuve Antonio Letellier, née Eugénie Deschamps, est décédée à l'hôpital Ste-Monique, à l'âge de 76 ans et 7 mois. Elle était domiciliée au 547, 6ème Rue, à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses fils et sa fille, son gendre et ses belles-filles: MM. et Mmes Laurent Letellier (Louise Gosselin), Ludoville Letellier (Estelle Paquet), Ivon Washburne, (Jacqueline), de Georgetown, Ont., Mme Paul-H. Letellier-Gagné; ainsi qu'une belle-sœur: Mme veuve Alfred Deschamps (Clara Gervais).

Les funérailles auront lieu mercredi, à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Paul-H. Tremblay, 698, 5ème Rue.

## M. Isidore Hamel

M. Isidore Hamel, ex-employé du Canadien National, demeurant au 450, 6ème Rue, est décédé à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 80 ans. M. Hamel était l'époux de dame Marie-Anne Dube.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: le R. P. Adrien Hamel, P.B., de Manitoba, MM. et Mmes Aurélien Hamel (Gemma Masse), Maurice Hamel (Rita Couture) et Mme J.-P. Hamel (Lorraine Poirier); ses belles-sœurs: Mme veuve Alfred Dube, et Mme veuve Edouard Hamel.

Les funérailles auront lieu mardi, à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 320, 5ème Rue. L'inhumation aura lieu à St-Raymond.

## M. B. Tremblay

M. Barthélemy Tremblay, employé de l'Anglo Canadian Pulp Paper, est décédé à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 51 ans et 4 mois. Il était l'époux de feu Emurienne Blanchet, et était domicilié au 1519 Mauffils.

Il laisse dans le deuil ses filles et son fils: Ginette, Jeanne et André Tremblay; ses beaux-frères: M. et Mme Paul Blanchet; ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Armand et Alfred Tremblay, Mlle Marie-Rose Tremblay, MM. et Mmes Roger Fortin et Lionel Blanchet.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Pascal-de-Mazette. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J. Bouchard & Fils, rue Bardy.

## M. Caron

M. G. Fernand Caron, architecte, époux de Angela Faucher, est décédé le 12 mai 1963, à l'Hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 57 ans et 11 mois. Il demeurait au 830, Marguerite-Bourgeois, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Denis et Michel, ses frères et sœurs: Maurice, Marie-Paul (Mme Hildevert St-Cyr), René, de Québec, Gilbert, de Montréal, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Léon Faucher, Mme Maurice Caron, M. Henri Faucher, M. Hildevert St-Cyr, tous de Québec.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Germain Lépine Ltee, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, 15 mai en l'église Notre-Dame. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon Ltee de Lévis. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie.

## M. F.-Xavier Joly

M. F.-Xavier Joly, époux de Alice Joly, est décédé le 12 mai, à l'hôpital Jeffery Hale à l'âge de 79 ans. Il demeurait à 747, rue St-Vallier Est.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Arthur Joly (Annie Duplain), M. et Mme Alphonse Joly (Lila et Lise), M. et Mme Gilbert Joly (Denise Bouffard), M. et Mme René Joly (Denise Bouffard), M. et Mme René Joly (Denise Bouffard), M. et Mme René Joly (Denise Bouffard), M. et Mme René Joly (Denise Bouffard).

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau, de Québec.

## M. F. Dufour

M. Fernand Dufour, époux de dame Jeannette Miller est décédé le 11 mai 1963, à Québec, à l'âge de 45 ans. Il demeurait à 694, rue Richelieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Mme René Latusille (Pauline); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Elie O. Dufour, M. et Mme Magella Dufour, Mme Gaston St-Cyr (Solange), M. Philippe Henry, M. et Mme Marius Miller, M. et Mme Jacques Marin, M. et Mme Albert Létoirneau, Mlle Lucille Miller.

La dépouille mortelle est exposée à 120 rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi le 14 mai en l'église de St-Jean-Baptiste.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## Mlle C. Lemay

Mlle Corona Lemay, demeurant au 597 Christophe-Colomb-ouest, est décédée à son domicile, à l'âge de 48 ans et 11 mois. Elle était employée à l'hôpital St-Sacrement.

Elle laisse dans le deuil sa mère: Mme veuve Arthur Lemay (Eva Corveau); son frère, ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur: Mlle Maria Lemay, M. et Mme Louis Fortin (Noëlle), M. et Mme Arthur Lemay.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons Sylvio Marceau, 224 St-Vallier-ouest.

## M. Arthur Penny

M. Arthur Penny, qui fut rédacteur en chef du Chronicle-Telegraph pendant 33 ans, a succombé samedi au cancer à l'âge de 76 ans.

Il avait quitté le journalisme en 1949 afin d'assumer les fonctions de secrétaire privé et agent de liaison du Conseil exécutif du gouvernement du Québec, poste qu'il abandonna en 1960.

Les funérailles auront lieu mardi le 14 mai en l'église de St-Dominique.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## Mlle Angelina Vézina

Mlle Angelina Vézina, fille de feu M. et Mme Napoléon Vézina, est décédée le 11 mai 1963, à Québec. Elle demeurait à 538, Fraser.

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs, Mlles Berthe Germaine et Yvette Vézina, Mme Louis Vézina, Mlle Louise Vézina.

La dépouille mortelle est exposée à 46, ouest Boul. St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mardi le 14 mai en l'église de St-Dominique.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

## Mme Yvon Bard

Edmundston (DNC) — Mme Yvon Bard, née Lorraine Lang est décédée le 5 mai à Edmundston à l'âge de 53 ans et 10 mois. Elle demeurait à Edmundston.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants, 4 fils: Donald, Raymond, Pierre et Michel, son père, M. Damase Lang de Lac Baker, N-B. six frères: Lionel de Beechwood, N-B., Joël de St-Jean de la Lande, Québec, Gérard de Lac Baker, Aldéric et Adrien de Brentwood, Bernard de Baker Brook, 5 sœurs: Mlle Lucienne Collin (Jeannette) de Val d'Or, Québec, Mme Frank Martin (Cécile) de Birchmond Hill New York, Mme Laurent Michaud (Marie) de Baker Brook, Mme Patrick Lagace (Martine) de Ste-Genève, Québec, et Mme Raoul Albert (Blanche) de Lac Baker.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 8 mai en l'église de Lac Baker. La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-B. Côté & Fils d'Edmundston. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lac Baker.

## M. E. Turgeon

M. Euloge Turgeon, époux de feu dame Albertine Roy, est décédé le 11 mai, à Beaumont comté de Bellechasse, à l'âge de 95 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Charles Turgeon, de Beaumont, M. et Mme Maurice Turgeon (Albertine), de Lévis, M. et Mme P.-A. Turgeon (Alvine Guillemette), de Québec, Mme L.-P. Laverdière (Lucia) de Beaumont, M. et Mme Raymond Haerwick (Regina), de Beaumont, Mme Armand Turgeon (Gisèle Gosselin), de Québec, ses belles-sœurs: Rev. Sr Colombe-de-Jésus, Sr Dominicaines de Québec, Mme Ludger St-Pierre, Mme Laureat Roy.

La dépouille mortelle est exposée à 203 rue St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu mardi le 14 mai en l'église de Beaumont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon Ltee de Lauzon. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

## L'Alabama préoccupe l'Europe

PARIS (UPI) — Les journaux de Paris ont abondamment parlé, hier, des malaises raciaux qui existent en Alabama.

"En dépit des sautes de température, la moisson de 1962 n'est pas tout à fait de nature à ne causer aucune satisfaction, mais la situation a poussé le ministre du Commerce à déclarer qu'il n'y a pas de bonnes perspectives pour les exportateurs britanniques", a écrit Ross dans le journal du Board of Trade britannique.

On s'est demandé si la Chine cherchera pas à diversifier ses réserves de numéraire étranger

## Margarine et whisky sur la même table

# Il fait attendre Kennedy

Los Angeles (UPI) Peu de personnes peuvent se vanter d'avoir fait attendre le président des Etats-Unis au téléphone pendant plusieurs minutes.

Mais c'est pourtant le cas de M. Armand Mammer, président de la Occidental Petroleum Company. L'incident s'est déroulé samedi.

Hammer était à prendre son déjeuner avec sa femme, France, quand le président Kennedy l'appela au téléphone et lui dit:

"Je veux tout simplement me faire confirmer que vous offrez en donation aux gouvernements des Etats-Unis et du Canada la résidence de Roosevelt et ses dépendances à Campobello afin qu'elles soient transformées en un monument commémoratif en l'honneur du président et de Mme F. D. Roosevelt.

Hammer répondit que c'était exact.

Le président de la Occidental Petroleum possède l'historique propriété de l'ancien président des Etats-Unis à Campobello, au Nouveau-Brunswick, depuis 1952.

"C'est un don très généreux, lui dit le président Kennedy. Il servira, je crois, à renforcer les liens d'amitié qui unissent les Etats-Unis et le Canada."

Hammer offrit alors au président de lui lire le télégramme qu'il avait envoyé au représentant James Roosevelt, démocrate de la Californie, et fils du célèbre homme d'Etat, confirmant le don. Mais il demanda à Kennedy d'attendre un moment car il devait chercher le document.

Il lui fallu plusieurs minutes pour ce faire. Quand finalement il revint au téléphone, sa femme lui dit:

"Réalisais-tu que le président des Etats-Unis a attendu pendant tout ce temps?"

Mais Hammer a déclaré aux journalistes, par la suite, que M. Kennedy n'avait pas semblé importuner le moins du monde par cette longue attente.

# 12 réfugiés échouent dans leur évasion

Berlin (UPI) Douze réfugiés audacieux de l'Allemagne de l'Est ont tenté, en vain, de traverser le mur de Berlin hier, en se servant d'un autobus blindé de l'aéroport de l'ancienne capitale allemande. A une verge seulement de la liberté, les gardes communistes ouvrirent le feu sur le véhicule qui fut rapidement hors de contrôle.

Au moins six des évadés malheureux furent blessés, dont trois gravement.

Le conducteur, la vue obstruée par les éclats de verre du pare-brise, perdit rapidement la maîtrise de son autobus au moment même où il tentait de traverser une barrière à une vitesse folle.

Les Vopos ont tiré pas moins de 150 rafales de mitraillettes contre le véhicule, sous les yeux même des Berlinois de l'Ouest qui sortaient des églises ou prenaient le frais à la terrasse des cafés.

# Il pourrait succéder à Khrouchtchev

MOSCOU (PA) — Une petite entrefilet publié dans les journaux de Moscou a donné lieu en fin de semaine à des rumeurs selon lesquelles le grand patron de l'économie soviétique Dimitry Fedorovich Ustinov, monterait graduellement dans la hiérarchie du Kremlin.

Le journal "La Pravda" a donné naissance à ces rumeurs en écrivant qu'Ustinov avait assisté samedi à un dîner des membres du comité central du parti, en l'honneur de la visite de la délégation communiste de l'Uruguay. Des diplomates rompus aux affaires russes ont déclaré qu'ils n'avaient jamais vu Ustinov jouer un tel rôle dans le passé.

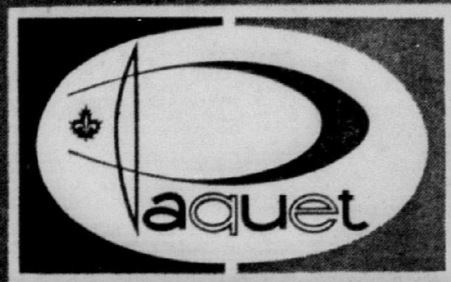
Ces mêmes diplomates surveillent avec attention les changements qui surviennent à la direction du parti depuis qu'une grave maladie a apparemment anéanti les chances de M. Frol Kozlov de succéder à M. Khrouchtchev.

L'un des dirigeants du parti communiste a déclaré après l'annonce de la maladie de Kozlov que ce dernier pourrait fort bien abandonner ses fonctions au présidium et au secrétariat du parti.

# Jean Drapeau est à Paris

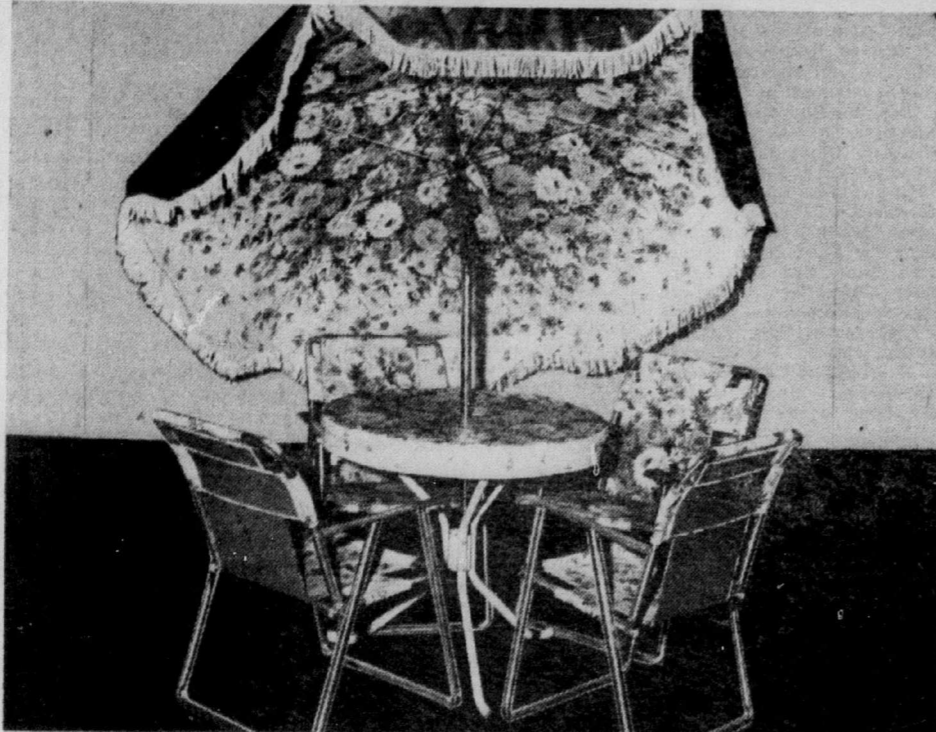
PARIS (Reuter) — Le maire de Montréal, Jean Drapeau, est arrivé hier à Paris pour y tenir des entretiens avec le Bureau international des expositions sur l'Exposition mondiale canadienne de 1967.

M. Paul Bienvenu, commissaire général de l'Exposition, a précédé le maire d'une journée à Paris. Il participera également aux pourparlers, qui auront lieu au cours de la semaine.



# VIVE LA VIE EN PLEIN AIR

Paquet vous offre un choix complet et approprié d'articles d'été



## Economisez 30.11 sur un ENSEMBLE DE JARDIN

Un mobilier de parterre qui vous invite au plaisir et à la détente par les beaux jours ensoleillés. Il comprend une spacieuse table de porcelaine avec un dessus de plastique, un grand parasol ainsi que 4 confortables chaises.

**69<sup>88</sup>**  
6.43 par mois

Rég. 99.99

Paquet, meubles, 5e étage.



## BOTTES DE PÊCHE EN CUIR imperméable

Incomparables, tous les amateurs de pêche les choisiront et seront sûrs d'obtenir satisfaction de ces belles bottes à l'épreuve de l'eau avec pied en caoutchouc Kaufman et semelle antidérapante. Dimensions 4 à 11.

Rég. 13.99  
**8<sup>88</sup>**

Paquet, articles de sport, 3e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



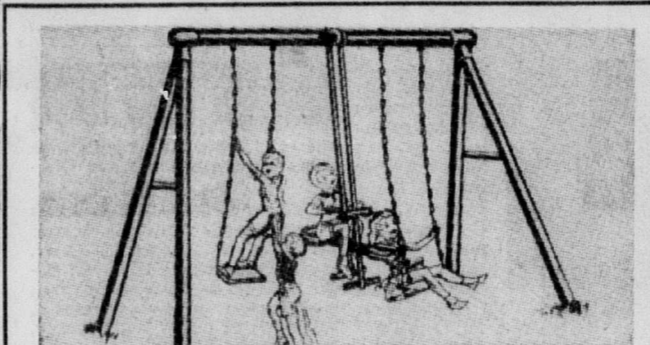
## PISCINE GRAND FORMAT à bas prix!

Fameuse piscine de robuste modèle d'une capacité de 1,360 gallons d'eau. Diamètre de 10 pieds et d'une hauteur de 24 pouces. Intérieur de vinyle résistant. Une valeur formidable à ce prix.

Rég. 39.99  
**29<sup>88</sup>**

Autres valeurs à ne pas manquer:  
6' x 12" Rég. 19.99  
8' x 16" Rég. 24.99

Paquet, articles de sport, 3e étage. Commandez par téléphone 529-4501.

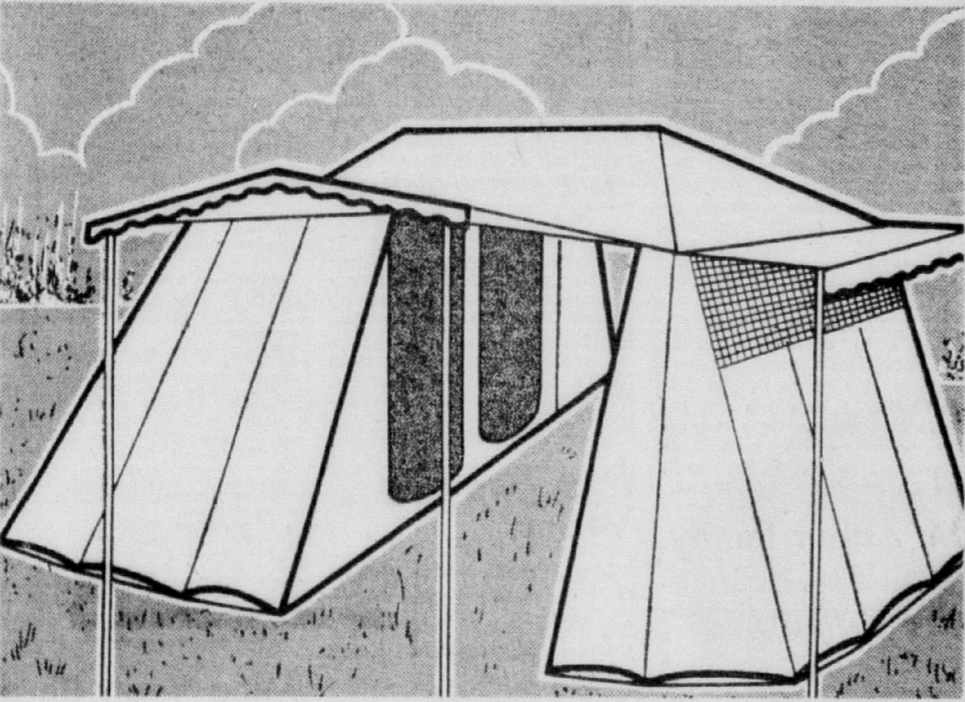


## TRAPEZE EN ACIER

comprenant 2 balançoires et un "scooter" 2 places. Dimensions: 6' x 7' et extensions de côté de 6' x 9'. Construction très solide et sans danger pour vos enfants.

Rég. 29.99  
**21<sup>88</sup>**

Paquet, articles de sport, 3e étage. Commandez par téléphone 529-4501.

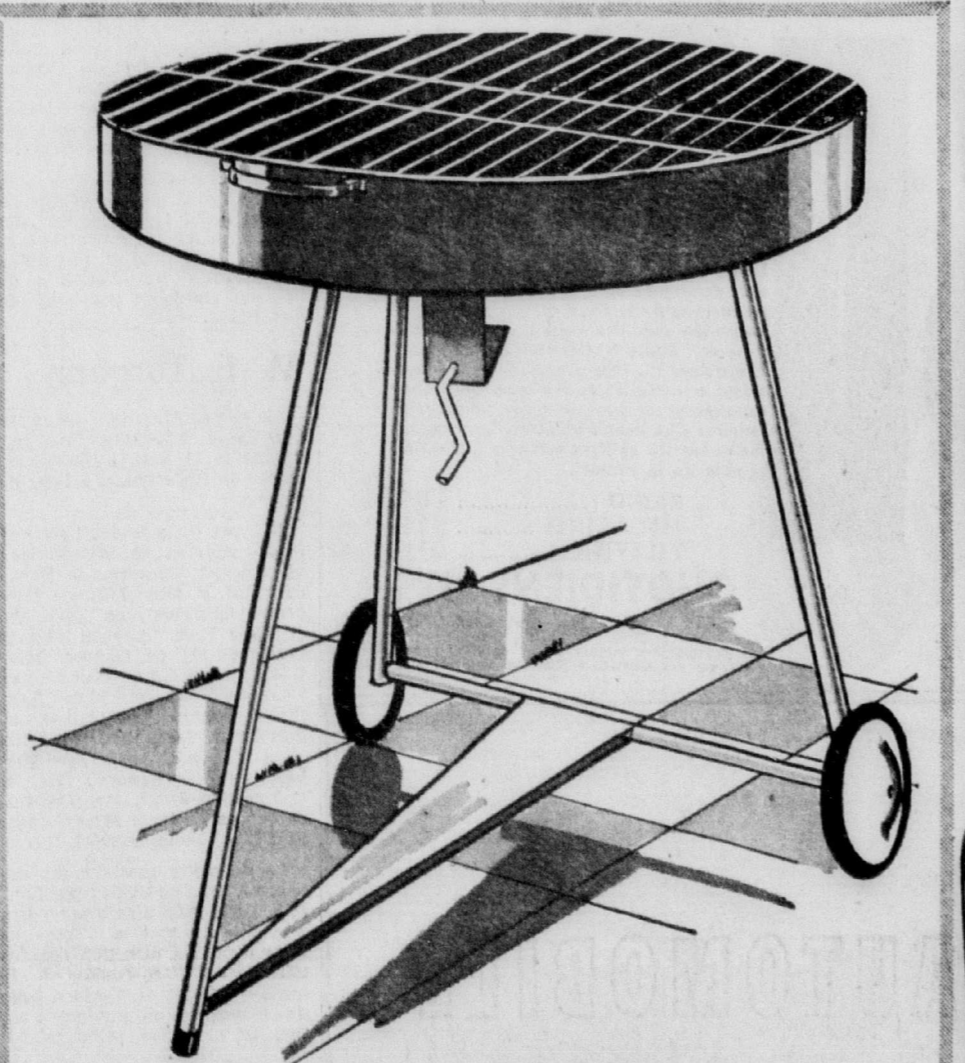


## Economisez 33.12 sur la TENTE FRANÇAISE RECONNUE LA MEILLEURE AU MONDE

Une merveilleuse tente qui se monte et se démonte des plus facilement et vous procure toutes les commodités possibles. Double toit 15' x 10' x 6"8" de hauteur, tente intérieure 9'4" x 7' et poids de 70 lbs réparti en 2 sacs. Cette tente loge 4 à 5 personnes et s'est méritée le prix d'excellence de la qualité 62-63.

Rég. 233.  
**199<sup>88</sup>**  
12.57 par mois

Paquet, articles de sport, 3e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



## POPULAIRE GRIL BARBECUE

de solide construction en métal émaillé vert, modèle sur roues, grill de forme ronde de 27" de diamètre, et s'ajustant à diverses hauteurs.

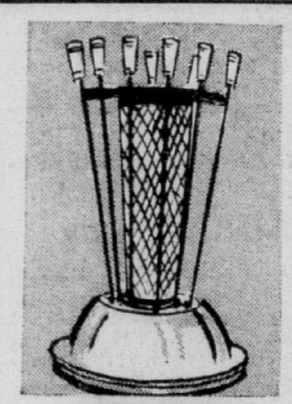
Rég. 13.99  
**8<sup>88</sup>**  
Autres modèles 39.99 à 169. Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol. Commandez par téléphone seulement 529-4501.



## GLACIERE PORTATIVE

Un accessoire très utile voire indispensable pour les pique-niques et le camping. Modèle de métal émaillé rouge, de dimensions 13" x 12" x 14" avec poignée sur le dessus.

Rég. 13.99



## GRIL BARBECUE

pour brochettes avec moteur à batteries. Les broches tournent sur elle-mêmes et autour des braises. Très élégant et pratique.

Rég. 39.99



## PANIER A PIQUE-NIQUE

en métal léger et de grande consistance, modèle très pratique avec deux anses, 16" x 12".

Rég. 1.88



## PRATIQUE THERMOS

avec large embouchure "aladin"; contenance 32 onces; conserve chaud ou froid très longtemps. Un accessoire des plus commodes pour vos pique-niques.

Rég. 4.49

Valeur hors-pair!  
AVEC L'ACHAT D'UNE TONDEUSE ELECTRIQUE SUNBEAM

Une extension spéciale d'une longueur de 100 pieds, d'une valeur de \$10, pour seulement **8<sup>99</sup>**

## LES MEILLEURS OUTILS ELECTRIQUES DE JARDINAGE

# Sunbeam

## LA FORMIDABLE TONDEUSE RE. 77 À LAME ROTATIVE 16"

- Moteur 1 c.v. fonctionnant sur courant de 110/220 volts
- Lame simple en acier trempé
- Vitesse de 3,000 r.p.m.
- Coupe le gazon d'une hauteur de 1/2" à 2 1/2"
- Légère, 35 livres et facile à manier.

Garantie de 5 ans sur le service et les pièces de rechange.

**69<sup>50</sup>**  
6.31 par mois



## MERVEILLEUSE TONDEUSE RE. 184 À LAMES JUMEEES 18"

- Moteur 1 1/4 c.v. fonctionnant sur courant 110/220 volts
- Lames jumelées avec gachette de sécurité
- Vitesse de 8,000 r.p.m.
- Légère 31 lbs.
- Hauteur de coupe ajustable de 1/2" à 2 1/2"

Garantie de 5 ans sur le service et les pièces de rechange.

**89<sup>50</sup>**  
8.13 par mois



**COUPE-HAIES ELECTRIQUE**

Plus efficace, plus facile à manier, plus puissant, il taille haies, petits arbustes et mieux que tout autre.

- Léger au poids équilibré
- Poignée réversible
- Fil de 50 pieds compris
- Meilleur rendement

**39<sup>95</sup>**  
3.60 par mois  
Paquet, ferronnerie, sous-sol.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS :

- Compte courant
- Compte budgétaire
- Paiements différés
- mises-de-côté